

Gobernador Promulgó Ley Que Otorga Préstamos a los Damnificados

(Información en página 9)

Estudiante "Raptado" Estaba Tranquilo y Feliz en su Casa

Alcorno de la tarde lo dio como víctima de un "secuestro policial".- Declaró a nuestro reportero: "NO PARTICIPE EN LOS DISTURBIOS Y ESPERE QUE

TERMINARAN LOS DESORDENES PARA IR A CLASES."- En el grabado, ULISES PEREZ habla para LA NACION (Información en página 2) →



LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 24 DE ABRIL DE 1965 — PRECIO: E\$ 0,20 — N.º 17.307

Edición de 28 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1 a 3 Deportes, Pág. 17 a 20
Redacción, Pág. 4 a 6 Hípica, Pág. 21 y 23
Política, Pág. 7 a 10 Economía, Pág. 24
Ley, Pág. 11 Social, Pág. 25
Cámaras, Pág. 12 a 15 Teatros, Pág. 26 y 27
Magazine, Pág. 28

Invitado por Trabajadores Presidente FREI Asistirá a Actos del 1.º de Mayo



Declaró BERNARDO LEIGHTON:
Confrontamiento Entre
Gobierno y Oposición Debe
ser por Vías Democráticas"

EL MINISTRO DEL INTERIOR
PLANTEO POSICION DEL GOBIER-
NO FRENTE A MANIFESTACIONES
CALLEJERAS PROVOCADAS
POR GRUPOS EXALTADOS.- RECI-
BIO AL SENADOR COMUNISTA
LUIS CORVALAN

(Información en página 7)

E\$ 500 PARA CADA
CRACK DE FUTBOL
SI GANAN A PERU

(Información en página 16)

MUNDIAL DE BASQUETBOL:
ANTOFAGASTA, CURICO
Y VALDIVIA, SUBSEDES
(EN PUNTA ARENAS LA RUEDA DE
CLASIFICACION)

(Información en página 16)

259 MIL HOMBRES
HORA MOVILIZA LA
ARMADA EN LA ZONA
DE LOS TERREMOTOS

(Información en página 5)

NUEVA OFICINA DE
CORREOS INAUGURO
POBLACION J. M. CARO
(Con primer buzón fabricado en Chile)

(Información en página 7)

PRESO GERENTE DE
EXPRINTER Y OTROS
DOS ARGENTINOS POR
TRAFICO DE DOLARES

(Información en página 6)

NO SE ACEPTARAN LAS
PRESIONES EN EL PAN

(Información en página 7)

INVESTIGAN ATENTADO
DINAMITERO CONTRA LA
EMBAJADA DEL BRASIL

(Información en página 3)

Trabajadores Deberán Funcionar 18 Horas Diarias Mínimo y Bajo Control

(Información en página 3)

NI SECUESTRO NI DETENIDO ESTABA EL ESTUDIANTE ULISES PEREZ OTERO

LA NACION conversó ayer con él en su casa. — A pedido de su madre enferma, suspendió por unos días sus actividades de dirigente estudiantil, lo que originó la falsa información — SU DESACUERDO CON LOS DESMANES CALLEJEROS, EXPRESO EL JOVEN PEREZ

NI desaparecido ni detenido estaba Ulises Pérez Otero, el presidente del Centro de Alumnos del Liceo 9, representante de la Juventud Socialista y estudiante de sexto año de humanidades.

La noticia de su desaparición alarmó a las autoridades, por tratarse de un dirigente estudiantil, en época en que los alumnos acudían a las manifestaciones callejeras.

Ayer, el Ministro del Interior, en persona, indagó mayores informaciones sobre el extraño caso. Y fue el padre del muchacho, el industrial

Ulises Pérez Soto, quien desmintió la versión propagada por algunas radioemisoras y diarios.

—Ulises está bajo mi custodia desde ayer en la mañana y no ha concurrido a clases ni a las manifestaciones estudiantiles callejeras a pedido expreso mío. Su madre está muy enferma del corazón y por tal motivo los familiares convenimos a Ulises para que se mantuviera alejado de sus actividades estudiantiles.

Esto declaró ayer el padre de Ulises, tanto al Ministro Leighton como a la prensa.

UN EXTRASO LLAMADO

A las 10 de la mañana del jueves, la hermana de Ulises atendió un llamado telefónico. Una voz dura de hombre le preguntó por el joven.

—¿Y su mamá?

—Ella está aquí, pero en cama.

—Bueno, dígame que su hijo debe andar con cuidado en lo que está haciendo, porque hay orden de detención contra él.

El llamado trastornó el ambiente familiar en la casa de Catedral 4235.



"SECUESTRO, detenido o desaparecido" estaba, según algunas informaciones, dirigente estudiantil Ulises Pérez. Sin embargo, está en su casa sonriendo y en buenas condiciones, lo que contradice la mala salud de su madre.

El padre se dirigió inmediatamente al Liceo, que queda a sólo cuatro cuadras de la casa, y en presencia de varios compañeros de Ulises le pidió que lo acompañara.

Desde el jueves en la mañana, Ulises permanece encerrado en su hogar.

—Tengo la determinación de prohibirle participar en los desmanes debido al llamado telefónico y a la enfermedad de su mamá, dice el industrial. Tengo entendido que el como dirigente de los alumnos tomó algunos acuerdos, e incluso pensaba asistir a la concentración del Parque Forestal.

Comprendo que se asusta por esta determinación mía de marginarlo de sus actividades, pero muy amablemente lo acordamos así, más que nada, porque le di a elegir entre la salud de su madre y su situación personal.

—No sé cómo se esparció la noticia falsa de su desaparición. Sólo sé que hoy (ayer) a las 15 horas, me llamó el Ministro del Interior y me mandó buscar para que le aclarara lo que pasó.

—El Ministro me tranquilizó cuando aseguró que no hay orden de detención contra ningún estudiante y he llegado a la conclusión que el llamado telefónico fue una broma de mal gusto o mal intencionada, concluyó el padre.

DESACUERDO ANTE LOS DESMANES
—Yo y mis compañeros estamos en desacuerdo por la actitud adoptada por algunas autoridades para protestar por el alza de tarifas, dijo el joven Ulises, quien, después de vencer la resistencia de sus padres, pudo conversar con la prensa.

—En el liceo estimamos que hay formas más civilizadas de protestar contra un alza de tarifas que salir a la calle a apedrear vehículos.

—No puedo negar, eso sí, aseguro, que me asaltó cierto temor cuando me "soplaron" que existía orden de detención contra todos los dirigentes estudiantiles. Por eso consideré más cuerdo ocultarme en mi casa.

El estudiante no dio a conocer quiénes le habían "sopado" la alarmista información.

EL ORIGEN DEL MALENTENDIDO
—Este niño jamás ha estado detenido, reafirmó el Rector del Liceo 9, Ernesto Behnke. Su ausencia se originó debido a que su madre le pidió que no la expusiera a emociones violentas que pudieran agravar su estado.

—Esta mañana, su padre me llamó al liceo y me avisó



EL PADRE DE ULISES PEREZ OTERO, dice: "Temí que los desmanes estudiantiles fueran a traer complicaciones a mi hijo y a mi hogar. Por eso, de común acuerdo, lo oculté en mi propia casa".

podía estar Ulises detenido en esos momentos.

—Al parecer otros dirigentes estudiantiles notaron su ausencia en la concentración del Parque y allí comenzó a crearse el malentendido.

—Yo personalmente, al escuchar la noticia de su desaparición, fui a su casa donde conversé con él. Luego el Ministro del Interior llamó a su despacho al padre, quien pudo aclarar la situación, tanto al Ministro como al Presidente de la Cámara y al diputado Albino Barra.

—Ulises es buen alumno y tiene buen criterio. Sus relaciones conmigo han sido siempre muy cordiales y jamás he tenido conflictos con él ni con el resto de los alumnos por puros o huelgas que haya decretado la Federación de Estudiantes.

—El puede participar de la ideología que desee, pero yo afirmo que no es ningún extremista.

—Al conversar con sus padres les pedí que ahora que las clases tienden a volver a la normalidad, les permitan venir hoy al liceo que está de aniversario. Ulises cuenta aquí con toda mi comprensión y con la simpatía de sus compañeros para olvidar este desagradable incidente.

DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE EDUCACION

Ayer en la tarde, el Subsecretario de Educación fue el vocero autorizado del Gobierno para informar a la prensa to-

Disturbios estudiantiles causan honda preocupación a los padres

Declaraciones del Presidente de la Asociación de Centros de Padres y Apoderados de los Liceos Fiscales de Chile, Carlos Umaña B.

Honda preocupación por los últimos disturbios, y la voluntad para actuar como mediadores en la solución de los problemas que motivaron el levantamiento de los escolares, fue expresado ayer a LA NACION, por el presidente de la Asociación de Centros de Padres y Apoderados de los Alumnos de los Liceos Fiscales de Chile, Carlos Umaña Boizard.

La directiva de dicha Asociación representa cerca de 150 mil apoderados de los alumnos de to-

dos los liceos diurnos, vespertinos y nocturnos del país.

"Hemos estado hondamente preocupados por los acontecimientos que nos atan como padres familia y como ciudadanos", declara el señor Umaña. "Dos veces en estos últimos días hemos conversado con el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas. En la segunda ocasión le comunicamos nuestra inquietud por la huelga que anunciaban los estudiantes."

coos Fiscales, se ha acercado en dos ocasiones a la Federación de Alumnos Se-

cundarios de Chile, que se reúnen en la sede de la FECH.



CARLOS UMANA B., presidente de la Asociación de Centros de Padres y Apoderados de Alumnos de los Liceos Fiscales de Chile.

"Somos los padres y apoderados", agrega, "los llamados para intervenir como mediadores en este grave conflicto suscitado entre los estudiantes y el Gobierno, a causa de las tarifas de la locomoción."

"Nos hubiera gustado mucho haber sido invitados a la reunión que se celebró hace algún tiempo en la Subsecretaría de Transporte, y a la que asistieron las directivas de la locomoción pública y la de los escolares", continúa el señor Umaña. "Creo que habríamos podido buscar una solución al problema, en vista que somos nosotros quienes deben entregar a nuestros hijos y pupilos el dinero para su movilización."

Con el propósito de servir de mediadores para finalizar lo más rápidamente posible el conflicto, el presidente de la Asociación de Centros de Padres y Apoderados de Alumnos de los Li-

Empeñados en ser mediadores para poner fin al conflicto estudiantil, la Directiva de la Asociación ha solicitado reuniones en la sede de la FECH.

"Somos todos mediadores", observa el señor Umaña. "Nuestros representantes en la Asociación no tenemos miedo de ser acusados de mediación, pero lo que sí tenemos es miedo de que los estudiantes alteren la tranquilidad de los hogares de los padres que salen a la calle."

Pueblo de Nogales lucha por su autoconstrucción

El Presidente Frei fue invitado a Nogales. Con el objeto de organizar la recepción para que asista a la entrega de 40 casas de la Fundación de Viviendas, en ceremonia que se efectuará mañana. Estas casas se unirán a las 50 enviadas por el pueblo de Valdivia y a otras que el Gobierno enviará en poco tiempo más.

Préstamos de CORVI, Fundación de la Vivienda o sociedades de constructores otorgados en forma sincronizada, permitirían a los habitantes formar una "Cooperativa de Autoconstrucción", que les significaría grandes economías al comprar elementos necesarios en gran-

des cantidades, a una sola firma y en un sólo pedido. Con cemento, maderas —que enviarían desde el sur— y técnicos e ingenieros estatales, la Junta de Propietarios de Nogales, que controla el 80% de la población, se compromete a realizar su promoción popular a través de la autoconstrucción.

EL LUNES SE INAUGURA UNA PLANTA PILOTO PARA ENVASAR ALIMENTOS

Está ubicada en Quinta Normal y pertenece a un conjunto de 50 plantas donadas por Estados Unidos

Una planta piloto para envasar alimentos, tales como hortalizas, legumbres y frutas será inaugurada el lunes 26 a las once de la mañana en la Sección Tecnología del Ministerio de Agricultura, en la Quinta Normal.

La planta forma parte de un total de 49 similares que fueron donadas por la Misión Norteamericana, mediante un convenio firmado en 1962, entre este organismo y el Ministerio de Agricultura. Posteriormente esta repartición designó al Instituto de Desarrollo Agropecuario para que representara en el convenio.

El total de 50 plantas será distribuido a lo largo del país a las cooperativas de pequeños productores para que ellos envasen los productos excedentes.

A la inauguración asistirán especialmente invitados el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchoy; el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno; el Director General de Agricultura, la Misión Norteamericana, y diversas autoridades.

La planta piloto está compuesta de una cámara o gene-

rador de vapor, un autoclave, 2 peroles o marmittas y 2 máquinas selladoras, una manual y otra semiautomática. Tiene un valor de \$5.000.

Esta planta piloto sirve para la capacitación y adiestramiento de las personas que, posteriormente, se harán cargo de ellas. Estas ya están repartidas en su mayor parte. Hay en Osorno, Los Andes, Chillán, Linares, Valdivia, Maullín y Aisén.

La Sección Tecnología de los Alimentos, que tendrá a su cargo esta planta, recibió en enero el programa de Unidades Conservadas. A la cabeza de este programa está el

Ingeniero Agrónomo, Emilio Santos Arévalo; trabajan con él los siguientes profesionales: René Morales Valencia, Orlando Morales Valencia, Enrique Sánchez Azócar, Roberto Válerio Chichay y Hector Castillo Osorio.

La planta, además de servir de aprendizaje para los cooperativistas, será de suma utilidad para adaptar nuevas variedades de la conservación. Significará también una importante nueva fuente de ingresos para los pequeños agricultores que sufren permanentemente dificultades en la comercialización de sus productos.

Medidas crediticias no influyen en la cotización de acciones

Restricción en sobregiros permitirá normalizar muchas economías hogareñas, manifestó ayer el Subsecretario de Hacienda

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que los acuerdos tomados por el Banco Central de regular-

zar los créditos y regular los sobregiros, no influyen en la cotización de acciones, sino que tienen un efecto directo en la economía de las familias.

Ahora tendrán que regular y normalizar su conducta, vivir realísticamente, y a sus ingresos.

Por otra parte, el Subsecretario manifestó que los círculos bursátiles, en especial de los que se refieren a las acciones de empresas, no deben especular con la cotización de las acciones, sino que deben actuar con normalidad.

Las acciones de empresas que se cotizan en el mercado de valores, dijo el Subsecretario, deben ser cotizadas en función de su valor real, y no de especulaciones.

Las acciones de empresas que se cotizan en el mercado de valores, dijo el Subsecretario, deben ser cotizadas en función de su valor real, y no de especulaciones.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:
LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

- 13.43 Los tres chiflados, en "Cuestión de nervios".
- 4.00 La Presidencia informa.
- 4.04 Servicio noticioso del mediodía.
- 4.18 Mientras otros duermen siesta (Teledisco; comentarios de María Eugenia Oyarzun; Desfile de modelos; el menú del día).
- 15.00 Proa al mar.
- 15.25 Quiero saber más.
- 16.30 Cierre de la transmisión del mediodía.
- 18.05 Noticiario de la Embajada de Francia.
- 18.19 El Profesor Cátedra.
- 18.49 Titeres (Capucita Roja).
- 19.04 La ley del revólver (El forastero).
- 19.32 Sábados alegres.
- 20.32 Pantallas del deporte.
- 21.10 Cumplir su deseo con CRAV.
- 21.20 Hombres en crisis (Montgomery versus Rommel; Guerra en el desierto).
- 22.09 El Reportero Esso.
- 22.15 El Show de Pirulete.
- 22.25 Maverick (La máscara de Judas) (R).
- 23.25 Cierre de transmisión.

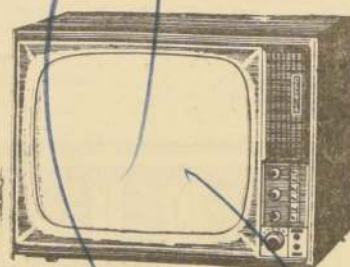
TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** AGUSTINAS 698 FONO 31921

TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONO 2367 VALPARAISO.

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** M. AUXILIADORA 937 PARAD 5° G. AV



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** PROVIDENCIA 2131 - FONO 56908

TELEVISION

CANAL 9 — U. DE CHILE

- 13.15 Carta de ajuste.
- 13.30 Presentación.
- 13.31 Mesa redonda.
- 14.01 Boletín informativo.
- 14.15 Largometraje.
- 15.30 Fin de la emisión.
- 17.45 Carta de ajuste.
- 18.00 Presentación.
- 18.02 Boletín informativo.
- 18.04 Largometraje.
- 19.54 Boletín informativo.
- 19.56 Telecine.
- 20.04 Su teatro, con Bárbara Stanwyck.
- 20.33 Boletín informativo.
- 20.35 Telecine.
- 21.00 Pantalla noticiosa.
- 21.10 Perry Mason.
- 22.06 Show Hits, Arturo Millán, Luis Elana, Los 4 Duendes, Rita y Malambo.
- 22.46 Sorpresas en la noche: Enrique Armando Bravo Menadier.

MAS FRECUENCIA CIRCULARAN AHORA MAQUINAS DE LOCOMOCION COLECTIVA

Mejoría notable en la atención al público.— Regirá un control especial para que el funcionamiento de cada vehículo sea de 18 horas diarias como mínimo

MAS BUSES PARA LA LOCOMOCION



Los buses totalmente reparados y como nuevos entraron ayer a las 15 horas a la circulación colectiva de la ETC. El Director de la ETC, Sr. José María de la Cruz, y el Subsecretario de Transportes, Sr. Carlos Saldaña, fueron repasarlos en el garaje de Lo Videla y muchos de los repuestos fueron traídos especialmente por avión desde Miami.

Donaciones por Eo 2.124.991,66 para el Fondo de Reconstrucción

Detalle de las cantidades recibidas en los últimos días en el Ministerio del Interior

678	MM y PP.	134,20
	Parroquia rusa ortodoxa, Santísima Virgen de Kazán	44,—
	Saldo anterior	E\$ 39.265,93
		E\$ 2.085.725,73
		E\$ 2.124.991,66
MONEDAS EXTRANJERAS		
667	August Besse Zeida	US\$ 10,—
658	Nanette Dimino	5,—
	Total	US\$ 15,—
	Saldo anterior	US\$ 133.383,07
	Total al 23-IV-65	US\$ 133.398,07

RAMON ROGERS MORENO
Jefe Oficina Presupuestos
Ministerio del Interior

Elementos interesados en crear problemas de países amigos son autores del atentado

Ministro Consejero de la Embajada del Brasil, Carlos Duarte.— "Las demostraciones de amistad que hemos de parte del Gobierno y del pueblo de Chile, señalan que nuestros lazos son más fuertes que nunca"

Los elementos interesados en crear problemas de amistad entre Chile y Brasil, los que quedaron dañados, la fuerza de la explosión de la dinamita voló también los vidrios del comedor de la residencia, colocados a cien metros del lugar donde fue depositada la bomba, y separada de ella por el edificio de la Cancillería. La explosión de la explosión fue mayor que la producida por el último sismo, aseguran los que estaban en la residencia —continúa el diplomático—. "La hija del Embajador, y el niño de 3 años de edad despertaron asustados, sin darse cuenta de lo que sucedía..."

Este atentado, destinado a provocar conflictos entre dos países que tienen un estrecho lazo de fraternidad y fuertes vínculos culturales y económicos ha producido un efecto contrario a lo que intentaron los terroristas", finaliza el Ministro Consejero. "Las demostraciones de amistad que hemos recibido de parte del Gobierno y del pueblo de Chile después del atentado, señalan que nuestros lazos son más firmes que nunca".

la Cancillería, ubicada en calle Alonso Ovalle 1665, los que quedaron dañados. La fuerza de la explosión de la dinamita voló también los vidrios del comedor de la residencia, colocados a cien metros del lugar donde fue depositada la bomba, y separada de ella por el edificio de la Cancillería. La explosión de la explosión fue mayor que la producida por el último sismo, aseguran los que estaban en la residencia —continúa el diplomático—. "La hija del Embajador, y el niño de 3 años de edad despertaron asustados, sin darse cuenta de lo que sucedía..."

BRASIL AGRADECE ATENCIONES DEL GOBIERNO

Cuando cesaron el ruido y el temblor de la explosión las personas que se encontraban en la residencia de la Embajada se dieron cuenta de que no se trataba de un terremoto mayor que el del día 28 de marzo. Recordaron las habitaciones de la residencia y no encontraron nada. Al ir a la Cancillería, descubrieron que se trataba de una explosión causada por una bomba. De inmediato llamaron por teléfono al Ministro Consejero a su casa.

"Cuando llegué, me encontré con el Director de Carabineros, general Vicente Huerta Celis, y el Director de Investigaciones, Emilio Oelckers, quienes estaban investigando en el sitio donde colocaron la bomba", relata el señor Duarte. "Fueron muy amables y estoy muy agradecido por sus atenciones".

"Esta mañana —continúa—, vino hasta la Cancillería el jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Eduardo Cisternas. Traía un mensaje del Presidente Eduardo Frei, y del Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, quienes expresaban sus sentimientos y los del Gobierno por el lamentable atentado".

Durante todo el día de ayer, los miembros del Cuerpo Diplomático, y diversos grupos chilenos, han hecho llegar hasta la Embajada sus expresiones de adhesión al Brasil, y su reprobación por el bochornoso incidente.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

CORVI en el Banco del Estado, que está destinado al buen mantenimiento de la máquina y a su reposición al término de cinco años. Esto, asimismo, permitirá obtener datos exactos para los futuros estudios de costo de estos servicios.

Finalmente, se resolvió crear un sistema que facilite al público la presentación de sugerencias para mejorar la movilidad o la presentación de reclamaciones. El martes próximo esta comisión volverá a reunirse para estudiar en detalle la forma de pago y régimen de imposiciones previsionales para los choferes y fijación y adecuación de los terminales de cada línea o recorrido.

Por otra parte se acordó acelerar las gestiones destinadas a que los pasajes emitidos sean impresos por la Casa de Moneda y Especies Valoradas, lo que permitirá un adecuado control de ingreso de cada empresario, para, a su vez, exigir el depósito del 6% de los ingresos brutos, en cuotas

Los Liceos que contaron con una asistencia normal son: los Nos 3, 10, 11, 14, 15 y 16 de Hombres; los Nos 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de Niñas; el Instituto Nacional y el Internado Nacional Femenino. Una asistencia inferior a la acostumbrada experimentaron los liceos Nos 4, 5, 6, 12 y 13 de Hombres; el Nº 4 de Niñas y el Liceo Darío Salas. Se acercaron a la huelga los alumnos de los Liceos Nos 1, 2, 3, 4 de Hombres; el Nº 6 de Niñas; los Liceos Gabriela Mistral y Juan Antonio Ríos y el Internado Nacional Barros Arana.

En todos los establecimientos la asistencia de profesores fue completa. La inasistencia a algunos liceos, especialmente de niñas, como el Nº 5, se debió en gran parte al hecho de que algunos planteles se encontraban cercanos a los sitios donde se produjeron incidentes. Los propios padres no autorizaron la concurrencia de sus hijos a clases, especialmente de los que cursan preparatorias en los liceos.

También funciona, desde hace algún tiempo, un Banco de Remedios destinados a los enfermos epilépticos de escasos recursos. El Leonismo sirve también a la Escuela de Rehabilitación del niño sordo, que funciona en Avenida Ecuador. Obsequia a los pequeños, audífonos y obtiene becas para sus profesores.

En estos momentos de aniversario, es justo hacer un recuerdo al año 1950, cuando el país se enfrentó a un terremoto que devastó a 10 provincias en el sur. La familia leonista se hizo presente con ayudas que alcanzaron a 30.700 mil escudos 43 cimos, y que distribuyó personalmente su directiva. En estos momentos los miembros del Club de Leones también están abocados a la solidaridad para recoger y distribuir ayuda entre los damnificados por el terremoto del 28 de marzo.

Sin embargo, la expresión máxima de la generosidad se observa en lo que es para el leonismo su obra principal: el Banco de Anteojos, una institución que comenzó a operar en el año 1950, entregando gratuitamente 138 pares de anteojos a quienes solicitaron su servicio. Esta cifra, en la actualidad, se eleva a 2.800 pares de anteojos.

Durante los 14 años de acción entregando anteojos a los necesitados, esta se desglosa en la siguiente forma: 22.838 pares, por valor de E\$ 456.760; 754 bastones blancos para los ciegos, por valor de E\$ 2.262; 8.206 visitas a enfermos atendidos en la capital y en provincias, por un valor cercano a E\$ 82.060. Entrega de Reglas Brasile, por E\$ 340, y 216 intervenciones quirúrgicas, por E\$ 21.600.

Todo esto significa una suma global que alcanza a 363.222 escudos. Esta obra para ayudar a este tipo de enfermos funciona bajo la dirección del doctor Juan Verdader Planas, secundado por otros colaboradores como son los médicos Miguel Luis Olivares, Wolfgang Rojas, Jaime Anguita, Pedro Cobantes, Juan Verdader Taradelle y Enrique Zenteno.

En esta tarea ha secundado a los miembros del Club de Leones y a los facultativos la importante Comisión de las Damas Leonas. Todas ellas —esposas de los socios— se han hecho presente seleccionando anteojos, recogiendo los cristales, buscando el material, armando los lentes, llevando a la sala-cuna las ropas y las medicinas para las criaturas, entregando ropas a los escolares, programando fiestas infantiles, etc.

Toda esta actividad, en un rápido balance, testimonia la laboriosidad de la institución de Leones de Santiago que hoy, con actos privados, celebra un nuevo aniversario de su fundación.



Ayer regresó al país en el Jet de itinerario de ALITALIA, el presidente del Consejo y Director de LA NACION, señor Jenaro Medina, después de una rápida visita a las principales capitales europeas por motivos profesionales.

En el aeropuerto de Los Cerrillos fue saludado por el señor Lacroix, agente de ALITALIA en Chile. El señor Medina asumirá en el día de hoy sus importantes funciones.

BANCO DE ANTEOJOS DEL CLUB DE LEONES CUMPLE 14 AÑOS DE LABOR

Es la principal actividad de los Leones de Santiago que hoy celebran el décimoséptimo aniversario

El décimoséptimo aniversario de su fundación celebra hoy el Club de Leones de Santiago. Esta Institución de fines altruistas y que en las letras de su nombre —Leones—, quiere significar Libertad, Entendimiento, Orden, Nacionalidad, Esfuerzo y Servicio, celebra la fecha con un promisorio balance.

Este se traduce en diferentes acciones en favor de la comunidad. Una de las primeras actividades del Club en Santiago fue la instalación de una sala de Hidratación, en el Hospital José Joaquín

Aguiar. Esta sala se encuentra actualmente ubicada en el Hospital Manuel Arriarán; tiene veinte camas y elementos necesarios para su funcionamiento. Atiende mensualmente un promedio de 150 niños bajo la dirección de los médicos José Bauzá y Víctor de la Maza.

En una escuela primaria, "Benito Juárez", el aporte leonístico se traduce en la entrega de uniformes y otras ropas, a la vez que juguetes y golosinas para los colegiales más pequeños.

Cobantes, Juan Verdader Taradelle y Enrique Zenteno. En esta tarea ha secundado a los miembros del Club de Leones y a los facultativos la importante Comisión de las Damas Leonas. Todas ellas —esposas de los socios— se han hecho presente seleccionando anteojos, recogiendo los cristales, buscando el material, armando los lentes, llevando a la sala-cuna las ropas y las medicinas para las criaturas, entregando ropas a los escolares, programando fiestas infantiles, etc.

Toda esta actividad, en un rápido balance, testimonia la laboriosidad de la institución de Leones de Santiago que hoy, con actos privados, celebra un nuevo aniversario de su fundación.

Un grupo de trabajo, formado por expertos gubernamentales y del sector privado, está a punto de concluir un informe que será presentado a la Comisión Nacional para la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la cual determinará la forma en que Venezuela deberá participar en el proceso de integración.

Estamos convencidos de que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que ha constituido sin duda un paso de avance significativo en la primera etapa de este programa de integración, debe agilizar sus mecanismos a fin de procurar el establecimiento de un verdadero Mercado Común Latinoamericano.

Igualmente, tenemos el convencimiento de que las personalidades a quienes usted ha dirigido esa carta, por su definida trayectoria en pro del desarrollo económico y social de nuestros pueblos, así como por la alta idoneidad técnica y científica que los asiste, encontrarán fórmulas que contribuirán en gran medida a vencer los obstáculos presentes. Cuando poseamos los resultados de estos estudios estaremos en condiciones de expresar nuestra opinión definitiva sobre esta materia.

Me valgo de la oportunidad para renovar mis sentimientos de sincera amistad y hondo aprecio. (Fdo.): RAUL LEONI

VENEZUELA COMPARTI LA INTEGRACION DEL HEMISFERIO PROPUESTA POR EDUARDO FREI

Presidente Raúl Leoni envió carta al Jefe del Estado chileno

El Presidente Frei recibió una comunicación de parte del Primer Mandatario de Venezuela, Raúl Leoni. En ella el Presidente venezolano se refiere a la proposición del Jefe del Estado chileno sobre la integración latinoamericana entregada hace algún tiempo, a los economistas Raúl Prebisch, José Antonio Mayobre, Felipe Herrera y Carlos Sanz de Santa María. Leoni afirma que los planteamientos del Presidente Eduardo Frei "son ampliamente compartidos por mi Gobierno y por mi mismo".

El texto de esta importante comunicación es el siguiente: "Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva, Presidente de Chile. Santiago. Estimado señor Presidente: Tengo el honor de dirigirme a usted con el objeto de dar respuesta a su importante correspondencia de fecha 20 de enero de 1965.

Con especial interés me he impuesto del contenido de la carta cuya copia usted me anexó dirigida a los señores Raúl Prebisch, José Antonio Mayobre, Felipe Herrera y Carlos Sanz de Santa María. Su excelencia puede estar seguro de que sus planteamientos son ampliamente compartidos por mi Gobierno y por mi mismo. Venezuela ha dado pasos en orden a hacer efectiva la decisión, ya adoptada, de ingresar al movimiento de integración económica de América Latina. En nuestro país, la integración regional no

Es la principal actividad de los Leones de Santiago que hoy celebran el décimoséptimo aniversario

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Huerta, inspecciona el sitio donde fue colocada la bomba de dinamita en el pórtico de la Cancillería del Brasil, en la calle Alonso Ovalle 1665.

El Director del Cuerpo de Carabineros, General Vicente Hu



—Me tienes bastante aburrido. Vives sólo pensando en comer.

DE LA PRENSA EXTRANJERA:

Galileo Galilei Absuelto

por JEAN GUITTON

(N. de la D.). — "Le Figaro", de París, Selección Hebdomadaria, publica en la edición del 8 de abril, sobre la rehabilitación del sabio físico Galileo, el artículo especialmente traducido para LA NACION que reproducimos:

Es fácil complacerse en el recuento de los errores históricos. Relatando el proceso de Sócrates o de Platón, se ha llegado a crear este género literario. Gozamos siendo jueces del juez. El proceso de Galileo ha vuelto a llamar la atención: el Concilio, los cosmólogos, la gravedad convocan a un diálogo sobre este tema difícil. También ha influido el noble y serio estudio de Monseñor Pío Pashini, publicado por la Academia Pontificia de Ciencias y que es una rehabilitación de Galileo. Los jueces de Galileo envueltos en un sudario de púrpura pasan a reunirse con los de Savonarola y los de Juana de Arco.

A decir verdad, desde el momento en que se piensa sobre los detalles y sobre el ambiente, el asunto se vuelve complejo. Para nosotros que vivimos muchos siglos después de aquellos acontecimientos es claro que Sócrates era un hombre, puro, Juana una heroína. Galileo un precursor. En el momento mismo, en la confusión y bajo el imperio del hábito, ¿qué habría decidido ante la insolencia de Sócrates, ante las voces extrañas de Juana de Arco, ante el atrevimiento de Galileo al sostener una opinión tan contraria al peso de las apariencias, a la Escritura, al acuerdo de Molinos y de Aristóteles, de toda teología y de toda filosofía? Y Galileo sostenía su teoría no como una hipótesis científica (que era lo que pedía con razón el Cardenal Belarmino), sino como una realidad, una evidencia física. En nuestros días H. Poincaré, Einstein y De Broglie han tenido más prudencia. Parece, leyendo a Monseñor Pashini, que si Galileo hubiera mostrado menos obstinación, habría evitado su muerte.

El problema planteado por Galileo toca al fondo de la religión. El Cristianismo no es un espíritu puro, desprendido del medio, del momento y de las condiciones. La fe se encarna en las mentalidades y en las culturas; adopta los sistemas del mundo admitidos por las élites de cada tiempo. El Antiguo Testamento hacía surgir el universo de la cosmología de Babilonia, lo que hoy nos parece infantil. El Nuevo Testamento admite un fin próximo de las cosas. El Cristianismo debió tomar las ideas de los sabios griegos que consideraban que la Tierra era inmóvil y que el Sol y las estrellas giraban alrededor de este punto fijo. Esto resultaba así de acuerdo con la elección divina, que había elegido para vivir y morir este centro de todos los mundos.

Nuevo Gerente

Don Eduardo Labbé Jaramillo fue designado ayer Gerente de la Empresa Periodística LA NACION S. A. Su nombramiento lo cursó el Consejo Administrativo de la empresa con asistencia de los señores Consejeros fiscales y particulares.

El señor Labbé Jaramillo ha estado vinculado por espacio de cuarenta años a las actividades bancarias. Nació en Curicó en cuyo Liceo de Hombres cursó sus estudios, ingresando en 1925 a la oficina que en esa ciudad tenía la Caja Nacional de Ahorros, hoy Banco del Estado.

En el Banco del Estado cumplió una destacada carrera funcional que culminó en Santiago, corresponsal de la oficina de creación de las oficinas de Independencia, Providencia y Huérfanos.

Hace dos años se acogió a jubilación como jefe de esta última oficina. En la actualidad es vicepresidente del Banco O'Higgins.

En el campo de acción social figura como un destacado dirigente del Club de Leones. Fue presidente del Club de Santiago y ahora desempeña los cargos de Consejero Internacional y representante del presidente del Consejo de Gobernadores. Desde esta institución ha efectuado una gran labor en las diferentes iniciativas que se han realizado durante los veinte años de vida del Club.

Don Eduardo Labbé Jaramillo, que sucede en la Gerencia a don Elier Herud, quien se reintegra a su cargo de Consejero en representación de los accionistas particulares de la Empresa, asumirá el 1.º de mayo próximo.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina, Domicilio, Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Elier Herud Meier, Domicilio, Agustinas 1269.

Reconstrucción y Fomento Económico de la Zona Afectada

Las pérdidas materiales totales sufridas por el país por el último terremoto, no son inferiores a 500 millones de escudos.

Destrucciones de esta magnitud son las que habrá que reponer mediante un plan adecuado de reconstrucción.

Pero el plan de reconstrucción del Gobierno —según el anuncio presidencial— va mucho más lejos.

No se trata, como dijo el Presidente, de levantar un palo donde cayó otro, sino de reconstruir en forma racional, planificada, con un fondo sentido social y económico, todo lo que ha sido destruido, y de llevar hasta esa zona nuevas inversiones que dinamicen toda la actividad económica regional.

La reconstrucción significará más que la reposición total de lo destruido, la creación de nuevas fuentes de trabajo y de riqueza para la zona afectada.

Esto deberá ser materia de ley, y el Primer Mandatario ha sido explícito al señalar lo fundamental de los planes de desarrollo.

Ellos podrían resumirse así:

La reconstrucción racional y planificada de los edificios y viviendas destruidos, lo que ha comenzado a materializarse ya en una primera fase bajo la Operación Techo;

La realización de un programa de regadío agrícola, que permita colocar bajo agua a 100.000 hectáreas nuevas de tierra, lo que virtualmente significaría crear centros productores equivalentes a dos veces el Valle de Aconcagua, que sólo cuenta con 45.000 hectáreas regadas;

La realización de un vasto plan de forestación de las áreas erosionadas, para recuperar del desierto zonas que antes fueron fértiles y que eventualmente deben volver a serlo;

La ampliación de las instalaciones del complejo industrial de Las Ventanas, especialmente en lo que atañe a la Refinería de Cobre, para crear nuevos clientes a la producción minera de la región;

La eventual ampliación de la Fundación privada de Chañar, con igual objeto; el desarrollo de la industria petroquímica en torno a la Refinería de Concón, comenzando por la instalación de una Planta de Aromáticos; y.

El desarrollo de diversas obras de carácter vial, como la carretera internacional de Valparaíso a Mendoza, o los caminos laterales que entroncan con las principales vías de comunicación de esos centros productores con los grandes centros consumidores de la zona.

La materialización de este programa debe generar, para las provincias de Valparaíso, Aconcagua y aun Santiago, una nueva e intensa actividad económica que permitirá, en un futuro no lejano, transformar toda la zona en un nuevo y poderoso emporio de riqueza agrícola, minera, forestal y aún industrial.

Este es el sentido que tiene la reconstrucción planificada que proyecta el Presidente Frei, y éste es también el sentido y la proyección que deberá tener la ley respectiva.

Gratitud al Mundo

El Presidente de la República, al dirigirse por radio a todo el país y darle cuenta de la marcha de la reconstrucción, tuvo un rasgo de conmovedor sentimiento al recordar el movimiento de solidaridad mundial que despertó nuestra tragedia. "Quiero —dijo— expresar la emoción de gratitud del pueblo de Chile a todas las naciones que nos han ayudado con tanta generosidad."

Razón tuvo en hablar a nombre del pueblo.

Y no sólo porque él se identifica con las angustias y esperanzas de la gran masa nacional, sino también porque esta gratitud frente a la ayuda extranjera la comparten todos los chilenos que merecen el nombre que llevan. Imposible escatimar el reconocimiento cuando todos, latinoameri-

canos, norteamericanos, europeos, sin distinción alguna, nos tendieron una vez más la mano al volver a herirnos la fatallidad.

Algunos, en vez de dinero o especies, ofrecieron generosamente su propio esfuerzo, y así hoy tenemos a obreros y estudiantes argentinos trabajando denodadamente en la zona afectada para contribuir a devolverles sus hogares a sus hermanos de este lado de los Andes. Gesto magnífico, que prefigura las bases espirituales de una gran nación latinoamericana del futuro.

No pocos de estos pueblos también afrontan graves problemas. Mas no por eso faltaron a la cita. La generosidad interna, como también lo destacó el Primer Mandatario, fue así-

mismo impresionante y mostró que la ciudadanía vibra noblemente ante el común dolor de la nación.

No es novedad que en las duras contingencias sea cuando se conoce a los amigos auténticos. Y nosotros, tierra peligrosa, cuyas entrañas se estremecen periódicamente, tenemos en el sufrimiento que estos eventos nos denararon la suerte de comprobar cómo, en todas partes, aunque no la solicitamos, la solidaridad mundial se movilizó inmediatamente para restañar las heridas abiertas por la furia telúrica.

Resulta alentador que el Presidente Frei, en medio de tantos agobios, no haya olvidado la gratitud, que, en cualquier momento, nos une a todos los chilenos. G.

En el Filo de la Violencia

El informe dado a conocer por el senador Luis Corvalán es un documento típico de la falta de visión histórica que está caracterizando las actuaciones del Partido Comunista. De entrada, el senador Corvalán afirma que el actual "no es un Gobierno del pueblo", pretendiendo ignorar de esta manera el mandato multitudinario de que es depositaria la Administración del Presidente Frei. En su reciente discurso el Presidente dijo: "¿A quién están combatiendo? Quiéren actuar contra un Gobierno que el pueblo eligió el 4 de septiembre y cuyo plan de acción ratificó de manera impresionante el 7 de marzo. Si ha sido claro, democrático y definido el mandato popular, los que persiguen quebrantar nuestra acción están contra este mandato, y, en consecuencia, contra el pueblo. YO LOS SEÑALO ANTE EL PAÍS".

Por su parte, el senador Corvalán se ha señalado a sí mismo, conjuntamente con su partido, al especificar que los comunistas no esperarán las elecciones municipales ni las parlamentarias, es decir, una nueva consulta popular, para

combatir sin descanso la política del Presidente Frei.

En este terreno de lucha los comunistas parecen querer abandonar los métodos que hasta ahora han usado para abrir la puerta a manifestaciones de violencia como las que han estado instigando desde el diario "El Siglo". Esta actitud se empareja con la declaración emitida ayer por el Partido Socialista donde se presentaba la "acción de masas en la calle" como la vía más adecuada de oposición al actual Gobierno.

Ambas declaraciones muestran una clara voluntad de sincronización con los movimientos de fuerza que grupos extremistas han estado desatando en Latinoamérica en los últimos años. Al pretender adherir a estas manifestaciones de insensato desquiciamiento, los comunistas chilenos han perdido de vista la clara voluntad nacional de cambios dentro del orden y la ley por la que se ha inclinado mayoritariamente nuestro pueblo.

Esta grave realidad obliga a la ciudadanía a una responsable meditación sobre la hora política presente.

Cartas al Director

EL TORO POR LAS ASTAS

Señor Director: Mucho le agradeceré dar cabida en sus columnas a una sugerencia que, según mi modesto juicio, ayudaría inculcablemente a poner término a los conflictos estudiantiles con motivo del precio de los transportes.

La fórmula sería un acuerdo entre el Ministerio de Educación, la Subsecretaría de Transportes y las federaciones estudiantiles para otorgar pasajes liberados a todos los estudiantes universitarios, secundarios y primarios del país.

No pienso en esto por el hecho de que en tres oportunidades el asunto de las tarifas haya provocado memorables trastornos: la "revolución de la chaucha" en tiempo de González Videla, "los sucesos del 2 de abril" en el período de Ibáñez y los de estos últimos días, siempre con intervención del estudiantado. No lo digo por la necesidad de

autorizar esa raíz de perturbación, sino porque en muchos grandes países se conceden esas y otras franquicias a la juventud estudiantil como justa retribución a su esfuerzo en prepararse para la vida y para contribuir a acelerar la producción con sus conocimientos.

¡Ojalá que las autoridades acojan esta insinuación que me parecería la mejor y más concluyente.

Saluda Atte. a Ud. H. Boccardo, Carnet número 2356783, Santiago.

EXTRASO CASTIGO

Señor Director: Recurriendo a su espíritu de bien público, me permito exponer a su consideración el siguiente problema:

En el Liceo Particular Mi Patria, ubicado en San Diego con General Gana, tiene una original manera de sancionar a los alumnos cuando se hacen acreedores a una medida disciplinaria. Ocurre que, en el día de ayer, algunas alumnas du-

rante una clase desatendían las doctas explicaciones de la profesora. Dicha maestra las amonestó, y la Dirección del colegio determinó, a modo de correctivo, que el domingo debieran concurrir al colegio con uniforme y tal como si normalmente fueran a asistir a clases.

Nos inclinamos a creer que todo culpable de una falta debe recibir el condigno castigo.

Sin embargo, parece muy discutible que todo el curso tenga que cargar con la responsabilidad de algunos cuantos irresponsables.

Si bien es cierto que los estudiantes son cada día más indisciplinados y merecen ser procedidos con ellos manu militari, no lo es menos que las sanciones deben aplicarse, en estricta justicia, a aquellos de conducta reprochable, discolos, y perversos, y no a los correctos mateos.

Agradeciendo de antemano la presente publicación su Atto y S. S. — Un apoderado. Carnet 4906873, Santiago.

Aire Fresco Sobre el Continente

Los hechos positivos que han precedido a la Conferencia General Interamericana que tendrá lugar el próximo mes en Río de Janeiro, evidencian una reacción en contra de la inercia que en materia de iniciativas había caracterizado a la política de integración continental.

Tales hechos sucedieron antes de que la Organización de Estados Americanos, estimulada por la iniciativa chilena, decidiera la revisión, en principio, de los métodos que se han visto ineficaces o, por lo menos, insuficientes. La reacción, no por tardía es menos oportuna. Es necesaria, sin embargo, una energía y entusiasta respuesta de los países miembros para dejar al continente en condiciones de acelerar las etapas de integración, de ajustar la marcha de la Alianza para el Progreso, de sellar un pacto de solidaridad económica y, muy especialmente, de perfeccionar los instrumentos destinados a ejecutar estas y otras empresas comunitarias.

El entusiasmo preliminar pareció darse cuando la reunión fue decidida y fue aprobado el temario correspondiente. Y, en consecuencia, las Cancillerías comenzaron a efectuar consultas y sondeos que permitieran llevar a Río de Janeiro propuestas sólidas, aptas para ahorrar rodeos y deliberaciones más prolongadas de lo conveniente en una reunión electiva como la que está programada. Pero estas consultas previas están dando la sensación de que no todos los participantes se encuentran animados por el espíritu dinámico y resolutivo que debería presidir la reunión del máximo organismo de la OEA. Así es que en algunas capitales americanas la voz de una prudencia que no parece la virtud más aconsejable para esta oportunidad que no volverá a repetirse quizás en muchos años, está sugiriendo postergar a estudios ulteriores ciertos puntos principales del temario, como aquellos que se refieren a la reestructuración del acróstico cuerpo interamericano. La imposición de tales puntos de vista —queafortunadamente se están revelando absolutamente minoritarios— amenazaría con despojar a la convocatoria de su propia razón de ser.

América Latina sufre de inacción encubierta bajo la necesidad de hacer estudios. Ha llegado la hora de actual, de tomar el paso perdido en discusiones jurídicas que se han demostrado anacrónicas y de convertir a la Conferencia de Río en una reunión de los pueblos de América decididos a reparar sus vínculos y realizar una tarea común.

Los Estudiantes y la Paz Social

El conflicto se encuentra solucionado.

Esto es lo que declaran pública y oficialmente los Presidentes Nacionales de la Federación de Estudiantes Secundarios, de la Federación de Estudiantes Comerciales y de la Federación de Estudiantes Vespertinos y Nocturnos, respectivamente, señores Eugenio Cantuarias, Patricio Tapia y Mario Monsalve.

Las autoridades máximas de las Federaciones estudiantiles celebraron acuerdos con el Subsecretario de Transportes para que no se proceda al sistema de bonos que limitaba el uso del carnet escolar y decidieron la creación de un comité permanente de estudio de los asuntos del transporte escolar que estará integrado por representantes del Ministerio de Educación, de la Subsecretaría de Transportes y de las Federaciones Nacionales de Estudiantes.

Con laudable buen juicio y sensatez propia de quienes se preparan para asumir responsabilidades en la actividad viva del país, estos jóvenes reconocen que el alza de la locomoción no es un capricho del Gobierno ni puede tampoco estimarse como un propósito de perjudicar al sector estudiantil, sino que es fruto de la inflación y de complicaciones económicas anteriores a la instauración del régimen actual. Señalan que así como fueron consultados los dirigentes de la locomoción industrial, también debieron ser tomadas en cuenta las opiniones de los delegados estudiantiles y de los trabajadores y lamentan esta omisión de las autoridades. Condenan la intromisión de elementos extraños a las filas de estos organismos gremiales que han enturbiado la pureza y sinceridad de sus planteamientos.

Tiene que haber pesado sobre la honradez de los dirigentes estudiantiles los conflictos surgidos al margen del alza y directamente motivados por la campaña de los estudiantes. Hasta este momento más del 40% de la locomoción colectiva se encuentra paralizada por temor a los atentados y por la inseguridad de los choferes que no tienen culpa alguna en el aumento de las tarifas; trabajadores que se ganan la vida con dificultad y que no quieren exponerse a perderla en el tumulto de asonadas irresponsables. El saldo de heridos y de daños materiales es bastante penoso. Los estudiantes secundarios, usando la misma franqueza con que señalan esa falla del Gobierno, deberán meditar también acerca de sus propias fallas y confesar si había, acaso, otros recursos menos convulsivos para hacer escuchar sus demandas frente a autoridades que, en ningún momento, se han mostrado remisas a atenderlas.

Como ciudadanos desvinculados de todo intento sedicioso, dispuestos a analizar razonablemente los problemas nacionales y a colaborar en su solución, los estudiantes habrán recibido, no sin remordimiento, las palabras del Presidente Frei, quien ha subrayado que mientras el Gobierno aplica toda su capacidad ejecutiva a reparar las consecuencias del mismo, una minoría desorbitada explota el fenómeno circunstancial del alza de tarifas para agravar las preocupaciones de la autoridad y sembrar de escollos artificiales y anacrónicos el camino de la restauración económica, en vez de sumar sus esfuerzos a los de Chile entero para superar nuestros contratiempos comunes.

Luctuosos Sucesos

Al margen de los tristísimos sucesos de estos últimos días, de modo secundario, sin ánimo alguno de ocuparnos de ellos en este artículo, a título de mera curiosidad, como quien se dedica a leer cosas antiguas para salir de la circundante, como quien trata de resolver un problema de palabras cruzadas, escribiremos algo sobre lo que llamamos "luctuosos".

Asunto puramente gramatical. ¿Qué se imagina usted cuando lee la palabra "luctuosos"?

¿Por qué esa palabra se aplica únicamente a sucesos y se dice "luctuosos sucesos"? ¿No hay también cosas luctuosas?

Veamos un ejemplo de palabras cuyo sentido cambiamos por la costumbre. Leamos: "Era un hombre de rostro lívido, luctuoso y nimio".

Imaginamos lo que imagina usted. La mayoría cree ver a un individuo de cara pequeña, pálida y casi amarillenta con un aire criminal o quizá sanerriente.

La Real Academia nos explica lo que quiere decir: "Lívido, de Adj. Amorato, que tira a morado".

Por tanto, el rostro del hombre no era ni pálido ni amarillo, como uno lo imaginaba, sino, al contrario, semilívido, semiazul, entre azul y carmín.

Seguimos viendo:

Tex

LA MODA DEL AÑO

Los tejidos de lana... el último... un quince... son. Ha comprado...

PILOTOS... Adelgazar... tres meses... alcanzan... la mitad... no es... vian, y que... nunca.

REFRIGERADOR... Los indios... decidido... progreso... se puede... sus tiendas... último... un detalle... para conservar... lanas con las... cionarán sus... y manías.

EL MEJOR... La Isla de... cliente a... siendo víctima... de una invasión... Para eliminar... ridades de la... seando a la... diante comuna... dediquen a... vamente dismin... No está m... ción.

Relación... de... El miércoles... sentir el "Grupo... sitario "Radio... dencialmente... acordó protest... precio de la... y apoyar la... ciones de... minoritarios.

Con la misma... CEN radical... pesar su... experiencia... mente la que... el Gobierno... por la actuación... raberos en... de los desma... ros, solidaria... agitación... aún instruyen... litantes estu... dicales para... "irrestricte... brido movimie... Con anterio... presidente de... señor Raúl...

Adriola, ha... zado a los j... vimiento para... huestes se re... los jardines... La juventud... Morales expli... mente, que n... dido imagin... ra presentar... tamente le da... a maleantes... en las filas... El jueves 22...

los invitados... Morales, estim... el apoyo del... quebraron (an... din del Congre... metieron otros... Cuando el duce... señor Morales... presar su sorpre... bría una lluvia... También truse... dos seis carabin... habían acudido... gerio. El "Grupo... señor Morales... inculcados en... analogía, podían... un importante... de relación de... efectos.

EL MINISTRO DEL INTERIOR:

Confrontamiento Entre Fuerzas del Gobierno y la Oposición Debe Llevarse por Vías Democráticas

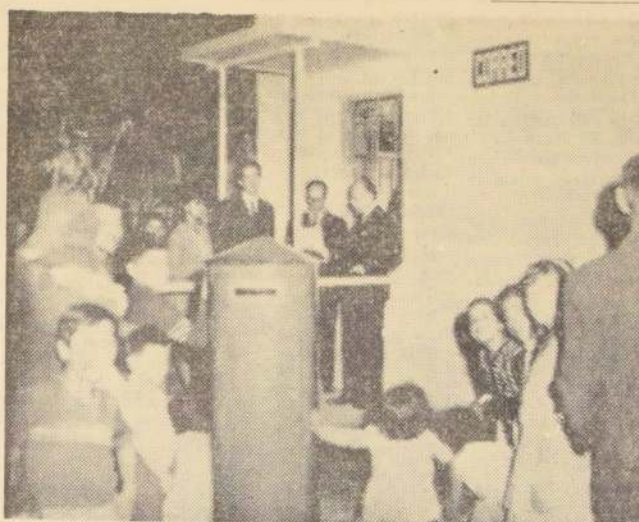
El Secretario de Estado planteó posición del Gobierno frente a manifestaciones callejeras provocadas por grupos exaltados. — Ayer sostuvo una entrevista con el senador Luis Corvalán

El ministro del Interior, Jorge Alessandri, cree que existe un enfrentamiento entre las fuerzas del Gobierno y la Oposición. En una entrevista con el senador Luis Corvalán, jefe del Partido Comunista, a raíz de las denuncias formuladas por el parlamentario frente al enfoque que algunos órganos de prensa dieron a los desmanes callejeros, provocados en su mayor parte por elementos extremistas ajenos al estado.

Dijo el Secretario de Estado que la posición del Gobierno es muy clara. "Lo que hay en estas manifestaciones es una acción de un grupo contrario al régimen democrático que a mi juicio ningún partido debe apoyar".

Añadió Leighton que la actitud de la policía en los hechos responde únicamente a las instrucciones recibidas y que como tal ha cumplido con su deber.

CORREO NUEVO EN POBLACION CARO



Uno de los sectores más populosos de la provincia de Santiago, la población José María Caro, cuenta desde ayer con una nueva oficina postal destinada al despacho y recepción de correspondencia. Este servicio beneficiará a más de 150.000 habitantes.

A la ceremonia de inauguración asistieron el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Director General de Correos y Telégrafos, Mario Parada; y personal de CORVI, Jefes de Carabineros y autoridades comunales.

Este es el primer servicio de Correos que cuenta con un buzón fabricado en Chile. La nueva oficina funcionará en un local cedido por la CORVI, ubicado en Avenida José María Caro N.º 3621 esquina de Población Caro. En ese lugar también se han habilitado oficinas de administración de CORVI, de la Empresa de Agua Potable, Inversiones y otros servicios. Con esta inauguración, la Dirección de Correos y Telégrafos dio comienzo a un plan general de habilitación de nuevas oficinas postales en los diferentes barrios de Santiago, especialmente en las poblaciones marginales, que son atendidas en forma deficiente. La Dirección a mi cargo, dijo Mario Parada, está empeñada en un movimiento de superación, modernización y agilización en sus aspectos postal y telegráfico. En la ceremonia de inauguración hizo uso de la palabra Miguel Pizarro O'Ryan, a nombre del Director de Correos, bendijo el local el cura párroco Mariano Arce y el local el cura párroco Mariano Arce.

En el primer plano, el buzón del nuevo local, que es el primero que se fabrica en Chile. Al fondo, a la izquierda, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. A la extrema derecha, el Director de Correos, Mario Parada.

NEVA DONACION ENTREGO COLECTIVIDAD FRANCESA

El Comité de la colectividad residente, el Comité de la colectividad de Chile entregó al Subsecretario de Asuntos Exteriores, un cheque por \$10 mil, para los gastos de la colectividad francesa.

El Subsecretario de Asuntos Exteriores, Oscar Piñero, recibió el cheque en el despacho del Subsecretario, Oscar Piñero, en la sede de la Unión, Roger Berard, el presidente de la Unión Francesa, Raymond de Mussy; el presidente de la Sociedad Francesa de Beneficencia, la presidenta del Comité de Damas de la Colectividad Francesa, señora de Romero y Marcel Saenger, y la presidenta de la Unión de Franceses, señora de la Unión de Franceses.

El acto se realizó en la sede de la colectividad francesa, en la calle de las Especies, donde se encuentran los franceses residentes.

INCIDENTE EN BARRANCAS

También le solicitó el senador Corvalán antecedentes sobre la muerte del ciudadano Pedro Navarro, miembro del Partido Comunista, hecho ocurrido en la madrugada de ayer en la comuna de Barrancas.

Quien informó mayores detalles sobre la materia fue el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis.

El general Huerta dijo en la Moneda que verdaderamente hubo un hecho policial que está en conocimiento de la justicia militar, y que nada tiene que ver con los recientes desmanes callejeros producidos a raíz del alza de la locomoción colectiva.

Municipalidad

paseo el 21 de abril pasado. Los datos se evaluaron en 65.90 escudos.

ASEO EN CALLE CAPUCHINOS. — El Departamento de Aseo y Mantenimiento informó que la calle Capuchinos cuenta con tres servicios diarios de aseo: recolección domiciliar de basuras en la mañana, servicio de recolección y servicio de barridos y levantamiento de basuras en la tarde.

El desaseo de dicha arteria se debe a que los vecinos botan continuamente los desperdicios a la calle. Para impedir que esto siga sucediendo se designó a un inspector, a objeto de que formule los partes respectivos a las personas que infrinjan las disposiciones vigentes.

NUEVAS NORMAS PARA CONSTRUIR

Ayer se constituyó en el Departamento de Obras Municipales la Comisión designada para que proponga las modificaciones que realicen aconseje para las futuras construcciones que se proyecten en la comuna de Santiago. Se estudiarán la Ley General de Construcciones y Edificación; Ordenanza de esta Ley; Ordenanza local de edificaciones en la comuna de Santiago, y Ley sobre venta por pisos o departamentos. Preside la Comisión el Director de Obras Municipales, Alfredo Johnson.

La integran por la Municipalidad, el Arquitecto-Jefe de Planificación, Carlos Aliaga; por el Colegio de Arquitectos, Carlos Albrecht y Antonio Labadie; por el Instituto de Ingenieros, Marcelo Arizaga Williams; Luis Cristóbal Aguilera y Edmundo Gantes; y por la Cámara Chilena de la Construcción, Luis Prieto, Eugenio Cienfuegos y Eugenio Irazábal. Actúa como secretaria, María Cristina Schnohr.

Población popular solucionará el déficit habitacional de Quilicura

Se levantaría en una parte de los terrenos del fundo "Lo Etchevers", que se encuentra en trámite de expropiación

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, anunció la construcción de una población de tipo popular para solucionar en parte el déficit habitacional de la comuna de Quilicura y eliminar la condición de muchas familias que viven como allegadas a otras, o en terrenos cedidos temporalmente o como simples arrendatarios particulares.

Este fundo está situado prácticamente dentro de la zona urbana del pueblo de Quilicura, colindante con la Población San Luis. Precisamente por su ubicación, es el más adecuado para la formación de un conjunto habitacional.

Con estos fines se precisa una superficie de 10 hectáreas, para lo cual el Intendente Saavedra solicitó al Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria (CORA), Rafael Moreno, su apoyo a la conveniencia de destinar una parte de los terrenos del Fundo Lo Etchevers, que se encuentra en trámite de expropiación.

La población sería construida por la CORVI o la Fundación de Viviendas de Emergencia, que comprarían los terrenos.

Diversos comités de población de la comuna de Quilicura solicitaron al Intendente de Santiago su apoyo para que se constituya un grupo habitacional en lo Etchevers. En oficio dirigido al Vice-

presidente de CORA, la primera autoridad provincial le pide interesarse por esta propuesta, "dentro de los proyectos del Gobierno de promover la construcción de viviendas populares y de servicios a la comunidad".

EL GOBIERNO NO ACEPTARA PRESIONES DE LOS OBREROS NI DE INDUSTRIALES DEL PAN

Director de Industria y Comercio desmintió a los industriales panificadores. — Patrones y obreros conscientes no acataron el paro de 24 horas

El Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, entregó anoche una declaración en la que se refiere tanto al paro por 24 horas hecho efectivo por una parte de los obreros panificadores como al paro por un día publicado por FABRIPAN, entidad que agrupa a los industriales panaderos. El texto de la declaración es el siguiente:

"En el precio fijado al pan se CONSIDERO UN REAJUSTE DE REMUNERACIONES DEL 3,4% para los personales de la industria panificadora. Es falso, por lo tanto lo aseverado en el aviso de FABRIPAN".

"Es natural que el tipo más barato de pan valga 10 pesos menos por kilo que la harina cruda. El pan lleva involucrado alrededor de un 38 por ciento de agua, aparte de sal y otros ingredientes. Con un kilo de harina se produce más de un kilo de pan. Además la industria panificadora compra la harina a los precios al por mayor, que son muy inferiores al precio de 510 pesos el kilo. Por otra parte, con esta misma harina elaboran muchos otros productos en los cuales, por tener precios libres, el margen de utilidad es mucho mayor".

"La tranquila firmeza con que el Gobierno ha encarado los conflictos y la actitud consciente de muchos obreros e industriales del pan, que trabajaron como de costumbre y aun más, convirtió el paro en un virtual fracaso, visto en su conjunto y sin desconocer y lamentar las molestias producidas a la población.

RECTOR DE LA "U" DE SAN MARCOS CONDECORARA A E. GONZALEZ

Por vía aérea llegó en la tarde de ayer a Santiago, el doctor Mauricio San Martín, Rector de la Universidad de San Marcos, de Lima.

El catedrático peruano consideró en nuestro país aspectos doctrinales de la Universidad de Chile, de acuerdo a un convenio suscrito entre las dos Corporaciones.

Al mediodía de hoy, el Rector visitante entregará un título honorífico a su colega de la Universidad de Chile, Eugenio González, en una ceremonia que se realizará en la Sala del Consejo Universitario.

COMENZO CELEBRACION DE SEMANA JAPONESA

En el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía se izaron las banderas de Chile y Japón y hablaron el Embajador de ese país y el presidente del Instituto Chino-Japonés de Cultura. La ceremonia se desarrolló en un marco de gran sencillez por el duelo que aflige a Chile.

Con una ceremonia muy sencilla, a causa del duelo de Chile por el reciente terremoto, se inició ayer la Undécima Semana del Japón en el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía.

El acto contó con la presencia del Embajador de Japón, Agustín Kanayama; el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el presidente del Instituto Chino-Japonés de Cultura, el Director de Jardines de la Municipalidad, el presidente de la Colonia Japonesa, altos jefes de las firmas japonesas, jefes municipales y numerosos público.

La banda instrumental de la Escuela de Carabineros interpretó los himnos, mientras se izaban las banderas de Chile y Japón. Enseguida el presidente del Instituto Chino-Japonés de Cultura, Manuel Osorio, manifestó que era portador de la cordial amistad del organismo que preside y destacó el floreciente estado de las relaciones entre ambos países.

Inmediatamente después habló el Embajador Kanayama, quien en parte de su discurso dijo: "Mientras haya tristeza chilena, no puede haber alegría japonesa", refiriéndose a los tristes momentos por que atraviesa nuestro país. Terminó agradeciendo al Alcalde y a la Municipalidad por el "cimiento sólido sobre el cual decanta nuestra amistad".

LOS ACTOS DE HOY. A las 10 horas, en el cine Ducal se exhibirá la película "Mar Embravecido" y el documental "Las Cuatro Estaciones del Japón", ambas en colores. En la tarde, a las 16, en el Estadio Español habrá una demostración de Judo y Ceremonia del té, a cargo de damas japonesas. A las 17.30, en ese mismo lugar, inauguración de la Exposición de Arreglo Floral (ikebana).

IMPORTANCIA INCIDENCIAS

LEJERAS REGISTRADAS AYER

Incidentes esporádicos protagonizaron grupos no afiliados en diversos lugares céntricos de la capital ayer, en algunas fuentes policíacas calificaron sin mayor importancia.

En las protestas y los intentos de obstaculizar el tránsito de la locomoción colectiva de mayor trascendencia se produjeron en Huérfanos y Bandera, Compañía, Catedral y Morandé y Catedral y Bandera, toda la zona.

Se registraron aprehensiones a causa de estos episodios, pero no se emplearon ni los carros lanza-agua, ni lacrimógenos.

En otra parte, grupos de profesores, funcionarios de la Universidad de Chile, junto a estudiantes del Instituto Militar realizaron manifestaciones callejeras, pero fueron dispersados por la fuerza de Carabineros.

Entre los actos últimos manifestantes, tampoco hubo actos de violencia.

FAMILIAS DE CAMPESINOS DAMNIFICADOS RECIBEN AYUDA DE COMITE GREMIAL PRO RECONSTRUCCION

Movimiento Unitario de Trabajadores (MUTCH) ha enviado ya dos camiones con comestibles, menajes y ropa a zonas de Aconcagua y Valparaíso. Pese a la oposición de los dueños de fundos, han sido los principales otro envío a la zona del sismo.

Los dueños de fundos, se les impedía llegar la ayuda del Gobierno y de las organizaciones sindicales o particulares. Con el objeto de hacer más efectiva esta ayuda, se crearon las comisiones de trabajo del Comité, que fueron integradas por Luis Quiroga, Fernando Frias e Ismael Donoso, como secretarios ejecutivos; la de presupuestos, por Alfredo Di Pace, del CIASC; Luis Alarcón, de UCC; Mario Quiroga, de relaciones, Humberto Soto Arancibia, Emilio Maspero, Hector Alarcón, Raul Silva, del Departamento Sindical de la DC, y Arturo Garnham; y la de ayudas, por Luis Cañas, Luis Contreras y Guillermo Gutiérrez.

ayudas en aportes en dinero que sumaron la cantidad de 5.156 dólares, esperando respuesta de algunas firmas. Estas notas y ayudas provienen de la F.O.R.D.C. de Inglaterra; de la F.O.R.D.C. de Cuba; la de la C.T.V. y la F.T.C. de Venezuela; de la C.S.N. de Canadá; de la C.F.D.T. de Francia; de la N.K.V. de Holanda; de la C.I.S.L. de Italia; de la C.G.D. y D.G.B. de Alemania y de la M.S.D.C. y C.G.T. de Argentina. Los aportes, en dólares, se han recibido de las Organizaciones afiliadas, del Comité Ejecutivo y de la Federación de Sindicatos Regulares de la C.I.A.S.C. de la

Asociación Cristiana de Trabajadores Italianos; de la Confederación Sindicatos Cristianos de Bélgica y de la Federación Nacional de Sindicatos Cristianos de Suiza.

TAREA DE MUCHOS MESES. — Luis Quiroga, agradeciendo la ayuda del exterior, que ha sido bien recibida, expresó que su labor, de acuerdo a lo manifestado por el Jefe del Estado, no terminará en estas etapas, sino que iría más allá para cumplir con el propósito que la reconstrucción se debe hacer con los medios y recursos chilenos, por lo cual este Comité continuará en su tarea hasta donde fuera necesario.



Con una ceremonia realizada en el Jardín Japonés, del Cerro Santa Lucía, empezó la celebración de la Undécima Semana Japonesa. El Embajador de ese país, Agustín Kanayama, manifestó en parte de su discurso "que mientras haya tristeza chilena, no puede haber alegría japonesa". EN EL GRABADO, el Embajador en los instantes en que termina su alocución.

Texto oficial de la Ley N.º 16.250 sobre reajuste

TÍTULO III

De los impuestos a las actuaciones de los Notarios, Conservadores, Archiveros y Receptores Judiciales

Artículo 14.º— Los registros, actas, extractos, certificados, protocolizaciones, autorizaciones de firmas en cada una de ellas, documentos archivados y demás actuaciones de los Notarios, Conservadores de Registros Públicos y Archiveros, pagarán un impuesto de tasa fija de Eº 0,50 en cada hoja del registro o en el documento de que se trata sin perjuicio del impuesto que corresponda al acto o contrato que se celebre.

Las actas de protesto de letras estarán afectas únicamente a los siguientes impuestos:

Hasta Eº 10, la suma de Eº 0,60;

De más de Eº 10 y hasta Eº 30, la suma de Eº 1;

De más de Eº 30 y hasta Eº 100, la suma de Eº 1,50;

De más de Eº 100 y hasta Eº 1.000, la suma de Eº 3;

Superiores a Eº 1.000, la suma de Eº 5 y además 0,001 por cada escuadra fracción de exceso.

Las copias de las actuaciones a que se refieren los incisos anteriores pagarán Eº 0,30 en cada hoja.

Las actuaciones que practiquen los Receptores Judiciales estarán afectas, además, a un impuesto de Eº 0,30 por cada actuación, de cargo de estos funcionarios y cuyo objeto será financiar la asignación especial establecida en el artículo 10.º de la ley N.º 15.632, de 13 de Agosto de 1964.

Las copias autorizadas que otorguen los Notarios, Archiveros y Conservadores de Bienes Raíces, Comercio y Minas estarán afectas, además, a un impuesto de Eº 0,10 por cada hoja en conformidad al artículo 30.º de la ley N.º 15.702, de 22 de Septiembre de 1964.

No pagará impuesto el documento que sólo contenga declaraciones relativas al estado civil o supervivencia de las personas.

TÍTULO IV

De los impuestos a las actuaciones administrativas

Artículo 15.º— Los documentos que a continuación se señalan pagarán los impuestos de este Título, al ser expedidos por autoridades públicas de cualquiera naturaleza, excluidas las Municipalidades, o al ser presentados a ellas, si por cualquier motivo no los hubieren pagado con anterioridad:

1.º— Certificados, copias y duplicados, en cada hoja, tasa fija de Eº 0,20.

2.º— Concesiones y permisos de interés particular, tasa fija de Eº 1.

Si la concesión importa la celebración de un contrato, gravado especialmente por esta ley, se pagará sólo el impuesto de dicho contrato.

No estarán gravadas con impuesto las resoluciones que recaigan en solicitudes de feriados y de licencias y otras que presenten los empleados públicos relacionados con los derechos que les confiere el Estatuto Administrativo.

3.º— Copias de planos expedidas por las autoridades públicas, tasa fija de Eº 0,20 por decímetro cuadrado del plano original.

4.º— Marcas comerciales, su registro o renovación, tasa fija de Eº 10, más Eº 5 por cada año de vigencia.

5.º— Nombramientos para funciones públicas remuneradas o para cargos rentados en instituciones

fiscales o semifiscales, tasa fija de Eº 1.

6.º— Patentes de invención y modelos industriales, su registro o renovación, tasa fija de Eº 10 más Eº 5 por cada año de vigencia.

7.º— Propuesta pública, su presentación, tasa fija de Eº 15.

Su aceptación, pagará solamente el impuesto que corresponda al contrato aceptado.

No se pagará nuevamente el gravamen al suscribirse los documentos en que conste el contrato.

8.º— Pólizas aduaneras de importación, tasa fija de Eº 2 y de exportación, tasa fija de Eº 0,50 en cada ejemplar.

9.º— Registro Civil Nacional.— Los documentos que se otorguen y las inscripciones y subinscripciones que se practiquen, pagarán un impuesto de tasa fija, como sigue:

A.— Cédulas de Identidad:

a) Para chilenos, tasa fija de Eº 2.

b) Para extranjeros, tasa fija de Eº 12.

c) Para chilenos menores de 18 años, tasa fija de Eº 1.

d) Para extranjeros menores de 18 años, tasa fija de Eº 6.

B.— Certificados:

a) De nacimiento, tasa fija de Eº 1.

b) De matrimonio, tasa fija de Eº 1.

c) De defunciones, tasa fija de Eº 1.

d) De antecedentes, tasa fija de Eº 1.

C.— Copias totales o parciales y certificados con subinscripciones de divorcio, separación de bienes y capitulaciones matrimoniales, tasa fija de Eº 2 y nulidades de matrimonio, tasa fija de Eº 5.

Si los certificados de las dos letras anteriores son solicitados para tramitaciones de asignación familiar en el Servicio de Seguro Social, en la Corporación de la Vivienda o en las Cajas de Previsión o son destinados a la matrícula de estudiantes, al Servicio Militar obligatorio o a la inscripción electoral, se pagará sólo el 25% de los impuestos anteriores y valdrán sólo para los efectos mencionados.

D.— Certificados de jurisdicción otorgados por el Servicio de Registro Civil e Identificación o por el Servicio de Estadística y Censos, tasa fija de Eº 3.

E.— Inscripciones, tasa fija de Eº 2, las siguientes:

a) Inscripciones en la Primera Circunscripción de Santiago, de nacimientos, matrimonios o defunciones de chilenos o extranjeros, ocurridos o celebrados en el extranjero, cuando son solicitados directamente por el interesado, sin perjuicio del impuesto asignado a las subinscripciones;

b) Inscripción de muerte presunta, y

c) Inscripciones de adopción y de sentencias declarativas del estado civil. En estos casos, la correspondiente subinscripción no pagará impuesto alguno.

F.— Libretas de Familia:

a) Corriente, tasa fija de Eº 1 y

b) Especiales, tasa fija de Eº 5.

Cada anotación de nacimiento o defunciones que se hagan en estas libretas, igual valor que el de los certificados, salvo que se trate de subinscripciones que no pueden omitirse, en cuyo caso pagarán el impuesto de las copias, según la letra C.

G.— Matrimonios celebrados fuera de la Oficina, exceptuados los que se señalan en el inciso segundo del artículo 5.º de la ley N.º 6.894, tasa fija de Eº 10.

Por dichos matrimonios el Oficial Civil percibirá como derecho Eº 10, si se

ESTA ES LA TERCERA PARTE DE LA PUBLICACION DEL TEXTO OFICIAL DE LA LEY N.º 16.250, QUE REAJUSTO LAS RENTAS, SUELDOS Y SALARIOS DE LOS TRABAJADORES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO, QUE FUERA PUBLICADA EN EL "DIARIO OFICIAL" DEL 21 DE ABRIL DE 1965:

celebran dentro de las 8 y las 20 horas en días hábiles, y el doble de esta cantidad si se celebran fuera de esas horas o en Domingos y festivos.

H.— Pasaportes:

a) Ordinarios, tasa fija de Eº 30.

b) Para extranjeros, tasa fija de Eº 50.

c) Colectivos para cinco personas, tasa fija de Eº 60.

d) Colectivos por cada persona de exceso, tasa fija de Eº 5.

e) Por cada legalización, tasa fija de Eº 0,20.

f) De extranjeros, su anotación o registro, tasa fija de Eº 3.

g) De turismo, tasa fija de Eº 20.

h) De familia, tasa fija de Eº 40.

I.— Subinscripciones:

a) Nulidad de matrimonio, tasa fija de Eº 30.

b) Demás subinscripciones, tasa fija de Eº 6.

J.— Solicitudes para borrar antecedentes, tasa fija de Eº 2.

K.— Demás actuaciones del Registro Civil e Identificación no gravadas especialmente, tasa fija de Eº 2.

10.º— Solicitudes y documentos no gravados en esta ley, con excepción de los exentos en ella, que se acompañan a una tramitación administrativa, en cada hoja, tasa fija de Eº 0,20. Los libros que se acompañen pagarán este impuesto como si fueran una sola hoja.

Los balances que se acompañen al Servicio de Impuestos Internos pagarán un impuesto de Eº 2.

11.º— Título gratuito de dominio otorgado por el Estado sobre sitios o hijuelas fiscales, sobre el avalúo fiscal vigente a la fecha del respectivo título, sin considerar el valor de las mejoras:

a) Provisorio, 2%, y

b) Definitivo, el doble del anterior.

Si para obtener este título hubiere precedido uno provisorio, el impuesto del definitivo será el de la letra a).

No se pagará este impuesto, sobre los títulos de dominio provisionales y definitivos, ni respecto de los actos y contratos a que diere lugar la aplicación de los DFL. N.ºs 65 y 165 de fechas 22 de Febrero y 26 de Marzo de 1960, respectivamente.

12.º— Título de dominio, el reconocimiento de validez respecto del Estado de los presentados por particulares, 4% sobre el avalúo vigente del inmueble.

El mismo impuesto se pagará cuando una sentencia judicial declare el dominio a favor del particular en un juicio contra el Fisco por aplicación de las leyes sobre propiedad austral.

Los Conservadores de Bienes Raíces no inscribirán o subinscribirán los decretos de reconocimiento de las sentencias judiciales, en su caso, mientras no se acredite el pago del impuesto.

13.º— Título profesional correspondiente a Cursos Universitarios que requieran cinco o más años de estudios, tasa fija de Eº 6.

Otros títulos profesionales, la mitad del anterior.

Títulos de exámenes de grado, la cuarta parte del anterior.

Artículo 16.º— Los impuestos establecidos en el artículo anterior se pagarán por el interesado, en el decreto, resolución, registro o documento respectivo.

Artículo 17.º— No pagarán el impuesto de este Título los siguientes documentos y actuaciones:

1.º— Certificados y copias internas para el uso exclusivo de oficinas públicas, debiendo estamparse en ellos la palabra "oficial" y la repartición que lo solicite, cuando sea neto de decreto supremo o judicial.

Estos certificados o copias no podrán ser utilizados por particulares.

2.º— Instrumentos que sólo contengan declaraciones relativas al estado civil o a la supervivencia de las personas.

3.º— Las siguientes actuaciones de Registro Civil e Identificación:

a) Los pases de sepultura provisionales o definitivos;

b) Los certificados de declaración de supervivencia, para los efectos del cobro de asignaciones familiares que otorguen los Oficiales Civiles que llevan Registros Públicos y los certificados de declaración de supervivencia, viudez y soltería, cuando se acredite a los referidos Oficiales Civiles que los exige un organismo fiscal, semifiscal o municipal, para pagar una pensión de montepío o jubilación no superiores al sueldo vital mensual del departamento de Santiago (escala A);

c) Los formularios que use el Servicio de Registro Civil e Identificación para facilitar la constitución legal de la familia, salvo que estén expresamente gravados;

d) Las inscripciones de nacimiento, matrimonio, defunciones y nacidos muertos, que no se encuentren expresamente gravados en esta ley;

e) Las subinscripciones de reconocimiento de hijo natural y de legitimación;

f) Las inscripciones y subinscripciones prácticas en virtud de sentencia judicial o por orden interna del Servicio, expedida por el Director General Abogado del Registro Civil e Identificación, que rectifiquen una inscripción anterior, cuando el único fundamento de las mismas sea una legitimación o un reconocimiento de hijo natural o simplemente ilegítimo, siempre que la rectificación tenga por objeto dejar al inscrito con los apellidos de sus padres y con los nombres y apellidos de éstos, o nombres propios o apellidos que falten en la inscripción;

g) Las inscripciones o subinscripciones que se practiquen en cumplimiento de sentencias judiciales o que emanen de instrumentos públicos, cuyo trámite sea ordenado de oficio por el Director General Abogado y las mismas actuaciones cuya rectificación sea ordenada administrativamente por dicho funcionario, conforme lo dispone el artículo 17.º de la ley N.º 4.808;

h) Las fichas dactiloscópicas otorgadas a petición de los Oficiales Civiles para efectos de inscripción de nacimientos y celebrar matrimonios;

i) Los certificados o copias solicitadas o enviadas para el uso de las oficinas públicas, debiéndose estampar en ellos la palabra "Oficial", con indicación de la repartición solicitante. Estos instrumentos no podrán, en ningún caso, ser usados por particulares;

j) Las actuaciones del Registro Civil e Identificación originadas en diligencias judiciales tramitadas con privilegio de pobreza;

k) Los impuestos de pasaportes o de anotación de éstos, en el caso de los extranjeros que sean expulsados del territorio nacional;

l) Anotación o registro de pasaportes de extranjeros repatriados, siempre que exista reciprocidad en la exención, o de pasaportes en tránsito, en visita o de turismo, durante el plazo de la respectiva vigencia, y

m) La filiación de personas que se haga sin otorgamiento de cédula, ya sea voluntaria o en virtud de decreto supremo o judicial.

4.º— Las denuncias por infracción a las leyes tributarias.

5.º— Las declaraciones y sus anexos, los informes y las inscripciones que deben presentar al Servicio de Impuestos Internos los contribuyentes, en conformidad a las leyes, reglamentos e instrucciones de dicho Servicio.

6.º— Las solicitudes, comunicaciones o presentaciones dirigidas al Congreso Nacional, y

7.º— Los que se otorguen para acreditar empleo, cargo o renta de un funcionario o ex funcionario.

TÍTULO V

Del pago del Impuesto

Artículo 18.º— Los impuestos establecidos en la presente ley se pagarán:

1.º— Mediante el uso de papel sellado o estampillas, o por ingresos en Tesorería, acreditándose el pago, en este último caso, con el recibo respectivo o por medio de un timbre fijo.

El contribuyente podrá, a su arbitrio, proceder en cualquiera de las formas indicadas en el inciso anterior, salvo en los casos en que por disposición de la ley o por instrucciones del Director deba necesariamente procederse en alguna forma determinada.

2.º— En los casos de los artículos 9.º, 14.º y 15.º, mediante el uso de papel sellado y de estampillas que contengan el sello del Estado, pero, tratándose de certificados y documentos que no tengan el carácter de escritura pública, podrán extenderse en papel simple o formularios especiales, debiendo pagarse en tal caso el impuesto en estampillas.

Podrá usarse el papel simple y reemplazarse totalmente el impuesto por estampillas, con autorización del respectivo Tribunal o autoridad. Asimismo, podrán los Tribunales dictar resoluciones en papel simple, ordenando a las partes o interesados su reemplazo por medio de estampillas.

3.º— Los recibos de arriendo, mediante el uso de los formularios a que se refiere el artículo 27.º.

4.º— En los ejemplares de las letras de cambio, las cuales deberán extenderse en los formularios que lleven el timbre fijo a que se refiere la presente ley.

Si perjuicio de lo anterior, cualquiera persona natural o jurídica podrá solicitar de las Tesorerías, previo el correspondiente depósito en arcas fiscales, la aplicación del timbre en los formularios particulares que presenten al efecto.

5.º— En todo caso, el Director podrá autorizar el pago del impuesto en otras formas que las señaladas, siempre que se le solicite o las circunstancias lo exijan.

Asimismo, los Directores Regionales podrán autorizar a los industriales y comerciantes por mayor para reemplazar las facturas por otros documentos siempre que no exista perjuicio para el interés fiscal.

Artículo 19.º— El Presidente de la República determinará el tipo, forma y características del timbre fijo, de las estampillas, letras de cambio y del papel sellado, debiendo tener este último treinta líneas.

La misma autoridad podrá, en cualquier momento, modificar los tipos, formas y características, y establecer y renovar los plazos de validez para el uso del papel sellado, timbre fijo y estampillas.

Artículo 20.º— Las oficinas encargadas de la venta de las especies recibirán el papel sellado y las estampillas que no se hayan usado oportunamente, cambiándolos por otros nuevos, siempre que el cambio se solicite dentro del semestre siguiente al día en que se ordenó la renovación. Sin embargo, podrán usarse el papel sellado y las estampillas con el timbre anterior durante los dos primeros meses de vigencia de la renovación.

Artículo 21.º— En las Secretarías de los Tribunales de Justicia, las Notarías, Conservadores de Bienes Raíces, de Comercio y de Minas, Archiveros Judiciales, Tesorerías Fiscales, Oficinas de Correos, Telégrafos y Estafetas, se venderán al público papel sellado y estampillas de impuesto por su valor nominal.

Artículo 22.º— Las estampillas que se empleen para el pago del impuesto deberán inutilizarse perforándolas junto con el documento al cual están adheridas con la fecha abreviada y con la firma de cualquiera que lo suscriba.

La fecha y la firma deberán abarcar parte del documento y parte de las estampillas o estampilla que se trate de inutilizar.

Al colocar las estampillas se prohíbe superponer una sobre otras.

Las oficinas públicas utilizarán las estampillas y el papel sellado que las reemplace o se agregue, con el sello oficial que habitualmente empleen, debiendo usar este sello, necesariamente, con tinta de aceite. En todo caso las estampillas serán perforadas.

Los Bancos, empresas, sociedades o particulares que por la naturaleza de su giro tengan que emplear estampillas en sus documentos, podrán ser autorizados por el Servicio de Impuestos Internos para usar un timbre especial en su inutilización.

Los timbres serán perforados por los sacabocados, constarán por lo menos de dos letras y no deberán inutilizar lo escrito en los documentos. En estos casos las estampillas deberán ser perforadas una sola vez con el timbre autorizado, no necesitarán la aposición de otros sellos ni que lleven la fecha de la inutilización ni la firma del que suscribe el documento.

Los Notarios deberán usar el timbre inutilizador a que se refiere el inciso quinto pudiendo perforar las estampillas que deban adherirse a sus Registros antes de colocarlas, pero debiendo, además, inutilizarlas con un timbre de aceite, una vez adheridas.

Artículo 23.º— Salvo disposición en contrario, el impuesto que corresponda aplicar será de cargo de quien emita el documento, y subsidiariamente, de quien lo reciba. En consecuencia, el emisor será responsable de las infracciones, sin perjuicio de la misma responsabilidad para quien reciba un documento sin impuesto o con las estampillas no inutilizadas conforme a la ley.

El tributo deberá pagarse en el momento de su otorgamiento, o sea, al ser suscrita por las partes.

Si embargo, en el caso de las letras de cambio, el impuesto será de cargo del aceptante y responderán solidariamente de su pago éste y el tenedor.

Artículo 24.º— Salvo disposición de la presente ley o estipulación en contrario de las partes, el impuesto será de cargo de quienes celebren o suscriban las convenciones o documentos gravados, por partes iguales.

Firmado un documento por las personas que concurren a su otorgamiento, el Notario no lo autorizará sin que previamente se encuentre pagado el tributo correspondiente.

Artículo 25.º— El contribuyente que recibiere un documento sin el impuesto correspondiente, podrá, dentro de los 15 días siguientes a su recepción, pedir al Servicio de Impuestos Internos que le fije el tributo que corresponda pagar y proceder a su entero en el plazo que se le fije, sin que se le aplique sanción alguna. Se presumirá legalmente que la fecha de recepción es la misma del otorgamiento.

Artículo 26.º— Los Notarios, Conservadores, Archiveros y otros Ministros de Fe, que infrinjan las obligaciones que les impone esta ley o el Código Tributario, o que otorguen o tramiten documentos sin que hayan pagado el impuesto correspondiente, serán sancionados con la multa establecida en el artículo 109.º del Código Tributario.

Artículo 27.º— Será obligatorio otorgar recibos de arriendo con timbre fijo, como impuesto base, debiendo completarse con estampillas la tasa establecida en el número 21 del artículo 1.º de esta ley.

El arrendador que no otorgue recibos de arriendo en los términos señalados en el inciso anterior pagará una multa equivalente a cinco veces el valor total del impuesto que correspondiere.

Cualquiera persona natural o jurídica podrá solicitar de las Tesorerías, previo el correspondiente depósito en arcas fiscales, la aplicación del timbre en los formularios que presente al efecto.

Artículo 28.º— Los documentos que no hubieren pagado los impuestos a que se refiere esta ley no podrán hacerse valer ante las autoridades judiciales, fiscales, semifiscales, de administración autónoma y municipales, ni tendrán mérito ejecutivo mientras no se acredite el pago del impuesto, más un recargo que será del triple del tributo adeudado.

Artículo 29.º— Los escritos presentados en juicios, que en lo referente al impuesto no se conformen con lo establecido por esta ley, pagarán además del impuesto, el recargo indicado en el artículo anterior, dentro de los cinco días siguientes a la notificación de la resolución que lo ordene, bajo pena de tenerse como no presentados si transcurrido este plazo no se hiciera.

Artículo 30.º— Sin perjuicio de las obligaciones que sobre la materia impongan las leyes a otros funcionarios, los Secretarios de los Tribunales de Justicia deberán velar por que en los expedientes se dé cumplimiento a las disposiciones de la presente ley, en cuanto al pago de los impuestos respectivos, debiendo, tan pronto notaren alguna infracción, dar cuenta al Tribunal correspondiente para que haga enterar los tributos y aplique las sanciones del caso.

Artículo 31.º— En las solicitudes dirigidas a las autoridades administrativas no se dictará resolución mientras no se haya cubierto el impuesto que corresponda y deberá acreditarse por carta certificada al peticionario para que pague el impuesto adeudado en el plazo que se le fije, no pudiendo ser éste menor de diez días.

Si se le declarare incurso en el apercibimiento se tendrá por no presentada la solicitud en que se adecuó el impuesto.

TÍTULO VI

De las exenciones

Artículo 32.º— Sólo estarán exentos de los impuestos que establece la presente ley, sin perjuicio

de las exenciones establecidas en ella respecto de determinados actos y contratos, actuaciones judiciales y administrativas, siguientes actos, personas e instituciones:

1.º— El Fisco.

2.º— Las Municipalidades.

3.º— El Banco Central de Chile, el Banco de Chile, los bancos de fomento y las instituciones financieras, las instituciones administrativas autónomas y las instituciones de fomento del Estado, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la Establecimientos de Edificios S. A. y la ciudad Constructora de edificios S. A.

4.º— Las personas gozadoras de privilegio de brevedad, respecto de las actuaciones para las que se les haya concedido privilegio.

5.º— Los actos y contratos exentos en conformidad a la ley N.º 14.141, relativa a indígenas, decreto supremo N.º 1.100 del Ministerio de Fomento, de 1960, que modifica el texto definitivo DFL. N.º 2, sobre Habitacional, al DFL. N.º 205, de 1960, y sistemas de ahorro y tamos para la vivienda, las leyes sobre educación y reforma agraria, así como las garantías y los pagos tras de cambio y los documentos que se otorgaren a favor de las instituciones estatales encargadas de dar cumplimiento a las leyes.

6.º— La Universidad de Chile y demás Universidades reconocidas por el Estado y el Consejo de Rectores.

7.º— Las instituciones internacionales a las que el país haya adherido, los convenios haya ratificado y en los cuales se haya estipulado la exención de los impuestos contemplados por esta ley.

8.º— Las representaciones de naciones extranjeras acreditadas en el país.

9.º— Los Cuerpos Bomberos.

10.º— Los contribuyentes presupuestados de construcción y reparación de edificios, materiales inmuebles, contratos que celebren el dueño o encargado de la obra con los contratistas, subcontratistas de especialidades.

11.º— Los contribuyentes de trabajo y los documentos que de ellos emanen, que se otorguen en cumplimiento de las disposiciones del Código del Trabajo de sus leyes modificatorias y del Estatuto Administrativo.

12.º— Las boletas honorarias que emitan profesionales en conformidad a la ley.

13.º— La Junta de Votos Judiciales, en la conformidad con el artículo 506.º del Código Orgánico de Tribunales en su texto actual fijado por el artículo 1.º de la ley N.º 15.632, de 13 de Agosto de 1964.

14.º— Las instituciones con personalidad jurídica, cuyo fin principal sea el culto, la beneficencia, el deporte o la educación, siempre que un decreto previo las declare exentas. Este decreto podrá ser el mismo que le conceda la personalidad jurídica.

15.º— El Consejo General del Colegio de Abogados, en lo que respecta a la adquisición de bienes para los Consultorios de Récords Gratuitos de los Serenios de sus Servicios de Asistencia Judicial, y los actos y contratos celebrados con tal objeto en conformidad con la ley N.º 15.632, de 13 de Agosto de 1964.

16.º— La "Revista de Derecho" y "Jurisprudencia" y la "Gaceta de los Tribunales" y la revista "Fiscal" (PASA A LA PAGINA 9)

PRESIDENTE FREI FIRMO LEY QUE CONCEDE ESTAMOS PARA LOS DAMNIFICADOS POR EL SISMO

DOCUMENTO LLEVA, ADEMAS, LAS FIRMAS DE LOS MINISTROS DE DEFENSA NACIONAL Y DEL TRABAJO.— EN UN PLAZO DE 30 DIAS SE DICTARAN LAS NORMAS PARA HACER EFECTIVOS LOS AUXILIOS DE LAS CAJAS DE PREVISION A SUS IMPONENTES

Las firmas del Presidente de la República, y de los Ministros de la Defensa Nacional, y de los Ministros de la Previsión y de Defensa Nacional, ha quedado promulgada ayer la Ley N.º 16.251, por la cual se faculta al Presidente de la República para que, en el plazo de treinta días, dicte las normas para hacer efectivos los auxilios de las cajas de previsión a los imponentes damnificados por el sismo del 23 de marzo de 1965.

La promulgación de dicha ley es el siguiente:—
En esta fecha se ha dictado la siguiente ley:—
El Honorable Congreso Nacional ha dado su aprobación

PROYECTO DE LEY: "Artículo Único.— Autorízase al Presidente de la República para que, dentro del plazo de treinta días contado desde la vigencia de la presente ley, proceda a dictar normas para el otorgamiento de préstamos personales o de auxilio e hipotecarios por las Instituciones de Previsión Social, incluida la Caja de Accidentes del Trabajo, sin sujeción a las disposiciones de las respectivas leyes orgánicas. El Presidente de la República podrá modificar dichas normas dentro del plazo de 180 días, contado desde la vigencia de esta ley."

Estos beneficios serán de carácter especial y se otorgarán a los afiliados damnificados por el sismo del 23 de marzo de 1965, y que hayan tenido a esa fecha su domicilio en las provincias, departamentos y comunas afectadas que determine el Presidente de la República.

En uso de esta facultad, el Presidente de la República, podrá fijar el objeto, los montos, intereses, garantías, condiciones de pago y demás que estime necesarias; señalar los fondos con cargo a los cuales dichas instituciones otorgarán estos préstamos; autorizar, para este solo objeto, la contratación de créditos por estas instituciones en el Banco Central de Chile; Banco del Estado de Chile y Bancos particulares, y suspender la limitación establecida en el artículo 2.º de la Ley N.º 15.975.
Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, promulgo y lleve a efecto como Ley de la República.
Eduardo Frei Montalva, William Thayer Arteaga, Juan de Dios Carmona, Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.

Hay motivo para impedir que sea Portillo la sede del Mundial de Esquí

El dueño del Hotel Portillo, Robert Purcell, en entrevista exclusiva a LA NACION. El sismo no causó los daños que le atribuían los que desean quitarle la sede a Chile.— El Gobierno respalda con entusiasmo a los organizadores del Campeonato.

Alguno para impedir que el próximo Campeonato Mundial de Esquí, se efectúe en Portillo, al 14 de agosto de 1965, dice a LA NACION el dueño del Hotel Portillo, Robert Purcell, que es un aficionado al esquí y admirador de las bellezas naturales de Chile, junto a quien también otro amante del deporte de invierno, el señor Purcell, dice a LA NACION que el sismo no causó los daños que le atribuían los que desean quitarle la sede a Chile.— El Gobierno respalda con entusiasmo a los organizadores del Campeonato.

fiesta el señor Purcell. "Aunque ha sido un permanente gasto, creo que, más que negocio, es un asunto fascinante".
El Campeonato Mundial de Esquí Alpino se efectúa cada cuatro años, alternándose con las Olimpíadas de Invierno, las que incluyen hockey y otros deportes de nieve y hielo. El último Campeonato Mundial se realizó en Chamónix, Francia, en 1962. En este tipo de torneo sólo se compite en carreras de descenso; slalom (descenso entre obstáculos), y slalom gigante (una mezcla de ambas anteriores). Estas pruebas se dividen en categorías de damas y varones.



a quienes hay que darles las prioridades.

SKI-LIFTS EN ABUNDANCIA SIN COLAS DE ESPERA
Entre los arreglos que ya han emprendido los dueños de Portillo, como preparación para el Mundial, y que podrán ser utilizados por los deportistas de la presente temporada, está el gran bar decorado como una bodega de vino.

"El decorador consiguió unos ladrillos antiguos de la época de don Ambrosio O'Higgins, y con esto se revestirán los muros", relata.
"También estarán listos para esta temporada los dos nuevos ski-lifts que reemplazarán dos de los viejos", continúa.

"En cada seis o siete sillas habrá una con cabina que permitirá a los que no practican el deporte, disfrutar de la magnífica vista de la cordillera".
Los nuevos ski-lifts son modernísimos, de doble silla, semejantes a los que recién se han instalado en California y en los principales sitios de esquí de Europa.

"Habrá tanta movilización de ski-lifts, que nadie en Portillo tendrá que hacer cola para esperar su turno", afirma el señor Purcell.
"Para este año, la Escuela de Esquí de Portillo contará con tres profesores, todos campeones olímpicos", dice al finalizar la entrevista. "Ellos son Egon Zimmermann, Pepe Stigler y Crystal Haas".

Además, tendremos este año la visita de los equipos de Austria, EE. UU. y Francia, que, seguramente vendrán a Portillo para entrenarse para el próximo Campeonato Mundial. Por su parte, el Director de la Federación Chilena de Esquí, Hector Belledone, manifestó:

CORTE DE APELACIONES RECHAZO RECURSO DE AMPARO POR MEDIDA DE EXPULSION CONTRA TURISTA

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones rechazó, por unanimidad, un recurso de amparo deducido por Silvia Urrutia de Undurraga en contra del Ministerio del Interior, Secretaría de Estado que decretó su expulsión del territorio nacional por haber vencido el plazo —visa de turista— para permanecer en el país.
Silvia Urrutia llegó a Chile en busca de su marido Antonio Undurraga y Pérez Cota, con quien contrajo matrimonio hace algunos años en La Habana.

El marido no la aceptó por cuanto desavenencias continuas, en el extranjero, le llevaron a separarse, de común acuerdo.
En otra parte del fallo expedido por la Segunda Sala de la Corte metropolitana, se declaró establecido que el matrimonio no es válido en Chile, desde el instante que este contrajo.

10.º Congreso Nacional organiza Asociación
Pensionados Ley 10.383
El 10.º Congreso Nacional Ordinario celebrará entre los días 26, 27, 28, 29 y 30 del presente mes la Asociación Nacional de Pensionados Ley 10.383, que preside Manuel Carrillo. La inauguración de este torneo se llevará a efecto el día 27, con un acto público que tendrá lugar en el local de la Caja Pagadora del Seguro Social, calle Arauco 790, al que han sido especialmente invitados parlamentarios, autoridades del SSS y dirigentes obreros de la capital.

Las jornadas de trabajo se iniciarán al día siguiente, en la sede de la Asociación de Pensionados, Arturo Prat 1490, y entre sus principales objetivos se cuentan los que siguen:
a) Impulsar un proyecto de ley que reajuste las pensiones al vital del sueldo vital de los empleados particulares del Departamento de Santiago; b) Reformar a la Previsión Social y estudio del Proyecto de Reforma al Código del Trabajo y, finalmente, problemas de organización interna.
El Congreso, que contará con la participación de delegados de todas las asociaciones provinciales, departamentales y locales del país, será clausurado el día 30 del mes en curso.

OLEO DE DAVID ARELLANO



El artista Manuel Carrillo donó al Club Colo Colo, que en estos días celebra su 40.º aniversario, un óleo de David Arellano, uno de los fundadores de la institución. Arellano es llamado el Capitán Martín, por cuanto murió defendiendo los colores de su club disputando un partido en Valladolid, España, durante la primera gira que un equipo chileno realizó a Europa. El lunes, el óleo fue descubierto y de ahora en adelante, presidirá todas las reuniones de la directiva alba.



Enfermeras de Clínica Santa María repudian dirección de su conflicto

No quieren intervención de extraños ni de la CUT

Un violento incidente se produjo anoche en la Central Única de Trabajadores, cuando se realizaba una asamblea de las enfermeras de la Clínica Santa María, al desconocer la presidenta del Sindicato, Aurea Aragón, la voluntad de la mayoría que exigía que su conflicto fuera tratado sin intervención de extraños y fuera de la sede de la CUT.

La mayoría por 44 votos contra 20, exigió que las sesiones se hicieran en otro local, pero a esto se opuso, junto con la Presidencia del Sindicato, Octavio González de la CUT, quien, sin que nadie le haya dado la representación de esta organización ha estado interviniendo en este problema. Ayer llegó a gritar a las asambleístas que se oponían a su presencia, y cerrando las puertas del local, impidió la salida de las que querían hacer abandono de esa sala por no estar de acuerdo con la dirección que se les está dando al conflicto, con fines políticos.

En vista de estas circunstancias, las asambleístas han decidido sesionar en el futuro en Agustinas N.º 500, independientemente y sin ningún tutelaje.

Unión de Federaciones Universitarias rechaza los desmanes de extremistas

UFUCH, que agrupa a 9 Universidades, entregó declaración

La Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH), manifestó anoche su rechazo "a las maniobras terroristas que se pretenden implantar por elementos que, en la desesperación de la guerra, buscan asidero en los más viles medios".
Este organismo, que ha apoyado los planes del Ejecutivo, dijo "que la etapa histórica que enfrentamos con este Gobierno es un todo integral que requiere la comprensión, el esfuerzo y el sacrificio de todos los que comprenden que no se está trabajando solamente para solucionar parcialmente la crisis chilena".

Doce casas para Hijuelas donaron obreros de INDUS

EMBAJADOR CHINO ENTREGO APOORTE DE TRES MIL DOLARES PARA ZONA DAMNIFICADA

Un día de salario para ayudar a los damnificados por el sismo, acordó donar el Sindicato de Operarios de la Compañía Indus Lever.
El total recaudado ascendió a \$ 2.568 que se invirtieron en 12 casas prefabricadas para la localidad de Hijuelas, levantadas por los mismos donantes.

El Sindicato contó con la colaboración de la Empresa Risco, que facilitó tres camiones y choferes, los que, además de conducir el material, ayudaron a la edificación.

DEMOSTRACIONES DE PREPARACION DE SUELOS HARAN EN LA PLATINA

Una demostración de preparación de suelos para las siembras de trigo destinadas a los agricultores de la zona de Santiago, harán en la Estación Experimental Central de "La Platina" el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y el Departamento de Extensión de la Dirección de Agricultura y Pesca.

En esta ocasión se harán demostraciones sobre la forma de arar y preparar el terreno que será destinado a las siembras de trigo, según las características del lugar y las condiciones climáticas. Para ello, se usará la diversa maquinaria agrícola de que se dispone actualmente. Al mismo tiempo, el personal técnico que estará a cargo de esta demostración irá explicando las razones que justifican determinado método.

CENTRO ARGENTINO ELIGIO DIRECTIVA

Nueva Directiva ha elegido el Centro Argentino, para el período 1965-66.
La Directiva está presidida por Vicente Mañá, secundado en su labor por Floreal Benito, como vicepresidente; Carlos D. Elia, secretario; Luis Gerberg, tesorero, y los siguientes directores: Basilio Benito, Pascual Lemos, Gilberto Horro, Horacio Alvarez, Armando Bordignon, Salvador Nocetti, Remo Ridolfi, Juan Arias, Francisco Silvestri y José García.

Noticiosa

por el Suboficial (R) del Orfeón de Carabineros, Pedro Abarca, el martes 27, se presentarán en la 12.ª Comisaría y Subcomisaría de la Cisterna y La Granja con motivo del Día del Carabinero.

Media hora de informaciones y comentarios ilustrados con buena música del momento, "Actualidades", programa del Servicio Latinoamericano de la BBC que va de lunes a viernes a las 20.30 y 22.15 horas por las ondas de 2492 y 31.25 metros. El lunes 29 se informará sobre un desfile de modas de Londres, y en el curso de la semana, de una conferencia sobre los temas de los niños retardados.

COMISIONES ASESORAS DESARROLLO AGROPECUARIO

El Superior de Fomento y Agropecuario, don José Luis Pistono, acordó proponer al Gobierno, en el carácter de Comisiones Asesoras, las siguientes comisiones: Nacional Ganadera; Nacional Forestal; Nacional de Pesca; y "El Retiro". El primer objetivo de la comisión es el estudio de los predios que se encuentran en la provincia de Languine y tiene una superficie de 132 hectáreas; "El Retiro", en Malleco, y "Estas explotaciones se han de transferir al Ministerio de Tierras y Colonización y luego serán transferidas a la Corporación de la Reforma Agraria por su parcelación.

Felicitaciones para administrador de la Caja de Crédito

Motivo de numerosas congratulaciones por parte de jefes, compañeros de labores, amigos y público en general, por lo que ha merecido el administrador de la Caja de Crédito Popular, Osvaldo Palma Flores, por haber cumplido cinco años en ese cargo.

El administrador Palma, es un antiguo funcionario de carrera de estos servicios, en donde ha ocupado puestos de gran responsabilidad con gran eficiencia, por lo que ha merecido ser clasificado directamente en lista uno de méritos y se ha captado las simpatías del público por haber encontrado siempre de su parte la comprensión necesaria para los problemas que les obligan a recurrir a dicha institución.

FALLECIO LITOGRAFO DON RAMON COO PEÑA

Deló de existir a causa de un accidente, Ramón Coo Peña, antiguo litógrafo que prestó servicios en diversas imprentas de la capital. Pertenecía a la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra, en donde era apreciado por sus dotes de caballerosidad. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Monitor Araucano 0817, Población Gráfica (barrio Bellavista).

Enfermo necesita con urgencia san- gre del grupo R. H.

Para ser sometido a una operación quirúrgica necesita sangre del grupo RH negativo, el enfermo Eleazar Rojas Ramiro, quien se encuentra internado en el Hospital de la Carahnera, pieza 101, primer piso.

PARRAFO II

Otros ingresos

17.º— Los títulos de transferencia de viviendas de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, incluidos los terrenos en que ellas han sido construidas, respecto del impuesto del N.º 8 del artículo 1.º y los demás actos y contratos en que sea parte este organismo.

18.º— La Confederación Mutualista de Chile y las sociedades mutualistas.

19.º— Los documentos otorgados en el extranjero que acrediten aportes de capital al país o que den cuenta de préstamos u otros contratos destinados a mejorar las condiciones de capitalización de las industrias nacionales.

Asimismo, estarán exentos los documentos señalados en el D.F.L. 256, de 1960.

20.º— Los documentos relativos a préstamos bancarios efectuados de acuerdo a líneas de créditos fijadas por el Banco Central, siempre que si lo determinen, en resolución conjunta, el Director Nacional de Impuestos Internos y el Superintendente de Bancos, previa petición del Banco Central de Chile.

Artículo 33.º— Las cooperativas de cualquier clase conservarán las exenciones y franquicias que les conceden actualmente las leyes.

TITULO VII

Disposiciones generales

Artículo 34.º— Deróganse el artículo 17.º de la ley N.º 15.267, de 14 de Septiembre de 1963, y todas sus modificaciones posteriores.

Artículo 35.º— El monto de los impuestos que produzca la presente ley ingresará en arcas fiscales. Las destinaciones que leyes especiales contemplen con cargo al rendimiento de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, continuarán vigentes y las sumas respectivas serán entregadas por la Tesorería General de la República para el cumplimiento de los mismos fines, con cargo a los recursos de la presente ley.

Anualmente se destinará el 1.º del rendimiento de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado, para ser depositado en la cuenta a que se refiere la letra h), del artículo 6.º de la ley N.º 10.627, de 9 de Octubre de 1952, para los fines contemplados en esa ley y en la ley número 13.341, de 9 de Julio de 1959.

Artículo 36.º— Las tasas fijas de esta ley podrán reajustarse anualmente por medio de un decreto supremo hasta en un 100.º de la variación que experimente el índice de precios consumidor en el período comprendido entre el 1.º de Noviembre y el 30 de Octubre del año siguiente.

Artículo 37.º— Para los efectos de los pagos de impuestos que deban efectuarse en conformidad a la presente ley, se considerarán como enteros las fracciones de menos de un centésimo de escudo.

Artículo 38.º— Las disposiciones de la presente ley no afectarán las exenciones de impuesto que estuvieren vigentes en virtud de contratos celebrados con el Estado, de decretos supremos o de resoluciones de autoridad competente, las que regirán durante el plazo legal o reglamentario por el cual se hubieren concedido.

Artículo 39.º— Autorízase al Presidente de la República para publicar en forma separada y con número de ley, el texto de la Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado que se aprueba en el presente artículo.

Artículo transitorio. — La tasa del N.º 8 del artículo 1.º será de 6.º hasta que comience a regir la nueva tasación de los bienes raíces ordenada por la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962.

TEXTO OFICIAL...

(De la Pág. 8)

4.º— En el artículo 3.º de Eº 359.000.000 consultado en el ítem 08/01/06 de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Hacienda. Estos fondos podrán traspasarse, sin sujeción al artículo 42.º del D. F. L. N.º 47, de 1959, a los ítem respectivos del Presupuesto vigente.

5.º— Sustitúyese en el artículo 5.º, modificado por el artículo 3.º de la ley N.º 12.954, lo siguiente: en el inciso primero de la letra a) la cifra "26,05%" por "30%"; en la letra b) la cifra "7,56%" por "8,75%"; en la letra c) la cifra "15,76%" por "18,1%"; en la letra d) la cifra "9,50%" por "10,9%"; y en el inciso primero de la letra e) la cifra "10%" por "11,5%".

6.º— Agrégase al artículo 18.º el siguiente inciso tercero: "En los casos contemplados en el inciso octavo del artículo 1.º, el Servicio de Impuestos Internos podrá, tratándose de productores o fabricantes, fijar modalidades especiales de pago respecto del impuesto, en la parte que excede de la tasa general señalada en el inciso primero del artículo 1.º."

Artículo 99.º— El impuesto adicional contemplado en el Título V de la Ley sobre Impuesto a la Renta, se pagará con un recargo de 25.º durante el año tributario de 1965.

Este recargo se pagará conjuntamente con la segunda y tercera cuota en los casos contemplados en los artículos 60, 62 N.º 1 y 63 de la ley citada. Respecto del impuesto adicional sujeto a retención, este recargo regirá desde la fecha de publicación de la presente ley.

Artículo 100.º— Destínase a financiar la presente ley los aumentos de los ingresos que se produzcan en los impuestos aduanares sobre el calculado en el Presupuesto de Entradas correspondientes al año 1965 y en los ingresos tributarios del Presupuesto de Capital en Moneda Extranjera, ambos aprobados por la ley N.º 16.068, como consecuencia de los aumentos del tipo de cambio libre bancario en relación con el que sirvió de base para dicho Cálculo de Entradas y Gastos del Presupuesto de 1965.

Sin embargo, lo dispuesto en este Título, en ningún caso significará alteraciones de lo que establece la ley N.º 11.828, de 5 de Mayo de 1955.

El gasto que demandará esta ley se financiará, además, con el mayor ingreso que derivará del aumento del precio de venta medio del cobre de la Gran Minería en el presente año, estimado en las Cuentas C-1 y A-15 del Cálculo de Entradas del Presupuesto vigente, aprobado por ley N.º 16.068. No se deducirán de este mayor ingreso los porcentajes que consulta distribuir la ley N.º 11.828.

Asimismo, esta ley se financiará con el mayor ingreso que se produzca en la cuenta A-23-b, primera patente de automóviles, consultada en el Cálculo de Entradas vigente.

Artículo 101.º— Introdúcese las siguientes modificaciones en la ley N.º 12.120:

1.º— En el artículo 1.º, inciso octavo, suprimir las expresiones: "receptores de radio, excepto los gravados con tasas superiores en el inciso siguiente"; y "lo dispuesto en este inciso no se aplicará a las radios de sobremesa que mantendrán su actual tributación". Agregar en el mismo inciso lo siguiente: "Este mismo impuesto se aplicará a los aparatos de medicación; productos de chocolatería, bombonería, confitería, dulcería y pastelería; galletas dulces; helados; dulces de frutas; frutas confitadas o en almibar; dulce de leche; micles que no sean de abejas; y otros productos similares, con excepción de las gelatinas."

2.º— En el artículo 1.º, inciso noveno, reemplázase el guarismo: "18%" por "20%".

3.º— En el artículo 1.º, inciso noveno, letra 1), agregar la siguiente frase: "y los licorosos en cuya manufactura se emplee azúcar, en su primera transferencia estarán gravados con una tasa adicional de 5%".

4.º— En el artículo 3.º de Eº 359.000.000 consultado en el ítem 08/01/06 de la Secretaría y Administración General del Ministerio de Hacienda. Estos fondos podrán traspasarse, sin sujeción al artículo 42.º del D. F. L. N.º 47, de 1959, a los ítem respectivos del Presupuesto vigente.

5.º— Sustitúyese en el artículo 5.º, modificado por el artículo 3.º de la ley N.º 12.954, lo siguiente: en el inciso primero de la letra a) la cifra "26,05%" por "30%"; en la letra b) la cifra "7,56%" por "8,75%"; en la letra c) la cifra "15,76%" por "18,1%"; en la letra d) la cifra "9,50%" por "10,9%"; y en el inciso primero de la letra e) la cifra "10%" por "11,5%".

6.º— Agrégase al artículo 18.º el siguiente inciso tercero: "En los casos contemplados en el inciso octavo del artículo 1.º, el Servicio de Impuestos Internos podrá, tratándose de productores o fabricantes, fijar modalidades especiales de pago respecto del impuesto, en la parte que excede de la tasa general señalada en el inciso primero del artículo 1.º."

Artículo 102.º— No se emitirán boletas de compraventa por las ventas de un valor inferior al 1% del sueldo vital mensual escala A) del departamento de Santiago. La cifra resultante deberá redondearse a la centena superior más próxima.

La Dirección General de Impuestos Internos determinará dicha cifra cada año en el mes de Enero, en base de los antecedentes que le proporcione la Comisión Mixta de Sueldos, y la dará a conocer por medio de los avisos señalados en el artículo 15.º del Código Tributario.

Artículo 103.º— Deróganse el artículo 1.º de la ley N.º 9.976, de 20 de Septiembre de 1951, y el recargo a que se refiere el artículo 26.º de la ley N.º 15.561, publicada en el "Diario Oficial" de 4 de Febrero de 1964.

Artículo 104.º— Introdúcese las siguientes modificaciones a la Ley sobre Impuesto a la Renta contenida en el artículo 5.º de la ley N.º 15.564:

Agrégase a continuación del artículo 77.º, el siguiente artículo: "Artículo 77.º bis.— Los impuestos establecidos en esta ley que deban pagarse en moneda nacional y en la forma señalada en el artículo 76.º, se pagarán reajustados en un 50% de la variación que haya experimentado el índice de precios al consumidor, durante el ejercicio, período, año calendario o comercial a que correspondiera la o las declaraciones de renta y/o de ganancias de capital, que el contribuyente hizo o debió hacer. Para estos efectos se considerará el índice de precios al consumidor fijado por la Dirección de Estadística y Censos.

Si del impuesto calculado hubiere que rebajar impuestos ya pagados o retenidos, el reajuste se aplicará sólo al saldo del impuesto adeudado, una vez efectuadas dichas rebajas.

El reajuste establecido en este artículo no se aplicará en caso que el contribuyente optare por pagar la totalidad del impuesto dentro del plazo que el artículo 76.º señala para cancelar la primera cuota del mismo impuesto, ni en los casos de término de giro respecto del último ejercicio.

Lo dispuesto en este artículo empezará a regir a contar del año tributario 1965, afectando los impuestos que deban determinarse y pagarse en ese año.

Artículo 105.º— El mayor gasto que represente para las Municipalidades la aplicación del reajuste establecido en esta ley se financiará con cargo a los mayores ingresos que obtendrán por concepto de su participación en los impuestos a la renta y bienes raíces.

Artículo 106.º— El mayor gasto que represente para las Municipalidades la aplicación del reajuste establecido en esta ley se financiará con cargo a los mayores ingresos que obtendrán por concepto de su participación en los impuestos a la renta y bienes raíces.

Artículo 107.º— Condónase las deudas correspondientes al servicio domiciliario de extracción de basuras de propiedades cuyo avalúo sea inferior al equivalente de cinco sueldos vitales anuales de empleados escala A) del departamento de Santiago, y de establecimientos comerciales cuyo capital registrado en Impuestos Internos sea inferior a dos mil escudos.

Artículo 108.º— Facúltase al Presidente de la República para dar una nueva distribución a la Comisión que regir sobre las apuestas mutuas en los diferentes hipódromos del país, con el objeto de otorgar un adecuado financiamiento de los hipódromos y contemplar las actuales necesidades de los gremios hípicas en general.

Artículo 109.º— Establécense un impuesto anual único a beneficio fiscal de un sueldo vital mensual del departamento de Santiago, escala A), por cada microbús, taxi o taxibús urbano, suburbano o rural que se dedique permanentemente al servicio público de pasajeros. Este impuesto se pagará en tres cuotas en los meses de Abril, Julio y Octubre de cada año.

Este impuesto único se aplicará a aquellas personas que sean propietarias de hasta dos vehículos señalados en el inciso anterior. Las personas naturales afectas al impuesto fijado en dicho inciso, estarán exentas, por esta actividad, del pago del impuesto a la renta por categorías y no estarán obligadas a efectuar las declaraciones respectivas ni a llevar contabilidad.

Los propietarios de hasta dos camiones destinados al flete de carga y afectos al artículo 6.º de la ley N.º 12.084, también estarán liberados de llevar contabilidad por esta actividad.

A las personas afectas al impuesto anual único establecido en el inciso primero y a los propietarios de hasta dos camiones destinados al flete de carga y afectos al artículo 6.º de la ley N.º 12.084, se les presumirá, para los efectos de los impuestos global complementario y adicional correspondientes al año tributario 1965, una renta mínima equivalente a dos sueldos vitales anuales por cada vehículo.

El Servicio de Impuestos Internos estará a cargo de la aplicación del impuesto que establece este artículo y deberá formar un rol especial de estos contribuyentes, previa declaración jurada y sin que se exija por él otro requisito.

Para cumplir lo dispuesto en el inciso anterior, el Departamento de Transporte Público, por intermedio de la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, enviará anualmente al Servicio de Impuestos Internos una nómina de los dueños de microbuses, taxis, taxibuses y camiones destinados al flete, urbanos, suburbanos y rurales, con indicación del domicilio del dueño, marca y año del vehículo, número de motor, número de patente municipal y recarado, en su caso. Los microbuses, taxis, taxibuses y camiones fletados con más de cinco años de trabajo pagarán el 50.º de la tributación a que se refiere el inciso primero de este artículo o de la que deter-

minará para los camiones el artículo 6.º de la ley número 12.084.

La mencionada nómina deberá presentarse antes del 1.º de Abril de cada año y referirse a todos los vehículos mencionados que hubiere registrado el citado Departamento en el curso del año anterior.

Las disposiciones contenidas en los incisos anteriores se entienden sin perjuicio de la fiscalización que puede efectuar el Servicio de Impuestos Internos en casos calificados.

Artículo 110.º— Destínase a financiar el mayor gasto que demande esta ley los recursos que se obtengan durante el año 1965 de la aplicación de los artículos contenidos en el Título I de las disposiciones transitorias.

Los preceptos del presente Título y los del Título I transitorio empezarán a regir a contar desde la fecha de publicación de esta ley, con excepción de aquellos respecto de los cuales se establece una fecha especial de vigencia y de los artículos 101, 102 y 103 que regirán en la forma que determina el Código Tributario.

Artículo 111.º— Durante el plazo de 90 días, a contar de la publicación de la presente ley, los deudores morosos por falta de declaración o pago de impuestos y contribuciones de cualquiera naturaleza, fiscales o municipales, podrán pagar las deudas que tenían por tal concepto al 31 de Diciembre de 1964, sin incurrir en multas ni sanciones corporales o de otra índole, aunque existan liquidaciones, giros o convenios pendientes, en las siguientes condiciones:

1) Con los contribuyentes que pagaren al contado sus respectivas obligaciones, los harán sólo con el recargo del interés corriente bancario desde que se encuentren en mora hasta la fecha de pago.

2) Los que no se acogieron a la franquicia otorgada por el número anterior, podrán hacerlo en la siguiente forma:

a) Deberán pagar un 10% al contado y por el saldo superior un convenio de pago, con el Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado, previa aceptación de una letra a favor del Fisco o de las Municipalidades, en su caso, por la deuda de impuestos o contribuciones a que se refiere el párrafo inicial, más un recargo del interés corriente bancario calculado desde la fecha de la mora hasta quince meses después de aceptada la letra;

b) Sobre la referida letra deberán hacerse abonos trimestrales de un 10%, los que estarán sujetos a las normas establecidas para el pago de las letras de cambio.

El no pago oportuno de cualquiera de estos abonos hará exigible el total del saldo de la letra, la que tendrá por este solo hecho, mérito ejecutivo respecto de dicho saldo, entendiéndose legalmente protestada, protesto que se publicará en un periódico de la cabecera de la respectiva provincia, en la oportunidad que indica en artículo 15.º del Código Tributario, en relación con el saldo insoluto;

c) Las referidas letras serán giradas por el Director Abogado o por los Abogados Provinciales del Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado, a la orden del Banco del Estado de Chile; estarán exentas de impuesto y no producirán novación respecto de la obligación tributaria;

d) Los deudores morosos que deseen acogerse a las franquicias establecidas en este artículo deberán acreditar al momento de aceptar la letra y previamente a cada abono trimestral, que se encuentran al día en el pago de la totalidad de los impuestos de la misma especie que los adeudados al 31 de

Diciembre de 1964, devengados con posterioridad a la fecha, mediante la exhibición de los recibos debidamente cancelados, sin perjuicio de que, además, deberán dar cumplimiento en la misma forma, a lo dispuesto en el artículo 89.º del Código Tributario, en su caso;

e) Cuando el pago practicando conforme a estas modalidades se refiera a contribuciones sobre bienes raíces, los Tesoreros emitirán que se deje constancia en los respectivos boletines y en los de los períodos posteriores de que el contribuyente se encuentra acogido a los beneficios del presente artículo.

Dichos boletines no serán suficientes para acreditar el pago de las contribuciones respectivas en caso de transferencia de la propiedad, si no se acompaña, además, un certificado extendido por el Abogado Provincial competente, en el que conste que la letra a que se refiere la anotación de los boletines, está debidamente cancelada en su totalidad.

3) A los beneficiarios otorgados en los números 1) y 2) podrán acogerse, también, los deudores morosos que a la fecha de promulgación de la presente ley, tengan suscrito convenios de pago con el Departamento de Cobranza Judicial de Impuestos del Consejo de Defensa del Estado.

4) Los deudores morosos que en su oportunidad se acogieron a los beneficios establecidos en el artículo 17.º de la ley N.º 15.021 y que posteriormente no dieron cumplimiento al pago del abono trimestral dentro de las condiciones allí estipuladas, podrán también acogerse a las facilidades que se contemplan en la presente disposición legal.

5) Aquellos contribuyentes que acogidos a los beneficios que otorga el presente artículo pagaren sus tributos conforme a las modalidades establecidas en los números 1) y 2), con cheques que no fueren cancelados por el Banco girado por cualquiera razón, perderán dichos beneficios y, como consecuencia, los será aplicable lo prescrito en el inciso segundo de la letra b) del N.º 2).

Los impuestos municipales que sean pagados en conformidad a esta disposición serán a beneficio de las respectivas Municipalidades, con sus intereses inclusive.

Artículo 112.º— Declárase que el artículo 2.º letra a) de la ley número 13.039, permite a la Junta de Adelanto de Arica, invertir también sus fondos en el financiamiento de programas de enseñanza, investigación y extensión universitaria.

Artículo 113.º— Prorógase el plazo establecido en el artículo 4.º de la ley N.º 14.822 hasta la ejecución total de las obras contempladas en la letra a) del artículo 1.º de dicha ley.

TITULO VI

Disposiciones Varias

Artículo 114.º— Introdúcese las siguientes modificaciones al D.F.L. N.º 338, de 1960:

1.º— Modifícase la letra e) del artículo 170.º intercambiándose a continuación de la palabra "Ministro" las dos veces que figura en dicha letra, las siguientes: "o Subsecretario".

Lo dispuesto en el inciso anterior regirá a contar del 1.º de Enero de 1965.

2.º— Agrégase al artículo 172.º, el siguiente inciso: "La incompatibilidad establecida en el inciso primero no se aplicará a los funcionarios de la exclusión confianza del Presidente de la República. En todo caso su remuneración más la pensión de que disfrutan no podrá exceder de la renta máxima esta-

blecida en el artículo 1.º del D.F.L. N.º 68, de 1960."

III.— Intercálase en el inciso primero del artículo 14.º, entre las palabras "público" y "se", lo siguiente: "a excepción del de Gobernador."

Artículo 115.º— Facúltase al Presidente de la República para transferir a instituciones, organismos o empresas del sector público, la utilización de créditos contratados por el Fisco para importación de equipos y materiales.

Tal transferencia podrá hacerse por simple decreto supremo, sin que medie imputación presupuestaria alguna, pero deberá ser contabilizada por el beneficiario como un aporte fiscal de capital, manteniéndose la obligación fiscal respecto al servicio del crédito.

Esta disposición será aplicable a los créditos para importación de equipos y materiales que el Fisco hubiere contratado en el año 1965 con anterioridad a la publicación de la presente ley.

Artículo 116.º— En situaciones de emergencia previamente calificadas por el Ministerio del Interior, los Intendentes y Gobernadores para los fines del Servicio de Gobierno Interior, podrán disponer de los vehículos pertenecientes a las reparticiones e instituciones fiscales y semifiscales.

Artículo 117.º— Para ejercer los cargos de Inspectores Visitadores de la Planta Directiva y Profesional de la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior, se requiere el título de Abogado. A los funcionarios que desempeñen estos cargos no les será aplicable lo dispuesto en el inciso primero del artículo 194 del D.F.L. N.º 338, de 1960.

Aplicase, a contar del 1.º de Enero de 1965, el artículo 2.º de la ley N.º 15.078, de 18 de Diciembre de 1962, a los Profesionales con Título Universitario de la Planta Directiva y Profesional mencionada en el inciso anterior, sin que sea necesario el requisito de la calificación previa.

Artículo 118.º— Declárase que el hecho de haber usado de los derechos que consagra el D.F.L. N.º 338, de 1960, no afectará a las calificaciones del personal regido por dicho Estatuto Administrativo.

No se aplicarán las disposiciones del artículo 172.º del Estatuto Administrativo a los hijos de los Veteranos de 1879 por los montepíos de que disfrutan en razón de ese parentesco.

Artículo 119.º— Introdúcese las siguientes modificaciones a la ley N.º 16.068 sobre Presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación para 1965:

1) Agrégase a la glosa del ítem 12/02/101-1 del Presupuesto de Capital vigente en Moneda Corriente, lo siguiente:

"Pudiendo imputarse a este ítem las construcciones escolares establecidas en el decreto N.º 14.729 del Ministerio de Educación Pública, de fecha 28 de Septiembre de 1964."

2) Agrégase en la glosa del ítem 12/02/101-2 después de "construcciones deportivas", las palabras "edificios del Buen Pastor".

3) Reemplázase, al final de la glosa del ítem 07/01/125.5 de la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, del Presupuesto de Capital en Moneda Corriente, las palabras "como aporte a" por la preposición "para".

Artículo 120.º— Déjase establecido que la subvención contemplada en la Ley de Presupuestos para el año 1965 por Eº 20.000 para el "Gimnasio Cerrado de la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado de San Bernardo", corresponde al Gimnasio Cerrado del Consejo Obreiro Ferroviario de la Maestranza Central de San Bernardo.

Artículo 121.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 122.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 123.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 124.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 125.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 126.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 127.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 128.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 129.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 130.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 131.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 132.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 133.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 134.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 135.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 136.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 137.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 138.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 139.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 140.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 141.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 142.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 143.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 144.º— Declárase que la subvención anexa de subvención Eº 2.000 que figura en la ley N.º 15.021, de 16 de Noviembre de 1962, y Gastos de la Nación para 1965 y que a favor del Cuerpo de Bomberos de San Bernardo debe entenderse a favor del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna, en la Población de San Bernardo.

Artículo 145.º— Declárase que la subvención anexa de sub

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 20 horas 30 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido: 19.—Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, con la que solicitan del señor Presidente de la Corporación que cite a una sesión para el día de hoy, miércoles 24 de abril, de 20.15 a 23 horas, con el objeto de tratar acerca de la actitud del Gobierno y sus organismos correspondientes frente al alza de tarifas de la locomoción colectiva en el país.

20.—Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que solicita la devolución del oficio remitido a esta Corporación, por el que se requiere el permiso constitucional para que el señor Ministro de Hacienda, don Sergio Molina Silva, pueda ausentarse del territorio nacional con el fin de concurrir a la Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo que se efectuará en Paraguay, entre los días 25 y 30 de abril en curso.

30.—Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas, con el que solicita que se le envíe, en nombre del señor Leyton, acerca de la prolongación de la calle Luis Cruz, de la ciudad de Rancagua.

40.—Un oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que da respuesta al que se le remitió, en nombre del señor Zumaeta, sobre inspección de vigilancia y control de la zona marítima de la Calera, con el fin de establecer si se cumplen las leyes sociales.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

50.—Dos informes de la Comisión de Relaciones Exteriores, relativos en los siguientes proyectos de acuerdo:

El que aprueba el Convenio sobre Zona Especial Fronteriza Marítima suscrito por los representantes de los Gobiernos de Chile, Ecuador y Perú, con fecha 4 de diciembre de 1954, en la ciudad de Lima; y el que aprueba el Convenio sobre medidas de vigilancia y control de las zonas marítimas de los países signatarios suscrita por los representantes plenipotenciarios de los Gobiernos de Chile, Ecuador y Perú, el 4 de diciembre de 1954, en la ciudad de Lima.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DEVOLUCIÓN DE UNA SOLICITUD DE PERMISO CONSTITUCIONAL.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República solicita la devolución del oficio por el cual se le concedió el permiso constitucional para que el señor Ministro de Hacienda, don Sergio Molina Silva, pueda ausentarse del país.

Si le parece a la Honorable Cámara, se devolverá el oficio.

Acordado.

2.—ALZA DE LAS TARIFAS DE LA LOCOMOCIÓN COLECTIVA.— PETICIÓN DE OFICIO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En conformidad con la Constitución, la presente sesión, el primer turno no corresponde al Comité Comunal.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, los Diputados comunistas hemos presentado la convocatoria de la Honorable Cámara a esta sesión especial, en cumplimiento de nuestra responsabilidad fiscalizadora.

La Cámara de Diputados no podía estar ausente de la creciente inflación que se vivía en la ciudad de Santiago, y que se ha desencadenado desde el día mismo en que el Gobierno del Excelentísimo señor Frei se hizo cargo de la Presidencia de la República, hace casi seis meses.

Una pálida muestra de esta política alista la revela el examen del ya defectuoso índice del costo de la vida que confecciona la Dirección de Estadística y Censos.

Hemos revisado este índice, que sólo consigna 124 rubros de los llamados "artículos y servicios de primera necesidad". En dicho índice no figuran, por supuesto, las alzas de materias primas, maquinarias y repuestos, ni tampoco las de los fletes y otros servicios. Sin embargo, en diciembre, la citada Dirección registró las alzas en enero 79 por ciento, en febrero 79 por ciento, en marzo 79 por ciento, y en abril 79 por ciento. Es decir, en estos cinco meses y poco más, podemos afirmar que sólo de los artículos que determinan el índice del costo de la vida se han autorizado más de 300 alzas.

Por eso, el alza de la locomoción autorizada en estos días por el Supremo Gobierno no es un alza aislada, una más: sino la gota de agua que ha rebasado la paciencia popular.

Es así como el Gobierno combate la inflación? ¿Es esta la guerra declarada a la inflación? En esta guerra, las únicas víctimas parecen ser los consumidores, los asalariados, los trabajadores, y los únicos beneficiados, los monopolios y capitalistas, como aquellos grupos más odiados por la población.

El alza de los pasajes ordinarios de los medios de locomoción ha sido en Santiago de un 50% a un 100% en otros casos. Más aún, existe el peligro de que este porcentaje sea mayor, si se aprueba el fraccionamiento de los recorridos anunciado por el Supremo Gobierno.

Esta alza contradictoria, todas las promesas que había formulado el Ejecutivo en su política de lucha contra la inflación. El señor Ministro de Hacienda dijo, en su exposición, que el extremo de bajar los reajustes de precios o tarifas superior a un 10% para artículos o servicios proporcionados por productores o empresarios

urbanos, no agrícolas. ¡Ya no se puede creer la palabra del Gobierno!

Para decretar este aumento, ni siquiera esperaron que se publicara la ley sobre reajustes de remuneraciones. Además, contrasta la menudada cifra de un 38,4% que esta ley fija para el reajuste de sueldos y salarios, con el 50 y hasta el 100% de alza en un servicio vital como es la locomoción. Por otra parte, hace aún más grave este aumento la circunstancia de que el reajuste de un 38,4% se conceda en forma tardía, pues durante los primeros meses de este año, sin considerar abril, el propio Gobierno ha reconocido un aumento del costo de la vida de un 7%. Por lo tanto, este reajuste, que se empezará a pagar ahora en abril, no debería ser de un 38,4%, sino de 45%, por lo menos.

En estas circunstancias, ha surgido la protesta popular, en especial la de los estudiantes universitarios y secundarios del país. Y no podía ser de otra manera, ya que el alza representa un impacto directo en el bolsillo de los asalariados. Sin embargo, el Gobierno dice que el pueblo no protesta, que lo apoya. La prueba sería el resultado de la elección parlamentaria del 7 de marzo. ¡Faltas argumentos, porque el pueblo no votó el 7 de marzo último por las alzas!

Más aún, el Gobierno del Excelentísimo señor Frei recurrió al recurso demagógico de postergar esta alza. En principio, pensaba dictarla en febrero, como reconoció el propio Presidente de la República ante los diputados democratacristianos en la reunión sostenida ayer. Pero fue convencido por sus estratagemas, de los que quisiera decir: "Presidente, ¿cómo vamos a aprobar el alza antes del 7 de marzo? Posteriormente, pues ella nos perjudicará electoralmente". Entonces el Excelentísimo señor Frei accedió a postergarla hasta después del 7 de marzo.

Igual cosa hicieron con el alza del pan y con muchas otras, que se han desencadenado ahora.

Durante la contienda electoral, el Partido Demócrata Cristiano y el Gobierno hicieron una campaña antidecreta y antirreaccionaria, haciéndoles creer que su triunfo significaría la destrucción de los intereses creados, pero después del 7 de marzo cambiaron las cosas. Llegaron los votos del Ejecutivo al proyecto de reajustes. Se votó hasta lo más insignificante, como la disposición que permitiera a las trabajadoras del Servicio Nacional de Salud recibir también el beneficio de la asignación familiar prenatal. Esta campaña demagógica antidecreta cambió del cielo a la tierra, como lo demuestra no sólo la aprobación de esta alza, el Presidente señor Frei ha agradecido públicamente a los Partidos Liberal y Conservador el apoyo que le prestaron al voto.

El señor PHILLIPS.— ¡No digo nunca eso!

El señor CADEMARTORI.— La protesta es general, pues muchos se sienten estafados, y con razón. Los estudiantes y los obreros han salido a la calle. El Gobierno dice que se grupos aislados, pero la protesta se hace a lo largo de todo el país: en Valparaíso, en Chillán, en Concepción, en Temuco y en Santiago los estudiantes y las organizaciones de trabajadores se han pronunciado en contra de esta alza. La propia directiva democratacristiana de la Federación de Estudiantes, cuando después fue obligada a retractarse, protestó también en una declaración pública y acusó al propio Gobierno de haber cedido a las presiones de los empresarios de la locomoción.

Ayer, 9 escuelas de la Universidad de Chile acordaron realizar un paro en el día de hoy. Han salido a la calle también liceales, normalistas y estudiantes de los Institutos comerciales. Entre las protestas, hay una muy significativa, que quiero citar esta tarde: la del diario "El Sur" de Concepción, periódico demócratacristiano de esa provincia. En efecto, su editorial del lunes 19 de abril dice textualmente: "Con respecto a la situación que está padeciendo desde el jueves pasado una gran masa de la población, por causa del precio de un servicio, bajo todo punto de vista, es incómodo, cabe manifestar cuán deplorable es que el Supremo Gobierno, aperturista del propósito antinflacionista de no aprobar alzas superiores al 25%, haya autorizado legalizar un alza del 50% en beneficio de la locomoción colectiva, aumento que como se verá más adelante, llega en algunos casos locales al 55%, al 94%, y al 100%". En este mismo editorial se citan, por ejemplo, las nuevas tarifas de la locomoción entre Concepción y Coronel, que suben de 340 a 680 pesos, las de Concepción a Lota, que suben de 400 a 750 pesos.

En vez de escucharse la protesta del pueblo, se ha recurrido a la violencia policial, como en los mejores tiempos del llamado "Gobierno de los Gerentes". En aquella oportunidad, los diputados democratacristianos nos decían, a través de un discurso de uno de sus Diputados, que recuerdo muy bien, "¿Qué es lo que se quiere?", decía el Honorable señor Constantino Suárez: "¿Que no haya protesta, ¿qué? ¿Cuál orden de la ley? ¿El de los cementerios? ¡Ahí nadie protesta!". Ahora ha cambiado la situación. Se usan meros policiales en contra de la gente, como si se tratara de delincuentes, y se atacan a estudiantes y jóvenes. Tengo denuncias concretas en el sentido de que carabinieri y detectives de la Policía Política han llegado a la estación de velar a jóvenes alumnos del Liceo N.º 6 de la Gran Avenida. Los parlamentarios comunistas, por mi intermedio, piden que se

ponga fin a estos métodos reaccionarios, señor Presidente, ofreciendo al efecto al señor Ministro del Interior para expresar nuestra atrada protesta al respecto.

Por otra parte, esta alza en los pasajes de la locomoción colectiva, ni es justificada, ni es inevitable. El caso de la Municipalidad de Lota demuestra cuán irresponsable ha sido ella. El Municipio de Lota logró rebajar el alza que se había fijado para los pasajes, y los empresarios aceptaron la rebaja, lo que demuestra que la tarifa fue establecida sin estudio por parte de la autoridad.

El alza de las tarifas de la locomoción no tiene justificación tampoco, porque los intermediarios, los que importan las máquinas y los repuestos, obtienen fabulosas ganancias, lo que el Gobierno no haya hecho una sola cosa para impedir estos abusos y especulaciones. Hemos denunciado muchas veces las ganancias exorbitantes que obtienen las empresas que distribuyen el petróleo, la benzina, otros combustibles, la "COPEC", la "ESSO" y otras empresas distribuidoras. Nosotros pedimos que sea la ENAP la que distribuya estos productos, ya que en esa forma se podrá controlar la especulación y rebajar las tarifas de la locomoción. Naturalmente, para realizar todo esto y para hacer cesar intereses creados se necesita valentía. Por eso, el actual Gobierno ha fallado al actual Gobierno que se está deslizando, poco a poco, por el camino de la conciliación con los malos intereses que existen en nuestro país. Así se explica el camino actual de la vida, que amenaza a tomar el Gobierno del señor Frei.

Por eso, nosotros apoyamos la viril protesta de la juventud, de los estudiantes, de los trabajadores, porque ella no sólo va dirigida contra esta alza, contra esta política, sino también respecto de las causas de tal situación. Por otra parte, no podemos pasar por alto el hecho de que en nuestros países se sigue aplicando una política que no es nacional, sino foránea. Léase la carta que se hizo firmar al señor Ministro de Hacienda por parte del Fondo Monetario Internacional, y dijo "que se hizo firmar por el pueblo y notorio en América Latina entera que esta carta, llamada de "Intención", viene redactada desde el Fondo Monetario Internacional y se envía en copia para que cada Ministro de Hacienda del Continente las firmen.

Allí, en esa carta, en el acápite número 10, se encuentra la explicación de esta política alista. En efecto, se obliga al Gobierno de Chile a que no controle las importaciones de bienes, y se propician reajustes de tarifas en los servicios públicos, vale decir, en la locomoción, en los teléfonos, en la electricidad, que sean compatibles con las utilidades de los inversionistas extranjeros o naturales que actúan.

Por eso, decimos que esta protesta va dirigida también contra las causas de esta situación, que son las causas de los parlamentarios comunistas reprimidos esta política, y hacemos presente en cada oportunidad, como esta noche, las verdaderas causas de esta alza, que es la política de los grupos de poder que quieren que el pueblo ecuménico para fin a un estado antipueblo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se enviará el oficio solicitado durante el transcurso de su intervención, en nombre de Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Partido Radical.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Pido la palabra.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Señor Presidente, los Diputados radicales hemos suscrito la petición de sesión para esta noche, porque estimamos excesiva el alza autorizada de las tarifas de los medios de locomoción, y desproporcionadas las medidas reactivas adoptadas por el Gobierno.

Con extrañeza hemos escuchado las expresiones del Subsecretario del Interior, señor Hamilton, quien manifestó ayer a las cámaras de la Honorable Cámara, que el gobierno del señor Frei era revolucionario y que los que protestaban por su actuación eran contrarrevolucionarios y debían ser sancionados, entonces por ella se han adoptado tales gobiernos adoptan en contra de quienes se oponen a sus propósitos. Nos extrañan también las palabras del señor Ministro del Interior y el que porque los estudiantes de la República, los radicales, en estos movimientos. Nos extraña asimismo su ausencia en esta Sala.

En el día "La Nación" de hoy, se expresa la opinión de Su Excelencia el Presidente de la República sobre los incidentes. El calificativo de "muchachos politiqueros" a los que protestan por las alzas. En cambio, eran "jóvenes idealistas de la Patria Joven" aquellos que desentendidos de la realidad, se entregaron a la propaganda de compromisos, son las que

Cámara de Diputados

SESION 36ª EXTRAORDINARIA, EN MIÉRCOLES 21 DE ABRIL DE 1965

(Segunda Legislatura)

(De 20.30 a 23.08 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES MORALES ADRIASOLA Y GALLEGUILLOS, DON FLORENCIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPF

(Versión Oficial)

han colocado en alto las banderas que después los adultos han seguido. Y la obligación de los adultos es tener cuidado en lo que dicen y en lo que ofrecen, a fin de que las juventudes no se desorienten.

Quiero repetir algunos conceptos emitidos por el señor Ministro de Hacienda, en su exposición, al referirse a la política contra las alzas. Para que no me traicione la memoria, voy a leer algunas de las frases que pronunció. "En lo que se refiere a la inflación, el Gobierno desea ser enfático de que se trata de un verdadero flagelo nacional que tiene que ser por ello, para lograr un nivel de precios definitivamente estable, figura en el primer plano de las tareas a realizar".

El Gobierno está convencido de que la inflación puede ser detenida en un plazo de 3 ó 4 años si el pueblo está dispuesto a acompañarlo en esta lucha. Nos proponemos reducir el alza de los precios en el presente año a alrededor del 25% en 1965, de 1966 y de 10% en 1967.

"Consideramos estas cifras como tope máximo, por lo que no podemos permitir que sean excedidas bajo ninguna circunstancia".

Después agregaba: "Al proponer límites para el aumento de precios, debemos tomar en cuenta no sólo el problema general, sino también los precios de los distintos sectores". Luego manifestaba: "Después, por ejemplo, que en 1965 los precios de los productos agrícolas mejoren en forma significativa con respecto a los otros precios, y nos proponemos mantener un nivel de precios razonable". "Naturalmente—continuaba—si dejamos que en 1965 los precios de los productos agrícolas mejoren, que por lo menos no se deterioren los de exportación y que los precios de los productos de la vida no exceda del 25% el aumento de los precios no agrícolas no podrá exceder del 15%".

Más adelante afirmaba: "Es importante que los empresarios urbanos tomen en cuenta esta recomendación, y que, en conjunto con la política de salarios que desamos proponer, significa que sus utilidades monetarias no podrán aumentar más de 10% en el curso de 1965". Algunas líneas después decía: "Como el costo de la vida aumentará en 1965, estos empresarios verán que se reduce su capacidad de compra".

Finalizó esta afirmación diciendo: "El país sabe que este grupo de nuestra sociedad es el de los pobres que puede sobrevivir el sacrificio que se le solicita".

Declaró, pues, el señor Ministro de Hacienda que el aumento de los precios no agrícolas no podía exceder del 15%. Sin embargo, la última alza de la locomoción colectiva fluctúa entre el 50 y el 70%.

Cuando se anunció esta alza exorbitante, la reunión de los noventa y tantos parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano. Yo creía, como mucha gente, que esta era una política que se iba a dar a los nuevos sectores más pobres, que ellos se habían opuesto a esta alza desmedida; que ellos habían tomado la responsabilidad de impedir un alza de esta magnitud, que ellos habían propuesto, como ellos habían aceptado anteriormente, un sistema de bonificación o alguna fórmula para sacar adelante ese proyecto que estaba en la Honorable Cámara y que ahora ha sido reído. Por medio de esta iniciativa, la implementación de la locomoción colectiva exenta de derechos de aduana y, en fin, otras medidas que podrían resolver este problema, sin provocar impacto tan violento en la economía de los más modestos sectores de nuestra población.

En efecto, ésta no es un alza cualquiera: no es el alza de abrigos, de pieles para damas, que sólo un porcentaje puede dejar de comprar este año. No es el alza de un artículo sustantivo: no es, ni siquiera, el alza del pan, porque este alimento, a pesar de la guerra de trigo que ha traído de tener el Gobierno, ha tenido un alza considerable.

Las mujeres que deben comprar pan para sus hijos y para adquirir la unidad a un precio que sólo un porcentaje puede dejar de comprar este año, y no la construcción de otra manera. Pero todavía pueden entreverles merced pan a sus hijos en su hogar en lugar de uno entero. En el caso del obrero, el empleado particular modesto, a los que tantas veces han defendido los Honorable señores demócratacristianos, para movilizarlos, para llevar al sitio de trabajo o al taller, necesitan pagar el precio de la movilización, porque si no llegan al trabajo no podrán recibir remuneración y, en consecuencia, no podrán subsistir ni las necesidades de su hogar. No es, entonces, ésta un alza cualquiera.

Hemos leído la declaración que el señor Ministro de Hacienda, en nombre de la Honorable Cámara, ha hecho en la Honorable Cámara, que el gobierno del señor Frei era revolucionario y que los que protestaban por su actuación eran contrarrevolucionarios y debían ser sancionados, entonces por ella se han adoptado tales gobiernos adoptan en contra de quienes se oponen a sus propósitos. Nos extrañan también las palabras del señor Ministro del Interior y el que porque los estudiantes de la República, los radicales, en estos movimientos. Nos extraña asimismo su ausencia en esta Sala.

En el día "La Nación" de hoy, se expresa la opinión de Su Excelencia el Presidente de la República sobre los incidentes. El calificativo de "muchachos politiqueros" a los que protestan por las alzas. En cambio, eran "jóvenes idealistas de la Patria Joven" aquellos que desentendidos de la realidad, se entregaron a la propaganda de compromisos, son las que

los nuevos tarifas acordadas. Agrega que estas tarifas "son inferiores a las que aparecen señaladas en estudios del INSORA, Instituto técnico dependiente de la Universidad de Chile, y que ellas están destinadas, de modo efectivo, a la reposición de los elementos actualmente inutilizados, con el objeto de obtener, en un plazo no superior a un año, un adecuado servicio de locomoción para la población de Santiago y ciudades del país.

Quiero referirme al estudio hecho por INSORA. Este Instituto es, indudablemente, respetable y responsable, pero no podemos olvidar —y el señor Ministro no puede ignorarlo— que este estudio fue efectuado con datos proporcionados por los empresarios que, legítimamente, desearían justificar el alza de tarifas, considerando como máquinas tipo, vehículos que han cumplido su vida útil y que deben estar, por lo tanto, debidamente amortizados.

El señor ROSALES.— ¡Qué vergüenza! El señor OSORIO.— ¡Esta es la revolución! El señor ROSALES.— ¡La "revolución en libertad"! El señor MARTINEZ CAMPS.— Veamos el alza de las tarifas de los taxis. Esta alcanza al 50% en las tarifas diurnas y casi es de un 70% en las nocturnas. En realidad, ésta última alza asciende a un 66% y empieza a aplicarse el 22 de hoy, en el día de las 23.30 horas, además, que entre las 21 y 23 horas se nota disminución de máquinas en servicio.

¿Qué razones técnicas aconsejaron al Gobierno trazar al alza de tarifas en los días de las 23.30 horas, cuando todos los hogares modestos de Chile, no está en hacer huelgas, en quebrar los vidrios de los micros o en atacar a los muchachos estudiantes.

Los estudios sobre costos de la locomoción colectiva, efectuados por "INSORA" no son irregulares o deficientes por la forma en que se han realizado, sino por los datos proporcionados. En efecto, las máquinas de la locomoción son antiguas en general, y el régimen de reposición de vehículos es desastroso. En un país poco desarrollado, como el nuestro, el rubro "transportes" sea de productos agrícolas, de pasajeros, etcétera, cuenta con máquinas procedentes de todas partes del mundo, con lo cual el rubro repuestos gravita especialmente en los costos de la locomoción.

El problema de la locomoción colectiva y de sus tarifas debe ser abordado responsablemente. Para ello Chile debe contar con una armadura y fábrica de camiones y vehículos de transportes, solicitada en propuesta de carácter internacional, a fin de crear una fuente de trabajo y, al mismo tiempo, solución al problema de los repuestos. El precio de éstos es escandaloso en nuestro país. Un juego de amortiguadores que en un negocio puede costar E\$ 180, en otro vale E\$ 400 ó E\$ 500. ¿Por qué esta diferencia de precio?

Porque los importadores de repuestos, bajo control del Banco Central, que no siempre cuenta con divisas, son muy pocos; en un momento determinado tienen divisas, pero abusan indiscriminadamente de esta situación y de los precios, lo que, en consecuencia, repercute sobre los costos de la locomoción.

Después tenemos el problema del combustible. ¿Quién no sabe que la gran industria del cobre y otras empresas, entre las que creo está la CAP, no pagan impuestos por costo de combustible, en circunstancias que otros sectores, como la locomoción colectiva, el transporte agrícola, etcétera, lo hacen, y aun con exceso? De ahí que, si a esto agregamos los impuestos a los repuestos, cuyos precios "desorbitados" impiden que las máquinas puedan repararse y reemplazarse, tengamos, como consecuencia, una mala locomoción, acompañada de un alza en sus precios, reclamada por los empresarios.

Por eso, el Gobierno tiene que abocarse a la solución de estos 3 rubros: al de una armadura y fábrica de camiones y de elementos de transporte, al de los repuestos y al del combustible, única manera de racionalizar la locomoción y el transporte de nuestro país, con una tarifa adecuada a los sueldos y salarios de los empleados y obreros de Chile.

Es cuanto quería decir. El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor HAMUY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HAMUY.— Señor Presidente, gustos hemos concurrido a esta sesión de la Cámara, como lo hemos hecho en otras oportunidades, con el objeto de dar a conocer los antecedentes relacionados con el alza de las tarifas de la locomoción colectiva.

No es la primera vez que la Cámara se aboca a este problema, ni es la primera vez que, en nombre de los parlamentarios demócratacristianos, me toca intervenir en este mismo asunto. Sin embargo, antes de entrar en materia y de dar a conocer los antecedentes relacionados con el alza de las tarifas de la locomoción colectiva, me gustaría hacer algunas consideraciones.

El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Eso lo saben mis Honorable señores, porque esa es la realidad, cualquiera que sea la ideología del Gobierno que esté en el Poder.

Ya en la Unión Soviética se está probando que es así. Fundamentalmente... El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Eso lo saben mis Honorable señores, porque esa es la realidad, cualquiera que sea la ideología del Gobierno que esté en el Poder.

Ya en la Unión Soviética se está probando que es así. Fundamentalmente... El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Señor Presidente, gustos hemos concurrido a esta sesión de la Cámara, como lo hemos hecho en otras oportunidades, con el objeto de dar a conocer los antecedentes relacionados con el alza de las tarifas de la locomoción colectiva.

No es la primera vez que la Cámara se aboca a este problema, ni es la primera vez que, en nombre de los parlamentarios demócratacristianos, me toca intervenir en este mismo asunto. Sin embargo, antes de entrar en materia y de dar a conocer los antecedentes relacionados con el alza de las tarifas de la locomoción colectiva, me gustaría hacer algunas consideraciones.

El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Eso lo saben mis Honorable señores, porque esa es la realidad, cualquiera que sea la ideología del Gobierno que esté en el Poder.

Ya en la Unión Soviética se está probando que es así. Fundamentalmente... El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Eso lo saben mis Honorable señores, porque esa es la realidad, cualquiera que sea la ideología del Gobierno que esté en el Poder.

Ya en la Unión Soviética se está probando que es así. Fundamentalmente... El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales de tener y combatir el proceso de la inflación, para hacerlo compatible con un programa de desarrollo económico y social, a fin de que en este primer año el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor VALENTE.— ¡Qué Dios lo oiga! El señor HAMUY.— Como ya lo ha dicho el Honorable señor Martínez Camps, repitiendo palabras textuales del señor Ministro de Hacienda, se desearía que el costo de la vida no sea más allá del 25 por ciento; 15 por ciento en el segundo; 10 por ciento en el tercero, y esperamos que en el cuarto año el país haya logrado enfrentarse a una real estabilidad económica.

El señor HAMUY.— Eso lo saben mis Honorable señores, porque esa es la realidad, cualquiera que sea la ideología del Gobierno que esté en el Poder.

Ya en la Unión Soviética se está probando que es así. Fundamentalmente... El señor HAMUY.— Señor Presidente, el problema de la locomoción colectiva, que es el problema de la vida de la ciudad, no es un problema que se pueda resolver en un momento, sino que requiere una política de largo plazo, que sea capaz de enfrentar a una realidad compleja. Nuestro país tiene que hacer esfuerzos por controlar y detener la inflación. Así, dicho en la exposición del señor Ministro de Hacienda y los reiterados discursos de Su Excelencia el Presidente de la República.

El plan del Gobierno consiste en lograr, dentro de los márgenes permisibles y porcentuales

DICE EL PRESIDENTE DE LA ACHAP:

La publicidad, poderosa herramienta para el desarrollo económico del país

"Superación constante no sólo en la calidad del material, sino en el concepto de la formación profesional, destacan al publicista", dice a LA NACION, Rafael Sousa Fernández, nuevo timonel de la ACHAP

El progreso alcanzado por la publicidad en el país, su influencia en el desarrollo económico de la nación, su contribución a elevar los niveles de vida de importantes grupos sociales y la capacidad técnica del personal que labora en estas actividades, fueron precisadas a LA NACION por Rafael Sousa Fernández, nuevo presidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), y por su vicepresidente, Juan Carlos Fabres. Los dos nuevos y tesoneros timoneros de la organización.

Sousa Fernández señaló que el publicista moderno es un asesor vital de las empresas y que la importancia de su papel es cada vez mayor. Su declaración, formulada separadamente, fueron las siguientes:



RAFAEL SOUSA FERNÁNDEZ, presidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP).

EL PRESIDENTE DE LA "ACHAP"

RAFAEL SOUSA FERNÁNDEZ, el nuevo timonel de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), es un hombre de 35 años, nacido en Santiago, donde vive con su familia. Antes de dedicarse a la publicidad, trabajó en la industria del azúcar y en la de la celulosa. Su formación profesional se completó en la Universidad de Chile, donde obtuvo el título de Ingeniero en Industrias Químicas. Su experiencia en la publicidad comenzó cuando se incorporó a una de las primeras agencias del país, donde trabajó durante varios años. Su llegada a la ACHAP, donde asumió la presidencia, marca el inicio de una nueva etapa en la historia de esta organización.

La actividad que se realiza en la televisión, pero la ACHAP sigue creyendo que la TV es demasiado universal para que esté limitada a ciertos sectores. El trabajo realizado ha servido para mostrar a la comunidad que la publicidad no es sólo un medio de venta, sino una herramienta poderosa para el desarrollo económico del país. La ACHAP se preocupa por la formación profesional de sus miembros, ofreciendo cursos y talleres que les permitan mantenerse al día en un campo que evoluciona rápidamente.

En el proceso publicitario, el presidente de la ACHAP, Rafael Sousa, entrará en contacto con los clientes, quienes le indicarán los objetivos de la campaña. La ACHAP se preocupa por la calidad del material publicitario, buscando siempre la superación constante. Su objetivo es elevar el nivel de la publicidad en Chile, tanto en términos técnicos como conceptuales. Para ello, trabaja en estrecha colaboración con las agencias de publicidad y con los medios de comunicación.

PRODUCCIÓN Y PUBLICIDAD

Rafael Sousa definió a la publicidad como "el arte de vender". Ella, agregó, es la que canta que esta producción

existe y lo que es. Muestra a la opinión pública lo que en el país se está haciendo y cómo se está haciendo. La publicidad, dijo, es un elemento indispensable para el desarrollo económico del país, ya que permite a las empresas llegar a un mayor número de consumidores.

DICE EL VICEPRESIDENTE DE LA ACHAP:

TECNIFICACIÓN Y ALTA CALIDAD HUMANA DESTACAN A OFICINAS DE PUBLICIDAD

Frente a un mercado competitivo, la publicidad es un elemento indispensable para una promoción de ventas, realizada bajo aspectos perfectamente planeados, dice a LA NACION Juan Carlos Fabres, Vicepresidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad

JUAN CARLOS FABRES, es uno de los jóvenes valores de la publicidad chilena y de su rápido progreso. Su empresa, Fabres y De Hecker, tiene sus oficinas, estudios y talleres enclavados en la calle Sotomayor, uno de los barrios donde se vive todo el atractivo de comienzos de siglo, junto a mansiones señoriales y jardines cuidados, donde florecen jazmines y naranjos. Nació en Santiago, estudió ingeniería en la Universidad Católica, numerosos viajes al exterior, amplio contacto con firmas publicitarias de otras naciones. Es casado y padre de tres hijos. Su inagotable dinamismo, se oculta detrás de una cordial sencillez.



JUAN CARLOS FABRES, vicepresidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad.

Al conversar con "LA NACION", nos dice el Vicepresidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad: "La publicidad en nuestro país muestra ahora su experiencia frente a un mercado competitivo. Esta necesidad ha contribuido a que las Oficinas de Publicidad se tecnifiquen."

Juan Carlos Fabres a la necesidad de coordinar diversas actividades que tienen puntos de contacto con la publicidad a través de una acción conjunta en materias de interés común.

ELEMENTO HUMANO Y TÉCNICA

En este sentido —agrega— es interesante anotar que las firmas no sólo han procurado esta capacitación, sino que se han anticipado a las exigencias técnicas que obliga una campaña planificada. Los presupuestos publicitarios no son chacota alguna, como se han anticipado a las exigencias técnicas que obliga una campaña planificada. Los presupuestos publicitarios no son chacota alguna, como se han anticipado a las exigencias técnicas que obliga una campaña planificada.

El elemento humano es de una capacidad verdaderamente creadora, y esto es algo que no merece discusión ni dudas. Se han realizado para los técnicos cursos de formación profesional para perfeccionarlos, pero ellos anticipadamente ya habían mostrado sus especiales condiciones para estas tareas. La técnica publicitaria no es elemento de moda, sino una profesión.

—Por ejemplo —agregó—, el "contacto" que integra la directiva técnica de las oficinas, no sólo es un asesor publicitario, un asesor en ventas, sino también es un conocedor del desarrollo económico del país, de sus recursos y de la capacidad de los medios de comunicación.

COMPROMISO INDISPENSABLE

Más adelante el presidente de la ACHAP dijo a LA NACION que era necesario evaluar la publicidad en su medida exacta. Se refirió que, además de su influencia en la producción, podía considerarse la en lo que ella contribuye al bienestar, a elevar el nivel de vida.

ACCION CONJUNTA

Más adelante se refirió que la publicidad no sólo orienta los gustos y determina las tendencias, sino que crea el anhelo de bienestar. Puede crear frustraciones frente al problema de quien desea algo y no lo puede conseguir por falta de recursos económicos, pero a la vez estimula a esforzarse a mejorar sus niveles de vida.

—Otro caso es el del fotógrafo. Años atrás las oficinas encargaban este trabajo a un profesional, pero ahora las firmas publicitarias no sólo tienen sus propios laboratorios fotográficos, sino que han capacitado a elementos que trabajan bajo la orientación publicitaria.

COMPRO CASA CHICA

CON DEUDA ALTA A LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES.

Dirigirse: Casilla 81-D - L.O.C.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

SE COMPRA: CASA HABITACION

asfáltica e incombustible, mínimo 10 dormitorios, ubicación sector comprendido entre calles Irrazábal, Diez de Julio, Blanco Encalada, Avda. España, García Reyes, San Pablo, Ismael Valdés Vergara y Seminario.

Enviar ofertas por escrito, indicando superficies, croquis y valor.

Dirección: SERVICIO DE PRISIONES DEPARTAMENTO DE L. PERSONAL

ROSAS Nº 1274

EL DIRECTOR GENERAL

DESPEDIDA A MAXIMO PACHECO



En el Club de la Unión, el día de ayer, se despidió al señor Máximo Pacheco, quien se refirió a la labor que Máximo Pacheco, había cumplido durante 30 años en CEA, y 15 en la otra institución. Después de las palabras de agradecimiento del Embajador, hablaron los periodistas Rafael Otero e Iván Cienfuegos. EN EL GRABADO: Jorge Meléndez, señora Ana de Meléndez, senador Raúl Juliet y señora, Embajador, Máximo Pacheco y señora Adriana Matile de Pacheco.

MARA... (De la Pág. 14)

El señor ZEPEDA COLL.— Pero yo me pregunto: ¿la actual cesantía campesina, será absorbida en la misma medida en que se hagan nuevos propietarios?

El señor VALENZUELA.— Pero si los mismos dueños de fundos están pidiendo que se haga la reforma agraria...

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Valenzuela, amonesto a Su Señoría.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Honorable señor Valenzuela, amonesto a Su Señoría.

El señor ZEPEDA COLL.— Respecto de la política agraria, el actual Gobierno prometió dar precios justos y remunerativos por los productos agrícolas. Esa fue una promesa...

El señor ZEPEDA COLL.— Queremos decir al respecto que muchos son los planes, pero pocas o ninguna las realizaciones del actual Gobierno en los meses transcurridos, y es justo que el pueblo espere algunas realizaciones. Los planes son a largo plazo, pero también existen problemas que urge abordar y solucionar rápidamente.

El señor ZEPEDA COLL.— Nada más, señor Presidente. El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a dar lectura a un proyecto de acuerdo...

El señor CANAS (Secretario).— La señora Ugarte y los señores Cademartori, Dufías, Millas y Bara, por los Comités de Comunista y Socialista respectivamente, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

1.º— Solicitar al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, que convoque a una sesión en la próxima semana a explicar las razones de las alzas de precios y tarifas autorizadas desde el 7 de marzo y, en especial, las del pan y la del servicio de transporte colectivo de pasajeros.

2.º— Representar al mismo señor Ministro la necesidad de dejar sin efecto esta alza de la locomoción y de establecer los precios de todos los artículos de primera necesidad y los servicios.

3.º— Protestar ante el señor Ministro del Interior por la violencia de las fuerzas policiales, que ha llegado hasta la medida de lanzar perros amestrados contra los estudiantes, pedirle impartir instrucciones con el fin de que se respete el legítimo derecho del pueblo a efectuar manifestaciones públicas y exigirle se sancione a los responsables de las represiones arbitrarias.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CANAS (Secretario).— Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—REPETIDA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CANAS (Secretario).— Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—EFECTUADA LA VOTACION POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, NO HUBO QUORUM.

El señor CANAS (Secretario).— Han votado solamente 25 señores Diputados.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En votación nominal.

—EFECTUADA LA VOTACION EN FORMA NOMINATIVA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 26 VOTOS. HUBO 7 ABSTENCIONES.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— No hay quórum de votación.

En conformidad con el artículo 166 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 23 horas 8 minutos.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ, Jefe Asesora de la Redacción.

DEVASTADOR BOMBARDEO AEREO SOBRE VIETNAM DEL NORTE REALIZO ESTADOS UNIDOS

DESARTICULADOS LOS SISTEMAS DE COMUNICACIONES DE LOS COMUNISTAS Y DESTRUIDOS SIETE PUNTES ESTRATEGICOS

SAIGON, 23 (UPI). — La Fuerza Aérea de Estados Unidos hoy es el más devastador golpe de la guerra al sistema de comunicaciones del Vietnam del Norte comunista, destruyendo siete puentes y una embarcación. Todos los aparatos regresaron a sus bases, según se anunció oficialmente.

CUANTIA DEL ATAQUE

En total unos 175 aviones participaron en la acción, arrojando aproximadamente 300 toneladas de bombas. Seis de los aparatos eran bombarderos de la Armada norteamericana que al término de cada incursión regresaban a sus portaviones para tomar otra carga de bombas y volver al ataque.

En el primer ataque los 60 aparatos de la Fuerza Aérea de EE. UU. destruyeron cinco puentes de las carreteras vietnamitas número uno y siete, dos de las principales vías utilizadas para abastecer a las guerrillas comunistas en el sur.

Este grupo lanzó 120 toneladas de bombas sobre los puentes del río Dinh, destruyéndolos en considerable extensión.

La zona del ataque está a unos 16 y 190 kilómetros, respectivamente, de Saigón.

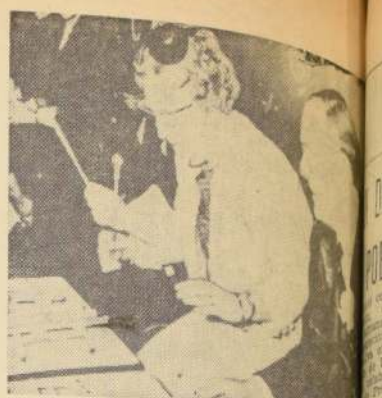
ARRASAMIENTO AEREO

Por su parte, en una acción paralela, dos escuadrones de 40 aparatos de la Fuerza Aérea sudvietnamita arrasaron un importante establecimiento militar enemigo cerca de Quang Kh, en la región meridional de Vietnam del Norte. Destruyeron una única embarcación fluvial en la estación naval de Kuan Son, en el río Giang, unos 112 kilómetros al norte de la frontera. En este caso, todos los atacantes regresaron también a sus bases.

más energéticas representaciones de Londres hicieron que el Presidente diera al Primer Ministro una hora o dos de su tiempo.

"Es posible sacar más de una conclusión provisional de la cortina que el Presidente Johnson ha colocado alrededor de su persona oficial."

"Primero, acaso valdría en pensar oído a los extranjeros. Segundo, su gran sensibilidad ante la política norteamericana no parece extenderse más allá del Atlántico o el Pacífico."



UDEL, Holanda.—La Reina Juliana y el Príncipe de los Países Bajos, con otros funcionarios, observan una transmisión por radio de la Unión Soviética.

Plan subversivo en Venezuela descubrió y debeló Gobierno

CARACAS, 23 (UPI). — El Gobierno del Estado de Lara, situado en el occidente de Venezuela, descubrió y debeló un plan subversivo con ramificaciones por todo el país.

El anuncio en tal sentido fue hecho esta noche en Barquisimeto por el Gobernador de dicho Estado, Romero Antón.

El plan subversivo, según dijo el Gobernador Antón, se proponía atacar contra la estabilidad del Estado venezolano, contando para ello con ramificaciones en todo el país.

El Gobernador Antón dijo también que las principales figuras del movimiento debelado han sido detenidos por efectivos de la Dirección General de Policía del Estado de Lara.

ALLANAMIENTOS DOMICILIARIOS

Unas veinticinco residencias de la ciudad de Barquisimeto fueron allanadas por la policía con el fin de desbaratar el plan, figurando entre ellas la sede de la Federación de Sindicatos Obreros del Estado y la Federación de Trabajadores de Lara, cuyo presidente y secretario general figuran entre los detenidos.

CONSPIRACION PREVISTA

Se presume que el debelado complot guarda relación con la conspiración denunciada por el Gobierno nacional el viernes.

Reformas de OEA y ALALC acuerdan Brasil y Argentina

BUEOS AIRES, 23 (UPI). — Argentina y Brasil se comprometieron hoy a promover la reforma del Sistema Interamericano y el fortalecimiento de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

En la última jornada de su visita a la Argentina, el Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Vasco Leites da Cunha, y su colega argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz, asumieron el compromiso en una declaración conjunta.

COMERCIO OFICIAL

Ambos también cambiaron notas reversales en las que convienen crear sendas Comisiones Mixtas para atender asuntos relativos al comercio oficial y privado, respectivamente, entre los dos países. La primera Comisión estará integrada por funcionarios de las dos naciones y la segunda por representantes de los empresarios.

SILENCIO OFICIAL

El Ministerio del Interior no había emitido declaración alguna esta noche en torno al plan subversivo debelado en Barquisimeto. Sin embargo, en fuentes oficiales se confirman las declaraciones del Gobernador Antón y relacionan los hechos con la denuncia que hizo hoy el Presidente de Colombia, Guillermo León Valencia, en torno a un plan internacional auspiciado por el comunismo, tendiente a alterar contra su vida y la del Presidente Raúl Leoni, de Venezuela.

Denuncia colombiana

BOGOTÁ, 23 (UPI). — El Presidente de Colombia, Guillermo León Valencia, denunció hoy una conspiración internacional de inspiración comunista, para asesinar en su orden a los Presidentes de Venezuela y Colombia y sembrar la perturbación y el caos en estos dos países.

Valencia afirmó, en un discurso público ante el Congreso de los Gremios Agrarios del país, que su Gobierno ha recibido información directa, desde Cuba, sobre la conspiración que consiste en "un programa minuciosamente elaborado, financiado y dirigido desde fuera del país".

El Presidente agregó que el principal problema político que se está presentando a Colombia es "la presencia beligerante, actual y criminal del Partido Comunista internacional".

PEREGRINAJE AMOROSO DE UNA CHILENA, TRUNCADO EN ESPAÑA

VIGO, 23 (UPI). — Con una guitarra, por todo equipaje, fue desembarcada la señorita Miria Isabel Tamayo Cadedo, de 23 años, que llegó a España como polizón.

Miria Isabel, que es natural de Santiago de Chile, ha llegado a España animada por tan sentimental impulso como es el de seguir a su novio, el actor de cine Jeffrey Aylen, que se dirige a París, donde tiene que cumplir compromisos profesionales contraídos.

ITINERARIO AMOROSO

La joven chilena dice que ha seguido a su novio a la Argentina y Uruguay, donde se separaron, para reencontrarse en Río de Janeiro, donde por fin Miria Isabel decidió entrar "como polizón, aunque a bordo del barco que viajaba su novio".

Aunque a bordo del barco trataron de arreglar el pasaje de Miria, no fue posible por no llevar el pasaporte en orden, por lo que tuvo que ser desembarcada en Vigo, donde la viajera narró con todo detalle su aventura a la prensa, mientras veía, con nostalgia, zarpar el barco en que marchaba a rumbo a Francia su prometido.

Doce mil millones de dólares para desarrollo americano

WASHINGTON, 23 (UPI). — El Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Carlos Sanz de Santamaría, declaró esta noche que la América Latina invertirá este año más de 12.000 millones de dólares de sus propios recursos en proyectos de desarrollo económico y social. Esto representa un 15 por ciento del producto nacional bruto de toda la región.

COOPERACION AMERICANA

Sanz de Santamaría mencionó este hecho como una demostración de que los dirigentes latinoamericanos están poniendo de su parte todo lo que pueden para cumplir con los principios que inspiraron la Alianza para el Progreso.

El Presidente del CIAP hizo esta afirmación al hablar ante la Universidad de Princeton, en una conferencia de autoridades universitarias sobre asuntos latinoamericanos. El texto del discurso fue dado a la publicidad por la oficina del CIAP en Washington.

TASA DE CRECIMIENTO

Sanz de Santamaría dijo que en 1964, por segundo año consecutivo, la América Latina logró superar la tasa de crecimiento del 2,5 por ciento anual, establecida por la Carta de Punta del Este.

AMENAZA EN BERLIN

BERLIN, 23 (UPI). — Los comunistas amenazaron hoy con suspender las visitas a Berlín oriental, a través de la muralla divisoria, a menos que las autoridades de Berlín occidental accedan a la extradición de un individuo que se fugó el pasado Viernes Santo, utilizando un pase que sustrajo.

El diario "Neues Deutschland", órgano oficial del Partido Comunista de Alemania oriental, declaró hoy que Occidente "no puede cometer provocaciones y obtener pases al mismo tiempo".

Por su parte, los funcionarios de Berlín occidental dijeron que la extradición solicitada no será concedida, aunque prometieron enjuiciar al desertor.

Este, Horst Streit, de 36 años de edad y ex prisionero, pasó como un investigador comunista y le "confiscó" su pase a un berlinés occidental visitante.

MUNDIAL DE BAQUETBOL 1966: Una sorpresa en la designación de las subseles: la de Cur

En su reunión de anoche el Comité Organizador del Torneo Mundial Extraordinario de báquetbol masculino a efectuarse en Chile en marzo de 1966, procedió a designar las cuatro ciudades que serán escenario de las subseles para este evento y de la Rueda de Consuelo. Luego que los dirigentes estudiaron las diferentes peticiones y las razones de cada asociación postulante, se efectuó la votación que se hizo en forma separada para cada subsele.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

Para la Zona Sur no hubo mayor problema, obtuvo el triunfo la Asociación de Valdivia por 15 votos contra 1 de Temuco y 15 votos contra 1 de Punta Arenas por 15 votos contra 1.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

En la primera votación, para la Zona Norte, el resultado fue el siguiente: 15 votos para Antofagasta y 1 para Arica. En la segunda votación para la Zona Central hubo un empate en la primera votación a 7 votos entre Valparaíso y Curicó y dos votos para Talca. Al repetir la votación obtuvo 9 votos Curicó y sólo 1 Valparaíso.

No habría reforma de la Carta de OEA en Reunión de Cancilleres

WASHINGTON, 23 (UPI). — Costa Rica anunció oficialmente que se sumará "con entusiasmo" a la propuesta brasileña para reformar la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), por considerar que esa reestructuración permitirá "coordinar a alto nivel las diversas actividades del sistema que están peligrosamente dispersas" y, además, eliminar "absurdas pugnas jurisdiccionales" entre órganos de la OEA.

NUEVO ELEMENTO

La propuesta de Brasil introduce, como elemento nuevo dentro del sistema interamericano, una reunión anual de los Ministros de Relaciones Exteriores, una jerarquización más definida de todos los órganos, fortaleciendo los poderes y atribuciones del Consejo de la OEA, y reorganizando las demás entidades, entre ellas el Consejo Económico y Social, a un carácter meramente asesor.

PUNTO NEUTRALIZADO

Al fijar la posición de su Gobierno, el Embajador de Costa Rica, Gonzalo Facio, tocó el punto neutralizado en el cual giraron los debates de la Conferencia Interamericana que se reunirá en Río de Janeiro el 29 de mayo próximo; la ubicación precisa, dentro del sistema, de las entidades que tratan los problemas económicos y sociales del continente, y el nivel de las decisiones políticas sobre estos temas, dentro de los cuales el principal es el programa de la Alianza para el Progreso.

ASISTENCIA RECÍPROCA

Prácticamente todos los países latinoamericanos han expresado el deseo de que el interamericanismo se oriente en el futuro, de tal manera de conceder siempre creciente importancia a los problemas económicos y sociales. En este sentido, el Brasil ha llegado a proponer que el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, que compromete a todos los países a reconocer colectivamente frente a la agresión armada, sea complementado con un protocolo que establezca una acción colectiva en casos de emergencias económicas.

ALIANZA DEL PROGRESO

El Embajador Facio, en un memorándum que entregó a la secretaria de la Unión

Panamericana, precisando la posición de su Gobierno en relación con estas ideas, dice que la Alianza para el Progreso debe ser entendida como una empresa de carácter eminentemente político, y no como un simple programa técnico.

PLANTEAMIENTO CHILENO

Por esta razón, Costa Rica apoya el plan brasileño, que permite que las reuniones anuales de Cancilleres tracen la política general de la organización, en todos los campos, inclusive el económico, y deje al Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) en un nivel meramente técnico.

Aunque el razonamiento sobre los orígenes del problema es casi idéntico al que viene sosteniendo el nuevo Gobierno de Chile, esta tesis difiere sustancialmente del plan chileno de reformas a la OEA. La posición de Chile parte de la misma base: que los problemas económicos de la América Latina deben tener tratamiento político y recibir una atención preferencial dentro de la OEA para que las soluciones no sean simples compromisos voluntarios, como la Carta de Punta del Este, sino acuerdos con fuerza de ley continental, como ocurre ya en campo político y militar.

PROPUESTA DE CHILE

Para lograr este propósito, Chile propone también una conferencia anual o "asamblea general" de la Organización, que discutiría problemas de toda índole, y un fortalecimiento del Consejo Económico y Social, para que tenga el mismo nivel de autoridad política y poder de decisión que el actual Consejo de la OEA.

Al incorporar toda la Alianza para el Progreso dentro de ese nuevo Consejo Económico y Social, como lo propone Chile, se le estaría dando al programa de Punta del Este un enfoque de compromiso político que hoy no tiene.

NO HABRÍA REFORMA

CARACAS, 23 (UPI). — A pesar de que la mayoría de los países latinoamericanos apoyan la reforma de la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), ella no tendrá lugar en la próxima reunión de Ministros de Relaciones Exteriores a celebrarse en Río de Janeiro, según indica

califica como "totalmente infundada" e "inexacta" una declaración hecha en una nota anterior del Soviet fechada el 18 de enero, formulando los cargos sobre la proyectada zona minada.

DECLARACION TERMINANTE

La nota norteamericana dice que la Unión Soviética protestó contra "barreras de minas imaginarias" y sostiene que "no se proyecta ni jamás se ha proyectado emplazar en tiempos de paz una franja de minas nucleares a través de Alemania o a lo largo de la frontera con Checoslovaquia".

WASHINGTON TRANQUILIZA A RUSIA

MOSCÚ, 23 (UPI). — Los Estados Unidos han asegurado a la Unión Soviética que carece de fundamento su preocupación por un plan imaginario de crear una zona minada con explosivos atómicos en Alemania occidental.

Al mismo tiempo, pidieron a Moscú que elimine los campos minados "verdaderos" establecidos "en la zona oriental de las líneas internacionales de demarcación y alrededor de Berlín".

Las afirmaciones y pedidos de Washington están contenidos en una nota diplomática entregada hoy al Kremlin, en la que se

Leonicio Provencio presidente de la

Leonicio Provencio, presidente de la Unión Soviética, fue elegido presidente de la Unión Soviética en la sesión de la Asamblea General de la Unión Soviética celebrada en Moscú el 23 de abril de 1965.

AL DIA

Dividir arriesga su cinturón mundial pluma ante Raúl Rojas

El próximo se hará este combate en Los Angeles. En la mis-
ma noche, el mosca Alarcón Torres disputa al japonés Hiroyuki Ebihara
por el título. Piden
Púgiles santiaguinos pelean el 30 en Valparaíso

El combate, que debía cele-
brarse el 20 del corriente, debió
ser aplazado hasta el 10 de
mayo por pedido de Alarcón,
mayor por haber estado en-
fermo. Por lo que no pudo
llegar a la pelea, el púgil
santiaguino se prepara para
enfrentar al japonés Ebihara,
quien es considerado como
uno de los mejores del mundo.
El combate se hará en Los
Angeles, California, el 10 de
mayo.

EL VETERANO DANNY KID
CON RICARDO MORENO
SAN FRANCISCO, 22 (UPI).
El veterano peso pluma ir-
landés Danny Kid, quien ha
ganado el título mundial de
la categoría pluma, se prepa-
ra para enfrentar al campeón
de la categoría pluma, Ricardo
Moreno, en un combate que se
realizará el 30 de mayo en San
Francisco. Kid, quien ha gan-
ado el título mundial de la
categoría pluma, se prepara
para enfrentar al campeón
de la categoría pluma, Ricardo
Moreno, en un combate que se
realizará el 30 de mayo en San
Francisco.

VALPARAISO. (Por Ar-
mando Jorquera Márquez).
El combate se mantendrá en
la ciudad, el verdadero fer-
vor por el deporte. De ahí,
entonces, que los directivos
locales no desistieron en in-
tentos por programar espe-
cúlarmente cada vez de mayo
jueves. En la actualidad, tam-
bién, que, poco a poco, el
buen profesional está nivelan-
do en popularidad al de afuer-
ra, hasta hace algún
tiempo el predilecto del públi-
co porteño.

Por lo pronto, desde ya se
anuncia la presentación en el
cuadrilátero del Fortín Prat,
de los seleccionados amateurs
de Iquique y de Mendoza, pa-
ra enfrentar al fuerte contin-
gente local. Asimismo, se re-
alizan gestiones con el objeto
de efectuar el combate de
Joaquín Cubillos, campeón
nacional de la categoría gallo,
contra Jorge Barcia, el gran
candidato porteño.

En esa misma oportunidad
se desmoronará la tan espe-
rada revancha entre el mosca
Guillermo Velásquez y el otro
luchador campeón nacional
Jaime Silva. Se aprecia, en
este sentido, un interés man-
ifiesto por efectuar esta ve-
lante por efectuar esta ve-
lante por efectuar esta ve-

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

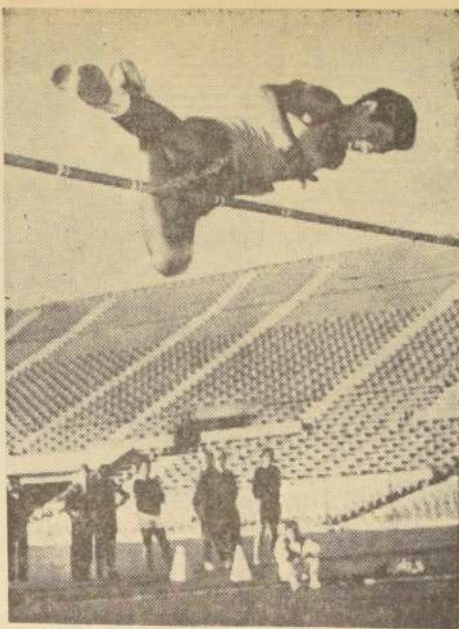
ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.

ALFREDO ROJAS: Será punto fuerte del equipo santi-
guino de boxeo que enfrentará el viernes 30 a los porteños
en el Fortín Prat.



CRISTIAN ERRAZURIZ tratará de cumplir con la marca mi-
nima, y ganarse el derecho a integrar el equipo nacional al
Sudamericano de Río de Janeiro.

BASQUETBOL SELECCION DE CHINA POPULAR JUGARA EN CHILE EN JUNIO

La Federación de Básquetbol
de la República Popular Chi-
na envió nota a su congre-
so de Chile en la cual acepta
jugar cuatro encuentros en
nuestro país en el mes de
junio de este año.

El plantel oriental llegará a
Chile el 18 de ese mes. Se
preparan los gastos de pasaje
de ida y vuelta y la entidad
nacional sólo tendrá que can-
celar los gastos de estadía y
movilización en el país. El
seleccionado chino actuará
entre encuentros en Argentina
y tres en Uruguay.

Existe el propósito de coti-
zar, en los dos oportunidades
frente a la selección metro-
politana en el Gimnasio Na-
taniel y el resto de las pre-
sentaciones en provincias
en aquellas ciudades que pos-
tularon a ser subseces y que-
daron al margen.

Como la selección metropoli-
tana aún no inicia sus tra-
bajos de entrenamiento, la Co-
misión Técnica Nacional y el
directorio de la Federación
estudiarán el martes de la se-
mana venidera, la quinta
entrenadores presentada por
la Comisión de equipo y pro-
cederá a designar al entrena-
dor nacional.

En esta nómina figuran los
entrenadores, Osvaldo, Re-
nato, Juan Arredondo, Raúl
López, Luis Valenzuela y Juan
Yovanovich.

**ENTRENADOR
EXTRANJERO**
Pese a esta designación la
Federación sigue adelante con

**CON TRES ENCUENTROS PROSIGUE
MAÑANA EL PROVINCIAL AMATEUR**

Con tres encuentros, uno por
la cuarta rueda, y dos por la
quinta, mañana, viernes, 25
de abril, continuará mañana
domingo 25 de abril el 30.º Cam-
peonato Provincial Amateur
de Fútbol.

Todos los encuentros han
sido fijados para las 16 ho-
ras.

El programa es el siguiente:

**FOR LA CUARTA RUEDA,
OCTAVOS FINALES**

CANCHA MADEIRA: Po-
blación General Velásquez de
Grul. Velásquez, con Juventud
Católica de Ñuñoa. Turno: se-
ñor Pelayo López.

**FOR LA QUINTA RUEDA,
CUARTOS FINALES**

**CANCHA FF.CC. DE COLI-
NA:** Unión de la U. de Coli-
na, con FF. CC. de Colina. Fer-
roviarios Estación de Colina con
Pedro Armengol de Recoleta.
Turno: señor Manuel Muñoz.

**CANCHA ESTADIO MUNI-
CIPAL DE MAIPÚ:** Deportivo
Maipú con Pizarro, am-
bos cuadros son de Maipú.
Turno: señor Mario Castillo,
director del Comité del 30.º
Campeonato Provincial.
El Club "Unión Pacifico" de
la Santiago, espera al ganador
del partido Población Velás-
quez con Juventud Católica,
para completar la fecha que
corresponde a los cuartos fi-
nales.

Además, los señores direc-
tores de turno y delegados de
los clubes participantes, deben
comunicar a la secretaría de
la Asociación Santiago, los re-
sultados de estos encuentros,
a fin de que ellos aparezcan en
LA NACION, el próximo lunes.
Por tanto, la Secretaría
atenderá hoy desde las 18 ho-
ras las 19 horas, para este
efecto. El teléfono de la As-
ociación.

**EN SU CANCHA ENFRENTA HOY EL
CLUB DEPORTIVO "LA NACION" AL
CLUB "VIÑA CONCHA Y TORO"**

Deportivo LA NACION in-
tergrado por funcionarios que
laboran en esta casa periodis-
tica, enfrentan en su cancha
ubicada en Avda. Principal
1207 La Palmilla, al club de-
portivo Viña Concha y Toro,
empezando los terceros en-
cuentros a las 14.30 horas, en disputa
de un trofeo. Deportivo LA
NACION cita a los siguientes
jugadores: E. Allaga, L. Fa-
rias, S. Figueroa, J. Chacón,
G. Leppé, M. López, C. Se-
pulveda, N. Alarcón, R. Leppé,
E. Urbina, G. Abanca, R. Gar-

Los preseleccionados atléticos tienen control hoy y mañana

En la pista del Estadio Nacio-
nal se efectuará entre hoy y ma-
ñana un torneo de control para
los atletas preseleccionados que
aspiran a ganar un lugar en la
nómina del equipo que Chile en-
viará al Campeonato Sudamericano
que se efectuará en Río de Janeiro
en los primeros días del próxi-
mo mes.

El programa para esta tarde
será el siguiente:
13.30 horas: 100 metros planos
varones (10.4); salto alto varones
(1.90 m.); Bala, varones (15 m.);
15.45 horas: 100 metros planos
damas (12.7); Salto largo varones
(7.15 m.); 16 horas: 1.500 me-
tros planos (25.7); Salto alto da-
mas (1.55 m.); 16.15 horas: 400
metros planos, varones (48.8);
16.30 horas: 80 metros, varones,
damas (11.7); Bala, damas (12.40
m.); 16.50 horas: 10.000 metros
planos (31.30); 17.30 horas: He-
reros 4 x 100 metros, damas, 17.45
horas: Relevos 4 x 100 metros, va-
rones.

SALTO ALTO, DAMAS: Rejilla
Villalobos, U. Ch.; María A. Mo-
diger, U. C.; Patricia Miranda,
C. Colo.; Ana María Barón, S. F.;
Cecilia Goddard, S. F.
Bala, damas: Eliana Bahamón-
der, U. Ch.; Práxedes Delgado, A.
S.; Gladys González, U. C.; María
Silva, U. Ch.
Jabalina damas: Rosa Molina, U.
Ch.
4 x 100 metros damas: Carolina
Ulloa, Cristina Ducet, Nelly Ore-
llana, Mariel Masot.

ha sucedido con la Embajada
norteamericana.

**HOMENAJE A ISMENIA
PAUCHARD**

En Rancagua actuará este
fin de semana el cuadro de
"estrellas" de Colo Colo ante
el Club Ismenia Pauchard de
reciente formación. Antes de
la iniciación del cotejo la ex-
traordinaria jugadora interna-
cional recibirá un homenaje
por su brillante actuación en
defensa de los colores nacio-
nales.

Hucke Hnos. F. C.
celebra hoy su
25º aniversario

Con un festival que tendrá
como número de fondo el en-
cuentro amistoso de fútbol
entre los equipos representa-
tivos de la Sección Repartido-
res y Sección Bodega, a cum-
plirse hoy, a las 15.30 horas, en
el Estadio Agua Potable de
Santiago, ubicado en Avenida
Bilbao esquina Marchant Pe-
reira, iniciará el Deportivo
Hucke Hnos. F. C., los feste-
jos celebrativos de sus 25 años
de existencia.

La celebración de las Bodas
de Plata de esta institución
alcanzará esta vez especiales
contornos.

**CON TRES ENCUENTROS PROSIGUE
MAÑANA EL PROVINCIAL AMATEUR**

ciación es el 84057. La secre-
taria no atenderá fuera de la
hora indicada.

**Asociación de clubes
regalas pide ayuda
para Casa de Botes**

La Asociación de Clubes
de Regatas de Valparaíso
sufriría en su Casa de Bo-
tes graves daños en los úl-
timos días que afectaron
a la provincia de Valparaí-
so, especialmente, el que se
refiere al techo del inme-
ble, cañerías rotas, algunas
grietas y desprendimientos
de estucos.

Como una manera de
afrontar los gastos de re-
paraciones que ascienden a
la suma de 20 mil escudos
han enviado una circular a
los clubes que componen
esta Asociación, para que
presten su ayuda a levan-
tar de nuevo esta Casa y
así poder seguir cobijando
a los clubes que en ella mi-
litan.

Sugieren que cada club,
confeccione una lista de
suscripciones, especialmen-
te para aquellos socios reti-
rados de sus actividades re-
meras y que no pueden ne-
gar los beneficios de salud,
amistades, etc., que le han
producido su pasada por los
recintos de la Casa de Bo-
tes, con la práctica del re-
mo, por lo que creen ten-
drán una respuesta afirma-
tiva en estas horas de au-
gustia porque atraviesa la
Asociación.

**EN SU CANCHA ENFRENTA HOY EL
CLUB DEPORTIVO "LA NACION" AL
CLUB "VIÑA CONCHA Y TORO"**

La fuerza, el espíritu agre-
sivo, la agilidad gimnástica,
todo lo que flamea dentro de
su cuerpo victorioso, el CHILE-
NO PEPE SANTOS se lo jue-
ga, cuando sube al ring, a esa
Diosa del Aar del catch...
Bien entrenado, PEPE defen-
derá los colores nacionales
frente al MEXICANO.
La fuerza, el espíritu agre-
sivo, la agilidad gimnástica,
todo lo que flamea dentro de
su cuerpo victorioso, el CHILE-
NO PEPE SANTOS se lo jue-
ga, cuando sube al ring, a esa
Diosa del Aar del catch...
Bien entrenado, PEPE defen-
derá los colores nacionales
frente al MEXICANO.

Por otra parte, el gran va-
lorista MISTER CHILE...
esta noche deberá recurrir a
su agilidad felina para defen-
darse de un adversario tre-

He aquí la gran incógnita del
catch de hoy en el "Caupolicán".

**JACK ROLAND-EL TORO
AMERICANO,** que en el ring,
luchando, justifica su nombre.
La puja de fondo, igualmen-
te despertará gran interés y
competencia en la afición cat-
chística de Santiago.
PEPE SANTOS, campeón na-
cional, ganador del Torneo
1964, se enfrenta a EL SANTO,
el incógnito enmascarado me-
xicano, atleta pegador-mete-
rístico, que en el ring es como
"un ciclón" que ataca a stacs
sin dar ni pedir cuartel.

La fuerza, el espíritu agre-
sivo, la agilidad gimnástica,
todo lo que flamea dentro de
su cuerpo victorioso, el CHILE-
NO PEPE SANTOS se lo jue-
ga, cuando sube al ring, a esa
Diosa del Aar del catch...
Bien entrenado, PEPE defen-
derá los colores nacionales
frente al MEXICANO.

Luis Campino - A. de Ercilla en final de Baby-Fútbol

Con un programa triple que
se cumplirá esta tarde en el
Gimnasio Nataniel, la rama es-
colar del Club Deportivo de la
Universidad Católica clausura-
rá el Campeonato Oficial de
Baby-Fútbol. La jornada que
se iniciará a las 17.30 horas
contempla los siguientes en-
cuentros: Saint George's con
Sagrada Familia, honor: San
Gabriel con Liceo Manuel
Arriarán, ascenso, y Luis Cam-
pino con Alonso de Ercilla.

Los tres partidos corresponden
a la disputa de los lugares de
privilegio. Saint George's y
Sagrada Familia lucharán por
la tercera ubicación, San Ga-
briel y Liceo Arriarán por el
título de Ascenso y Luis Cam-
pino con Alonso de Ercilla el
cetro en División de Honor.

Alonso de Ercilla defiende el
título que ya ha conseguido en
los tres últimos años.

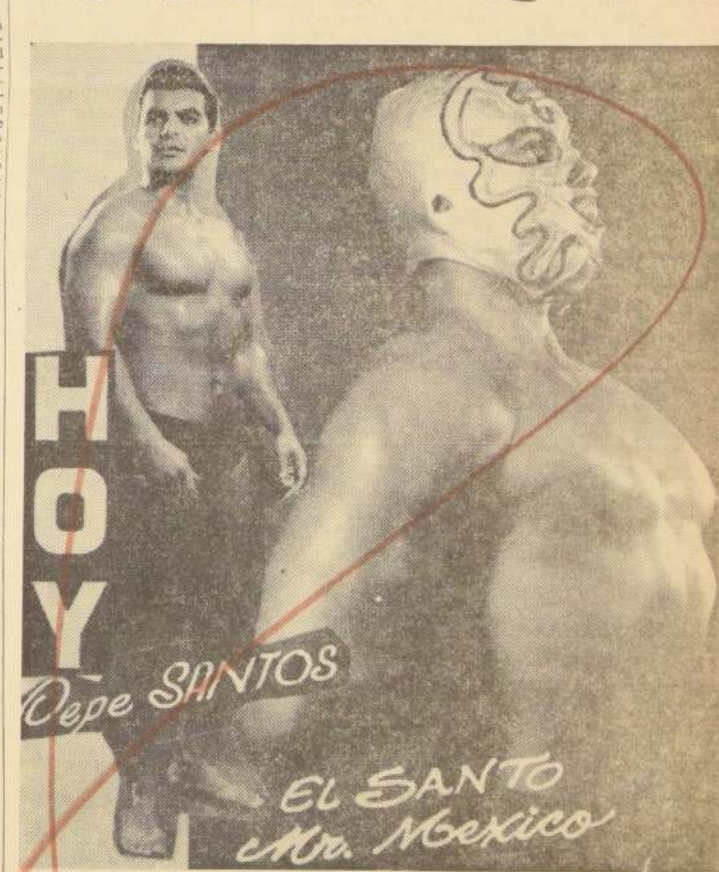
Según los antecedentes de
los seis equipos que accionarán
esta tarde en el Gimnasio Na-
taniel, los más posibles venec-
dores son los nombrados en
primer término: Saint George's,
San Gabriel y Luis Campino,
este último confía en derrotar
al invitado Alonso de Ercilla,
cosa muy difícil de conseguir,
dados los pergaminos del cam-
peon.

En el Gimnasio del Liceo
Leonardo Murialdo se jugarán

**Vóleibol:
En Maccabi sigue
torneo de apertura**

En dos canchas prosigue es-
ta tarde el Campeonato de
Apertura de Vóleibol de la As-
ociación Santiago. Los enen-
tros programados corresponden
a la 19.ª fecha y son: Gimnasio
de Maccabi, 19 horas, Israelita
Maccabi-Guayapoli, damas.
Jueces, los señores Hugo Val-
derrán y Ramón Geraido; 20
horas, YMCA-Santa Laura,
damas, jueces Joaquín Fernán-
dez-Félix Diez; 21 horas, Vida
Sana-Everton (Viña del Mar),
varones, jueces Juan del Valle
y Gustavo Martínez. Gimna-
sio de Universidad Católica; 19 ho-
ras, Unión Española-Universi-
dad Técnica, damas, jueces
Franklin Sir y Hernán Campe-
ro; 20 horas, Universidad Cató-
lica-Estadio Español, varones,
jueces José Donoso-Her-
nán Campero.

CATCH



Esta noche en el ring del "Caupolicán", debut del Hércules porte-
ño Absalón Cáceres versus Judio Aron Steiner... Mr. Chile frente
a Jack Roland, el Toro Americano... ¡Excitante match estelar...
Pepe Santos, campeón chileno, contra el Incógnito Enmascarado
"El Santo", de México!

La octava fecha del Nuevo
Torneo Internacional de Catch
as Catch Can 1965 en el tra-
dicional ring - colchoneta del
TEATRO CAUPOLICAN - esta
noche a las 9.40 ofrece a la
afición un ranking de cató-
ricas que cumplirán siete
competencias en la afición cat-
chística de Santiago.
Los adversarios, prometen consti-
tuir rico espectáculo de dra-
máticos contornos.

La novedad de la octava fe-
cha de hoy, cascana en el
**HERCULES PORTENO, AB-
SALON CACERES** que debuta
por primera vez en Santiago
enfrentando a un rival peli-
groso, **EL CAMPEON JUDIO
ARON STEINER**. Sin em-
bargo se cifran grandes espe-
ranzas en **HERCULES AB-
SALON**, atleta levantado de pe-
sas, gran gimnasta que en bre-
ve viajará a Bucarest, selec-
cionado por la revista depor-
tista "Rumania", a exponer en
el extranjero sus grandes ca-
lidades físicas.

Por otra parte, el gran va-
lorista **MISTER CHILE**...
esta noche deberá recurrir a
su agilidad felina para defen-
darse de un adversario tre-

He aquí la gran incógnita del
catch de hoy en el "Caupolicán".

**JACK ROLAND-EL TORO
AMERICANO,** que en el ring,
luchando, justifica su nombre.
La puja de fondo, igualmen-
te despertará gran interés y
competencia en la afición cat-
chística de Santiago.
PEPE SANTOS, campeón na-
cional, ganador del Torneo
1964, se enfrenta a EL SANTO,
el incógnito enmascarado me-
xicano, atleta pegador-mete-
rístico, que en el ring es como
"un ciclón" que ataca a stacs
sin dar ni pedir cuartel.

La fuerza, el espíritu agre-
sivo, la agilidad gimnástica,
todo lo que flamea dentro de
su cuerpo victorioso, el CHILE-
NO PEPE SANTOS se lo jue-
ga, cuando sube al ring, a esa
Diosa del Aar del catch...
Bien entrenado, PEPE defen-
derá los colores nacionales
frente al MEXICANO.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas
DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL. Solicitase cotizaciones pú-
licas por el suministro de vigas según el siguiente detalle:

- Seis (6) vigas doble T para el puente
PANQUEHUE, sobre el río Claro, cami-
no Rengo-Quinta, Provincia de O'Hig-
gins.
Largo total: 8 metros
Calzada de H. A. de 4 metros
Carga: H 20-S16
- Destino: Estación del FF. CC. en Rengo
- Veinte (20) vigas doble T
Largo total: 9,80 metros
Calzada de H. A. de 8 metros
Carga: H20-S16
- Destino: Bodegas del Departamento de
Puentes en Maipú.
- Veinte (20) vigas doble T
Largo total: 16,35 metros
Calzada de H. A. de 8 metros
Carga: H20-S16
- Destino: Bodegas del Departamento de
Puentes en Maipú.
- Veinte (20) vigas doble T
Largo total: 19,80 metros
Calzada de H. A. de 8 metros
Carga: H20-S16
- Destino: Bodegas del Departamento de
Puentes en Maipú.
- Cinco (5) vigas doble T para el puente
TINGUINRICA, en el camino de San
Fernando a Termas del Flaco, provincia
de Colchagua.
Largo total: 27,70 metros
Calzada de H. A. de 8 metros
Carga: H20-S16
- Destino: Estación del FF. CC. en San
Fernando.

Se hace a disposición de los interesados en el Departamento de
Vialidad, la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.º piso

La Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Puentes de
Vialidad.

La Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Puentes de
Vialidad.

En 25 años, la ADEC ha proyectado también su actividad al extranjero

Dignamente celebrará este mes la entidad deportiva de los empleados de cajas sus Bodas de Plata. Su intercambio de inquietudes con Argentina, Brasil, Perú y Uruguay. Sus anhelos de progreso y crecimiento. Instituciones que militan en ADEC. Figuras deportivas que han salido de sus filas

Cerró el año 1960. El deporte había cobrado un auge insuperado en todos los sectores de la vida activa del país. El comercio, la industria, la cultura y las instituciones públicas. Empleados y funcionarios de todas esas organizaciones no dejaban pasar sábado ni domingo o día festivo sin practicar.

Y uno de los núcleos más entusiastas en este sentido, era el de los empleados de cajas de previsión y crédito de la capital. Tanto volumen tomó la inquietud, que el 23 de abril de ese año, se resolvió fundar la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas (ADEC).

Y fue en las oficinas de la ex Caja de Crédito Agrario donde se echaron las bases para la formación. Las primeras instituciones se constituyeron bajo esa sigla fueron: Caja de Crédito Agrario, Caja de Crédito y Fomento, Caja de Crédito Prendario, Caja de Ahorros del Trabajo, Caja de Ahorros de Empleados Públicos, Caja de Previsión de Empleados Particulares, Caja de Previsión de Empleados Públicos y Previsión de Empleados Particulares y Sociedad Nacional de Agricultura.

PRIMEROS PASOS.—Acordada por unanimidad la fundación, se procedió de inmediato a nombrar a los siguientes dirigentes para que integraran el primer directorio: Alfonso Alarcón Castro, Intamar López Bueda, Hernán Díaz Ariles (Q. E. P. D.), Hernán Ramírez Astaburuaga, Ricardo Ibáñez Salazar, Oscar Alcázar Rojas, Luis Cossío González, Pedro Larrañaga Larrañaga y Manuel Matta Heredia.

Se comenzó, entonces, con carácter oficial a las competencias de fútbol (dos divisiones); básquetbol (dos divisiones); pím-pón (tres divisiones); ajedrez, tenis, rayuela y atletismo. Luego se crearon las ramas de andinismo y esgrima.

La inauguración de estas competencias tuvo lugar en el Estadio de la Escuela de Carabineros, actuando en el festival todas las ramas. El match de fondo en fútbol estuvo a cargo de los dieciséis representantes de la Caja de Empleados Particulares y la Caja Agraria, en disputa del trofeo donado por el ex Director de Deportes de Estado, general (R) Osvaldo Puccio Guzmán, quien personalmente entregó la copa correspondiente al capitán de la Caja Agraria, vencedor del lance. Finalizó el día deportivo con un control y baile y entrega

oficial de premios a los triu-

CAMPIONES.—De los clubes que han logrado clasificarse campeones en las diversas ramas, podemos mencionar a la Caja de Empleados Particulares, Caja Agraria, Caja de EE. PP. y Previsión de Empleados Particulares, Dirección General de Carabineros y otros.

INTERCAMBIO INTERNACIONAL.—También, en los años que lleva de actividad, la ADEC ha participado en los torneos pím-pón y ajedrez con instituciones extranjeras, especialmente de Argentina, Brasil, Perú y Uruguay. En este sentido, le correspondió a la ADEC organizar el Primer Campeonato Sudamericano de Fútbol de Empleados de Cajas en el Estadio Nacional, clasificándose su primer cuadro campeón invicto. Se disputaron en este certamen los torneos de Fútbol, pím-pón y ajedrez, con objetos recordatorios. Además, cada dos años se han llevado a cabo competencias internacionales con esas mismas representaciones, quedando pendientes los compromisos a jugarse con Perú, la copa "Alfonso de Souza Ferreira", en Lima.

FIGURAS.—De las filas deportivas de la ADEC han salido también, brillando en competencias nacionales e internacionales, algunas grandes figuras del deporte nacional, tales como Sergio Navarro, de la Caja de Agrario; de Trabajo, Braulio Museo, Juan Medina, Intamar López y Marcos Castillo, de la Caja Agraria; Apolinario Vera y Ángel Cabrera, de la Caja de Carabineros; Gustavo Pizarro, Manuel Matta, Víctor Fuentes, Alejandro López y otros, en fútbol; y otros, en tenis, rayuela y atletismo.

ANIELOS.—Como entidad reconocida por la Dirección de Deportes de Estado y la Confederación Deportiva de Chile, la ADEC ha luchado incansablemente por el deporte en nuestro país, al que le ha dedicado el mayor respeto y el mayor interés. Como entidad reconocida por la Dirección de Deportes de Estado y la Confederación Deportiva de Chile, la ADEC ha luchado incansablemente por el deporte en nuestro país, al que le ha dedicado el mayor respeto y el mayor interés.

En segundo lugar terminó el conjunto del Deportivo Magri y Heppner que solo tuvo una derrotita alcanzando 20 puntos. Tercero el Deportivo el Magri con 18 puntos; cuarto el Deportivo Socine con 14 puntos; quinto Deportivo Aguilar Negras con 12 puntos.

El mejor anotador de este torneo de los barrios resultó el jugador Fernando Riveros del Deportivo Gabriela Mistral con 198 puntos, acreditando, además, tener buenos fundamentos para la práctica de este deporte.

En general se puede calificar como excelente la participación de este certamen, que permitió a todos los clubes de básquetbol de barrio de nuestra capital intervenir en un certamen de fútbol organizado por el público del sector Viaceta, con una organización eficiente y un nivel técnico bastante aceptable.

La repartición de premios se efectuó hoy en la noche con un acto deportivo, artístico y social. Los trofeos han sido donados por el Bienestar Social del Hipódromo Chile.

En este sentido, que todas estas aspiraciones han encontrado el más favorable de los ecos y la mejor de las acogidas, parte del actual Director de Deportes del Estado, Horacio Walker.

INSTITUCIONES.—Actualmente militan en la ADEC, las siguientes instituciones: Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Caja de Previsión de Empleados del Salitre, Caja de Previsión de Empleados de Colonización Agraria (hoy de la Reforma Agraria), Caja de Empleados del Hipódromo Chile, Caja de Crédito y Fomento de Minería, Corporación de Fomento de la Producción, Telecomunicaciones de Chile, Cooperativa de Empleados Particulares, Sociedad Nacional de Agricultura, Dirección de Crédito Prendario, Dirección de Obras Sanitarias, Dirección Empresa Marítima del Estado, Dirección General de Identificación, Deportivo Cámara de Diputados, Deportivo Cámara de Senadores y Deportivo Instituto Traumatológico de Chile.

DIRECTIVA ACTUAL.—Rige en la actualidad los destinos de la institución la siguiente mesa: presidente, Alfonso Alarcón Castro; vicepresidente, Jorge Velásquez; secretario, Bernardo Cortés Reyes; tesorero, Alfonso Alarcón Castro; directores, Miguel Olave Pizarro, Guillermo Véliz Franco, Anibal Aguilar Querecillo, Delegado ante la Federación de Deportistas de Chile, Jorge Velásquez; ante la Federación de Deportistas de Chile, Jorge Velásquez; ante la Federación de Deportistas de Chile, Jorge Velásquez.

FIESTA ANIVERSARIA.—Para la celebración de sus Bodas de Plata (25 años de existencia) se ha preparado un programa deportivo-social, con participación de todos los efectivos de la ADEC. Número oficial de este programa será la reunión inaugural de la Competencia de Fútbol de los 19 barrios, el día 29 de abril, quedando fijados los calendarios de las competencias oficiales de básquetbol, pím-pón y ajedrez.



COMANDO DE LA "ADEC": Este es el grupo de esforzados dirigentes que está al frente del timón de mando de la entidad deportiva máxima de los empleados de cajas. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Ronnie Dunstan y Jorge Cossío E., directores; Jorge Velasco, vicepresidente; Alfonso Alarcón Castro, presidente; Bernardo R., secretario; y Pedro Villar R. y Luis Riffó D., directores.

FUTBOL AMATEUR REPARTIO PREMIOS

Agradados los gansadores de la competencia oficial de 1964 y del Torneo "Carlos Fanta". También nuestro compañero Raúl Aedo Ruiz y el colega Manuel Campos Miño.— El acto en la Asociación de Fútbol de Santiago

La Asociación de Fútbol de Santiago, en sencilla pero significativa reunión de hondo contenido humano, procedió, hace días en su sede social de calle Santo Domingo N° 1334, a la entrega oficial de premios a los clubes ganadores de la competencia oficial de 1964 en las divisiones Serie de Honor, Serie Unión y Serie República, y a los vencedores del Torneo Extraordinario de Fútbol Amateur "Carlos Fanta".

En el mismo acto, y como distinción especial por su constante preocupación por el deporte aficionado, se hizo entrega a nuestro compañero de labores, Raúl Aedo Ruiz, de un artístico busto del Procer y Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, y un diploma de honor como estímulo. También recibió un pergamino recordatorio el colega Manuel Campos Miño, del diario "La Tercera".

LOS PREMIADOS

Se hicieron acreedores a recibir premios por su actuación en el Torneo Oficial Amateur de la Asociación de Fútbol de



AURELIO SOTO, timonel máximo del fútbol amateur metropolitano hace entrega a nuestro compañero de labores, Raúl Aedo Ruiz, del trofeo O'Higgins, y Diploma de Honor, por sus largos y dilatados servicios en pro del deporte aficionado. (Foto Dial).

DEPORTIVO "SPARTA" DESTACA EN LA POBLACION EL PINAR

Se preocupa de los jugadores infantiles. Tiene varias ramas deportivas

El Deportivo Sparta es una institución de poco más de dos años de vida y de una trayectoria bastante rápida en cuanto al progreso experimentado.

Según data en su acta de fundación, el día 25 de septiembre de 1962 dio a conocer su nombre en la población El Pinar, con la participación de más de 30 equipos de diversos sectores de Santiago.

La clasificación lograda el año 1964 les llena de satisfacción, ya que al situarse en el tercer lugar, por sobre equipos de reconocida capacidad, premia el esfuerzo desplegado por sus dirigentes.

Sparta ingresó al campeonato de fútbol organizado por la Liga Deportiva El Pinar, y que cuenta con 9 clubes afiliados, todos ellos de la población.

DIRIGENTES

Gran parte del bienestar que goza Deportivo Sparta, tiene en los dirigentes a sus más

firmitas puntuales, que desde el primer día de vida de la institución se han desvelado en favor de su club.

La directiva que en la actualidad tiene a su cargo la mantención del espíritu de progreso expresado por anteriores dirigentes es la siguiente: presidente, Oscar Ruiz Lizama; vicepresidente, René Audulio; secretario, Eduardo Ruiz Guzmán; prosecretario, Jorge Simpson; tesorero, Alejandro Cuevas; protesorero, Juan Briones; directores: Eusebio Guerra, Oscar Ruiz, Hugo Cancino, Hugo Delgado, Cosme Selva, y director técnico, Isaías Castro.

Tal resolución nos fue comunicada oficialmente en nota firmada por el presidente del club, Pedro Montt, Ernesto Olivares y el secretario C. Palma.

Esta institución, en su último compromiso amistoso en fútbol con el deportivo Santa Teresa de La Florida, venció en dicha localidad con su primer equipo al dueño de casa por 4 goles a 2. El segundo elenco, también ganó por 4 a 2 y el tercero, por 2 a 1.

LA ENTREGA DE REGALOS es esperada con ansiedad por ellos, ya que este acto tan importante para los niños se hace anualmente.

LA ACTIVIDAD DEPORTIVA. Los diversos equipos adultos de fútbol han mantenido una actividad permanente, desde

Choque de invictos en el Baby-Fútbol del Deportivo Nocturno de LA NACION

Esa tarde se jugará otra fecha por el Campeonato Inter-barrios de Baby-Fútbol, denominado "Guillermo Lagos Pino", que es organizado por el Deportivo Nocturno de esta empresa periodística.

Estos encuentros que se están realizando en la cancha de la Junta de Vecinos de Viaceta, comenzarán a las 15 horas con el match Pinguinos versus Los Párvulos. A las 16 horas, Fotocentro con Los Párvulos, y a las 17 horas, Los Párvulos con Los Pinguinos.

Tres invictos participarán en esta fecha, que son los representantes de Fotocentro, equipo formado por la sección de fútbol de la empresa.

Por tratarse de un torneo de carácter amistoso, los participantes de las secciones de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de Semana Santa, el Club Deportivo de Maipo, organizó un torneo de fútbol, cuyo campeón resultó el Deportivo Leguía. Los participantes de la sección de fútbol de la empresa de Vivanco para jugar a sus equipos locales.

En los días de

en Hipódromo Chile
1965

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	Nidia Toyot G. del Carm.	Virtuosa Inaprecio C. de Ozeri	A. Vespucio Responsable Lustiana	Torrenoso Dagol R. Moreno	Fragment R. Mio Semilla	C. Morena C. Polito Lakanaí	Michael S. Magallanes Chadar	Fakir Relámpago Sacramento	Estrón Cachivache Monokini	Pesito Orontes Formidable	Trivia Restaurador Chillanejo	Chiquicamata Atocome Castiva	Nevera Apollindo Tacora	Megatón Flameador Tiroi
GOLPE	Quita Nidia G. del Carm.	Virtuosa C. de Ozeri Tranado	Lustiana A. Vespucio C. Jondo	Minimax Chapallita Azuilo	R. Mio Fragment Bauri	Moline Curioso C. Polito	Barra S. Magallanes S. Lord	Relámpago Sacramento Canarino	Espada Estrón Cachivache	Espada Estrón Zoque	Trivia Restaurador El Canila	Chiquicamata Castiva Bout	Apollindo Camitadora O. de Agulla	Impasible Chaqueta Tiroi
JOHN TIMBA	G. del Carm. Toyot R. Oro	Virtuosa Inaprecio Tranado	Responsable C. Jondo Lustiano	R. Moreno Torrenoso Dagol	Semilla Fragment C. Polito	C. Morena Lakanaí Loredana	S. Magallanes Michael S. Lord	Fakir Relámpago El Pollo	Cachivache Estrón Chadrón	Belleco Estrón Orontes	Chiquicamata Restaurador Trivia	Chiquicamata V. Dulce Bout	Apollindo Nevera Tacora	Flameador Megatón Tiroi
HÍFICA AL SEGUNDO R. Magalla.	G. del Carm. B. Oro Toyot	Tranado Virtuosa Negua	G. Vase Lustiano T. de Vito	R. Moreno Torrenoso Dagol	R. Mio Semilla Fragment	C. Morena Lakanaí Moline	Michael S. Magallan Chadar	Fakir Sacramento Canarino	Alituna Espada Milekawa	Lebo Pesito Formidable	Restaurador Trivia Yuma	Chiquicamata Holocausto Canlo	Apollindo Nevera Tacora	Tiroi Flameador Pariente
LA HÍFICA	G. del Carm. Toyot Buenia	Inaprecio Virtuosa L. Smog	Lustiano Responsable A. Vespucio	R. Moreno Ajumax Coteja	Fragment Bauri Semilla	Lakanaí Moline La Caremba	S. Magallan Michael S. Lord	Farolito Tempranero Resajane	Estrón Chadrón Cachivache	Formidable Colicocho Lido	Fakir Chillanejo B. Lady	Castiva Convicción Bout	Apollindo Nevera O. de Agulla	Tiroi Opacitada Xochil
ULTIMAS NOTICIAS	Buenio O. del Carm. Quita	Virtuosa Achornia Inaprecio	Lustiano A. Vespucio A. Vespucio	R. Back Fragment Dagol	R. Mio Fragment Bauri	Lakanaí S. Lord Moline	S. Magallan S. Lord Michael	Relámpago Sacramento Fakir	Monokini Cachivache Espada	Orontes Formidable Nevera	E. Lady Chillanejo Restaurador	Chiquicam. Corvichada V. Dulce	Apollindo Rafastiero Nevera	Megatón Tiroi Chaqueta
EL DIARIO ILUSTRADO	Buenio Toyot Nidia	Virtuosa Achornia L. Smog	A. Vespucio Lustiano Responsable	R. Moreno Rothberg Dagol	Bauri Lustario R. Mio	Azuilo Moline Lakanaí	Avilero Moline Lakanaí	Relámpago Fakir Canarino	Estrón Fakir Cachivache	Orontes Zoque Formidable	Trivia Zoque El Canila	D. Negro Castiva Chiquicamata	Apollindo Magistral	Flameador Megatón
LA SEGUNDA	G. del Carm. Toyot Buenio	Achornia M. Vanna Negua	Lustiano Asteromina C. Jondo	R. Moreno Azuilo Dagol	R. Mio Fragment Bauri	F. Sintra Lakanaí C. Polito	S. Magallan Michael Chadar	Relámpago Fakir Sacramento	Monokini Cachivache Espada	Formidable Orontes Pesito	Trivia E. Lady Restaurador	Chiquicamata Nortino Holocausto	Apollindo Rafastiero Camitadora	Megatón Opacitada Flameador
PRESUNTOS FAVORITOS	G. del Carm.	Virtuosa	Lustiana	R. Moreno	R. Mio	Lakanaí	S. Magallanes	Relámpago	Estrón	Formidable	Trivia	Chiquicamata	Apollindo	Megatón

11 Transito	51 12	S. Allende	O. Jara
12 Negro	50 9	A. Parra	R. Rabello
13 Balmaina	48 8	J. Ametelly	E. Bécarr
14 Tabacero	17 6	G. Fernández	P. Fuentes
15 Peña	45 10	E. Suárez	
16 Otilia			

Control 5 con 6.

BARBARRA - 1.400 metros - Condicional - A las 8.35 horas
 salida para la Apuesta (Doble).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

34 8	H. S. S. S.	E. Castillo
34 2	E. Araya	F. Galleguillos
34 11	G. Meneses	M. V. V.

[illegible]

CARRERA — 1.500 metros. — A las 9 horas. — 11a

Chapalita .	(34) 1	G. Parfán	R. Luna M
	(34) 2	G. Moreno	A. Amaro

2García	54 18	R. Castillo J.	R. Castillo
3Borfan	53 17	G. Meneses	Edu. Castillo
4Buzol	53 13	J. Amestelly	E. Scala
5R. Moreno	52 5	C. Ojeda	A. Valenzuela
6Arulejo	52 6	Latorre	R. López

1	W. Mack	52	4	J. Garcia	E. Becar
2	W. Mack	52	4	J. Salinas	A. Ramirez
3	W. Mack	52	4	E. Barrios	E. Barrios
4	W. Mack	52	4	K. Madalena	D. Miranda
5	W. Mack	52	4	B. Garcia	J. Posada
6	W. Mack	52	4	S. Alcide	V. Contreras
7	W. Mack	52	4	R. Pizar	L. Gualdran
8	W. Mack	52	4	H. Alcala	M. Murillo
9	W. Mack	52	4	A. Parra	H. Gales
10	W. Mack	52	4	J. M. Aravena	N. Peraita
11	W. Mack	52	4	C. Paredes	J. Santos
12	W. Mack	52	4		
MEXICA - 1.500 metros. - A las 9.30 horas. - Sa-					
guada Valida para la Apuesta (Doble).					
1	Forma	53	4	E. Noranjo	L. E. Toledo
2	Bursila	53	4	J. Martinez	B. Berna
3	Forma	53	4	V. Bravo	A. Lab
4	Or. Tuelto	53	4	F. Garmari	F. Garmari
5	Almaria	53	4	S. Sepúlveda	R. Silva
6	Or. Tuelto	53	4	D. Cerna	O. Jara
7	Formaria	53	4	A. Parra	O. Jara
8	Or. Oriental	53	4	M. Aravena	H. Parra
9	Forma	53	4	C. Morales	M. Villalón
10	Forma	53	4	J. Garcia	M. Aráveda
11	Or. Tuelto	53	4	N. González	A. Amato
12	Or. Tuelto	53	4	H. C. Pilar	L. Santos
MEXICA - 1.500 metros. - A las 10 horas. - la					
guada Valida para la Apuesta (Doble).					
1	Forma	53	4	J. Barrios	J. Troya
2	Forma	53	4	F. Toro	R. Berna
3	Forma	53	4	O. Hermosilla	H. Inda
4	Forma	53	4	E. Soto	E. Inda
5	Forma	53	4	C. Morales	A. Sepúlveda
6	Forma	53	4	C. Farfan	R. Parra
7	Forma	53	4	C. Astorga	G. Sarmiento
8	Forma	53	4	M. Campos	M. Norambuena
9	Forma	53	4	J. Amestely	J. Castro
10	Forma	53	4	H. Mendoza	M. Mendoza
11	Forma	53	4	M. Aravena	E. Inda
12	Forma	53	4	E. Suárez	S. Fuente
MEXICA - 1.200 metros. - 10a. serie. - A las 10.30 h.					
guada Valida para la Apuesta (Inicial).					
1	Forma	53	4	C. Ojeda	E. Barrios
2	Forma	53	4	S. González	A. Lab
3	Forma	53	4	L. Garcia	N. Peraita
4	Forma	53	4	A. Parra	M. Martinez
5	Forma	53	4	M. Campos	M. Martinez
6	Forma	53	4	C. Morales	D. Miranda
7	Forma	53	4	E. Noranjo	J. Sarmiento
8	Forma	53	4	J. Toro	F. Olave
9	Forma	53	4	D. Cerna	M. Queros
10	Forma	53	4	H. Paredes	R. Queros
11	Forma	53	4	C. Morales	C. Castro
12	Forma	53	4	J. Amestely	J. Castro
13	Forma	53	4	A. Salas	A. Salas
14	Forma	53	4	A. Alameda	E. Becar
15	Forma	53	4	J. Eguen	H. González
16	Forma	53	4	H. G. Arancibia	A. Vozan

1300 metros — Clásico — A las 11 horas				
1. Alfaro	2	C. Sepúlveda	P. Briones	
2. Casarino	3	E. Soto	P. Jiral	

331	14	C. A. Morga	R. G. Sarmiento
332	14	F. Toro	R. Magli
333	3	J. Toro	A. Cáceres
334	3	E. Marinos	M. Norambuena
335	4	J. Martínez	E. Sepúlveda
336	2	E. Guzmán	T. Allen
337	8	R. Araya	P. Briones

1.500 metros — 2a serie. — A las 11.35 horas

1.500 metros	157	M. Tadea	L. A. Garza
2.000 metros	158	E. Toro	

Armano	55	6	E. Soto	A. Corderas
Cachirache	53	13	J. Martinez	F. Jacial
Sepeda	55	1	R. Madariaga	A. Sepulveda
En Carga	52	4	B. Garcia	C. Muñoz O.
Takahawa	51	8	G. Allende	A. Donati
				M. Arzuaga

de bues	100.00	700.10	J. Amestéiz	J. Castro R.
de ovinos	100.00	700.10	C. Requieda	T. Herrera
de cerdos	100.00	700.10	Z. Aravena	E. Trías O.
de vacas	100.00	700.10	C. Meneses	H. Cabero
de aves	100.00	700.10	J. Riquén	V. Galleguillos
de otros	100.00	700.10	J. Aravena	A. Luna

VALUACIÓN: 1.500 metros = \$5, serie = A las 12.10 horas

La Muestra, salida para la Apuesta (Serie Inicial):

1. Murrillo	100.00	700.10	R. Madariaga	H. Chisernas
2. Orosco	100.00	700.10	G. Padilla	T. Herrera
3. Belcán	100.00	700.10	G. Matos	E. Trías O.

4.200	356 13	J. Martinez	J. H. Medina
4.300	355 12	C. Alvarez	C. Sarmiento
4.400	354 11	H. Pilar	D. Silva
4.500	353 10	F. Tasso	F. Tasso
4.600	352 09	M. Ruyter	I. Galardo
4.700	351 08	R. Montoya	N. Medina
4.800	350 07	E. Soto	J. Melero
4.900	349 06	N. Gonzalez	H. Galaz
5.000	348 05	B. Lora	R. Lora
5.100	347 04	J. Amestutz	A. Petit
5.200	346 03	O. Meneses	G. Urquidí

A. Apuesta Triple (final)			A. 198 11.42 No		
Palacios	135.14	O. Jorquera	S. Olivares		
Chevallier	131.8	L. Garcia	A. Vodonovic		
237 Canilla	134.9	P. Turo	M. Norambuena		
Cambardeza	134.4	H. Vilches	E. Navarro		
Paredes	132.11	J. Pacheco	R. Rodriguez		
Yostia	131.12	J. Sanchez			
Yona	130.12				

Villalón	307	J. Latorre	J. Duque
Villarón	321	O. Castilla	O. López
Villalón	321	A. Parra	P. Gumari
Villarón	313	L. Salinas	O. de la Cruz
Villarón	313	A. Parra	A. Ramírez
Villarón	313	A. Parra	M. Vinales
Villarón	313	A. Parra	A. Muñoz
Villarón	313	A. Parra	O. Jairo
Villarón	313	A. Parra	H. Miranda
Villarón	313	A. Parra	H. Yañez

1.500 metros. — 100. serie, a las 13.30

... de la Convención ...	51.10	G. Parian	M. Rendic
... U. Chiquimula ...	51.5	G. Meneses	Hugo Jara
... U. Surinam ...	51.15	J. Anestelly	E. Seala
... U. Trance ...	51.7	C. Astorga	J. M. Baza
... U. Costa Rica ...	50.1	R. Madariaga	O. Jara
... U. Brasil ...	48.2	A. Mora	F. Barticevic
... U. Uruguay ...	47.6	C. Sepúlveda	P. Briones
... U. Venezuela ...	48.12	J. Sepúlveda	G. Pérez

E. Suárez S. González

El representante que el hipótesis respectivo designa para examinar los postulantes a jefes;

e) Acompañar, si es menor de sesenta años, autorización del representante legal firmada ante notario, y

f) Comprobar que el peso del postulante no es superior a 30

Al cuidador de caballos que solicite patente de jinete se le otorgará una licencia para que pueda al mismo tiempo actuar como jinete.

como el dador-jinete percibirá un porcentaje libre de toda imposición igual al 5% de los ingresos que obtengan las caballerías que condunda y la asignación de apenas vigente, pero no tendrá derecho a recibir bonificación alguna de la Caja de Retiro y Previsión Social de Preparadores y Jinetes por su nueva calidad, ya que para todos los efectos previsionales será considerado un jinete como tal. Para los efectos de descar-



HOY SABAS
 Por orden de los señores
 en nuestro local de venta

Haras La

16 Productos de año y n.
COURT, TREVI
DE OTROS PROPIETAR
Luis d'Eigny L. remata
sador's Court y Lumbrar
CANCETA (4 años, ganad
NOTA: Estos animales e
Hipico 1450 y se
glamento de Ver
Nacional.

SE SOL
PROPUL

	PARA LA PORTACI PARA EN SUALES:
36.000	Kilos de tinta n
1.200	Kilos de tinta C
2.400	Kilos de tinta Y
15.000	Cartones de Est
1.600	Planchas de zinc bl y con Bakot

100	Planchas de zinc
	das y con Bako
80	Rollos de pelicu
80	Rollos de pelicu
40	Rollos de pelicu
10	Rollos de pelicu
25	Paños goma can
	"GOSS"
45	Paños fieltro de l
50	Paños Fieltro p
	0.50 x 1/4"

24	Tubos de traspaso
120	Libras de Etchings
50	Rollos de papel
20	Rollos de Film
50	Rollos Scotch p
	25 cms. de anch
400	Pinceles Aleman
50	Kilos de alumbre
12	Kilos Betún de
30	Kilos Bicromato
50	Kilos Bromuro e

30	Kilos Carbonato
10	Kilos Goma D'a
800	Kilos Hiposulfito
100	Kilos de Hidroq
150	Kilos Potasa Cáu
150	Kilos Sulfito de
10	Kilos Sal de Stre
10	Kilos Violetas al

Las propue
antes de la
del Brasil

EMPRESA PERIODICA

En los hipódromos central-
jinetes no podrán partici-
par más de doce carreras en
ni podrán contratar más
de compromisos de monta
hipódromo de Santiago y
en el Valparaíso Sporting

derogan los artículos 179
que crean la Comisión de
es y se entregan todas sus
ciones a la Oficina de Estadística,
cuya dirección está a cargo de la
ción de Stud Book y Estadística;
de modo que todas las
cias que el Reglamento
a la Comisión de Patentes
entenderse relativas a la
Oficina.

Plase en una suma equi-
al 50% del valor de las
es de preparadores y li-
por primera vez, el monto
licencias provisionales pa-
parar caballos y actuar co-
olidador-jinete, respectiva-
."

3 P. M.
D. remataremos
productos de los

as Lolol
AMBASSADOR'S
RIDER, etc.
Unzurrunaga y
hijo de Amba-
ducción, la yegua
(it por El Gaucho)

de Avenida Club
posiciones del Re-
rior de la Hípica

Z. G., Gerente

VADA

ERIALES DE IM-
CONTINUACION,
LIDADES MEN-

x 1.5 m/m pull.
x 1.5 m/m pull.
base paper
50 base paper
0 base paper

00 base papel
rotativa "HOE" y
"HOE" y "GOSS"
cilindro 0.60 x
Modelo 3 000
Fotografado

G. Rorschach de
le 75/509

en sobre cerrado
nte, en la oficina
1269, tercer piso,
efectuada por los

ON" S. A.

PRIMA — 1.500 metros. — A las 10 horas. — 1a. serie.

100mas	54	J. Naranjo	L. E. Toledo
50mas	54	J. Martínez	R. Bernal G.
25mas	54	V. Bravo	A. Tab
12.5mas	54	D. García	P. Garmuri
6.25mas	54	R. Silva	R. Silva
3.125	54	D. Cerda	O. Jara
1.562	54	A. Parra	O. Jara
781	54	J. M. Aravena	H. Parra
390	54	J. G. Meneses	N. Vialos
195	54	N. González	M. Aranda
97	54	H. C. Pilar	A. Amato
48	54	L. Santos	L. Santos

TRIPLE FINAL: Combina con la Undécima, Décimotercera y Décimocuarta carreras;

RESTAURADOR - APOLINO - FLAMEADOR

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Décima y Décimosegunda carreras;

MUSCARINA - EL PARASITO

TRIPLE INICIAL: Combina con la Cuarta, Sexta y Séptima carreras;

JAMES BOND - ACLARADA - KURT

TRIPLE FINAL: Combina con la Novena, Undécima y Décimotercera carrera;

ESPACIAL - HILL LOVE - TIMOLEON

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros. — 6a. serie. a las 13.55 horas. — SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL —

El haber ejercido en cualquier hipódromo la profesión de Jinete por espacio durante los diez años consecutivos inmediatamente anteriores al momento de solicitar la patente a la profesión de pespador en cualquier hipódromo que no sean los centrales durante igual lapso.

El la continuidad de estos servicios no pudiere ser acreditada por tiempos de enfermedad o accidentes derivados del ejercicio de la profesión, podrá el interesado comprobar este hecho con certificados médicos que den constancia de la respectiva enfermedad o accidente.

Las personas que hayan estado inscritas en el Registro de Pespadores durante diez años y las que hayan cursado el quinto año de humanidades o acrediten estudios equivalentes, quedarán exentas de cumplir los requisitos a que se refieren la letra a) y 3.º los artículos de esta letra. El jurado deberá acreditar ante la Oficina de Stud Book y Estadística, conocimientos mínimos sobre preparación de corridos de caballo de carrera; y

PRIMA — 1.500 metros. — 10a. serie. — A las 10.30 hs.

1.000mas	59	E. Barrios	J. Troya
500mas	58	F. Toro	R. Bernal G.
250mas	57	O. Hermoaila	H. Inda
125mas	55	R. Inda	G. Inda
62.5mas	55	J. Martínez	A. Sepúlveda
31.25mas	54	G. Farfán	R. Parra
15.625	53	C. Antorga	O. Sermiento
7.812	50	M. Nolasco	M. Nolasco
3.906	48	J. Amestévil	J. Castro R.
1.953	47	H. C. Pilar	R. Méndez
976	46	J. M. Aravena	E. Inda G.
488	45	E. Suárez	E. Fuentes

TRIPLE FINAL: Combina con la Undécima, Décimotercera y Décimocuarta carreras;

RESTAURADOR - APOLINO - FLAMEADOR

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE: Combina con la Décima y Décimosegunda carreras;

MUSCARINA - EL PARASITO

TRIPLE INICIAL: Combina con la Cuarta, Sexta y Séptima carreras;

JAMES BOND - ACLARADA - KURT

TRIPLE FINAL: Combina con la Novena, Undécima y Décimotercera carrera;

ESPACIAL - HILL LOVE - TIMOLEON

DECIMOTERCERA CARRERA — 1.200 metros. — 6a. serie. a las 13.55 horas. — SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL —

El haber ejercido en cualquier hipódromo la profesión de Jinete por espacio durante los diez años consecutivos inmediatamente anteriores al momento de solicitar la patente a la profesión de pespador en cualquier hipódromo que no sean los centrales durante igual lapso.

El la continuidad de estos servicios no pudiere ser acreditada por tiempos de enfermedad o accidentes derivados del ejercicio de la profesión, podrá el interesado comprobar este hecho con certificados médicos que den constancia de la respectiva enfermedad o accidente.

Las personas que hayan estado inscritas en el Registro de Pespadores durante diez años y las que hayan cursado el quinto año de humanidades o acrediten estudios equivalentes, quedarán exentas de cumplir los requisitos a que se refieren la letra a) y 3.º los artículos de esta letra. El jurado deberá acreditar ante la Oficina de Stud Book y Estadística, conocimientos mínimos sobre preparación de corridos de caballo de carrera; y

[illegible]

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores

Inmenso surtido

PASTOS PARA PRADOS
las mejores de Chile
"Semillería"
ZAGAL
SANTO DOMINGO 979
TELÉFONO N.º 89602

OPTICA



ANTEQUOS SEGUN RECOMIENDAN EL SOL

RAMONA

TODAS LAS OPERACIONES QUE
HACE MI MARIDO EN LA OFI-
CINA...



...LAS HACE CON MÁ-
QUINAS ELECTRÓNICAS



PERO A VECES
HAY CIERTOS PRO-
BLEMAS QUE TIE-
NE QUE USAR LA
INTELIGENCIA PA-
RA RESOLVERLOS



¡POBRE, EN
QUE LOS SE
VERA ENTON-
CES!



DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO
CARTUCHO DE CAZA
FAMAE

POLVORA IMPORTADA — FUL-
MINANTE IMPORTADO — FI-
DALO EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA
AHUMADA N.º 64



MODAS

Hilandería CHUAQUI

OPORTUNIDAD DE HO-

CUADROS
DE LANA
E25 KILO

LOS TRES ANILLOS 72, MUÑOZ
SAN ALFONSO 75
SAN ANTONIO 72, LUGONES 5, 7

MODAS Zanny

TRAJES
PARA NOVIAS
VESTIDOS
PARA
MADRINAS
Y FIESTAS

Av. Matta 1151
Fono 85180

DELANTALES "LALA"

Son famosos por
su confección fi-
na. Siempre mo-
delos nuevos.

Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

ahora en San Diego

EL NUEVO
SUPERMERCADO
DEL CALZADO

CALZADO COLEGIAL

precios de

Calzado Colegial Cómpralo

directamente en fabrica
obteniendo
GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

DE TODO Y... PARA TODOS



—¿El Reverendo Rodríguez? Sí, pasó
por aquí. ¡Tan bueno, tan piadoso; esta-
ba exquisito...!

● BOCINAZO

Un engreído y joven automovilista, elegante-
mente vestido, pasa con su coche por una calle y
da un terrible bocinazo a una mujer que había ba-
jado de la acera. Todos los transeúntes dieron un
salto de terror, menos la mujer, que, señalando el
motor del automóvil, grita: "¡Humo, sale humo!"
El automovilista, con gran rapidez, baja del coche
levanta el capot, creyendo que se ha incendiado el
sistema de cables eléctricos. Con igual rapidez la
mujer sube al automóvil y da un tremendo boci-
nazo al incauto joven. Ocurrió en Dallas, Estados
Unidos.

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas
y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUEFANO 1179
Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

Entre Alameda y Bandera

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECI-
BIDO DE RECIENTE IMPORTACION: SOFOS-
RES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS
Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR;
MANGUERAS FLEXIBLES DE ALTA ACCE-
LERACION; GOMAS DE FRENO; SERVO FRE-
NOS Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SUR-
TIDO EN BUJES ANTIRUIDOS, PISOS,
AMORTIGUADORES TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283



Tiene el producto que Ud. necesita
para agregar al aceite, bencina y
transmisión diferencial, caja de
transmisión, motores, motores gas-
tados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada
por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del
mundo. Representantes exclusivos para Chile:
IMPORTADORA LEON KAPLIN, S.A.C. — Ar-
turo Prat 179 — Y en todo el país en
los buenos negocios del auto.

BARDHAL

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Baterías Auto — Elec-
tróicas, motores, al-
ternadores, regulado-
res de voltaje — Es-
pecialidad en accionamiento
e instalaciones radio-
de automoviles.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Baterías Auto — Elec-
tróicas, motores, al-
ternadores, regulado-
res de voltaje — Es-
pecialidad en accionamiento
e instalaciones radio-
de automoviles.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Baterías Auto — Elec-
tróicas, motores, al-
ternadores, regulado-
res de voltaje — Es-
pecialidad en accionamiento
e instalaciones radio-
de automoviles.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Baterías Auto — Elec-
tróicas, motores, al-
ternadores, regulado-
res de voltaje — Es-
pecialidad en accionamiento
e instalaciones radio-
de automoviles.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Baterías Auto — Elec-
tróicas, motores, al-
ternadores, regulado-
res de voltaje — Es-
pecialidad en accionamiento
e instalaciones radio-
de automoviles.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL
DINAMO

Oscar Sánchez Morales
Dir. de Julio 370 —
Teléfono 50555

Art. para el Hogar

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA

IMPERMEABLES

PILOTOS
PARA
DAMAS Y
CABALLEROS

CAPITAS
PARA
COLEGIALES

GROSMAN Y CIA. LTDA.
202 NATANIEL 202

**¿SU CARTERA
SEÑORA!**

Quedará como nueva,
reparada y reluciente en

Reparadora
"MANCINI"

Arreglos de paraguas

Alameda 723 - Local 93
(Pasaje Metropolitano)

ALFA

Eº 25

Menú

Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos.

ORDINA
ALAMEDA 2981

Sala "NYLON"

Ahumada 43

Surtido completo en
ropa interior, ajus-
tes para novias, te-
jidos de lana de las
mejores marcas, fal-
das, blusas, medias.

TODA CLASE
DE ARTICULOS
PARA DAMAS

Colegiales!

FABRICA DE
CONFECCIONES
ARIZONA

Ofrece:

Uniformes
Overoles

Guardapolvos

Camisas Pantalones

Visitenos

DIAGONAL CERVANTES
726

Famasol

Servicio Técnico
FAMASOL
autorizado

V. Mackenna 342

Repuestos. Atención:
9-12 y 15-20 hrs.

COMEDORES

DORMITORIOS

LIVINGS

20% COMPROBOS
AL FABRICANTE
FACILIDADES

EXPOSICION Y VENTAS EN
MONITAS 389

FABRICA
CARNOI 785 FONO 569.24
Por Santa Rosa, altura 2700

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

CASAS-VENTAS

CAS TAS

INSTALADAS

PRE-FABRICADAS

CASA
Eº 3400

CASA
Eº 1840

PIZA
Eº 819

YANEZ HNOS. LTDA.
19 DE JULIO 1207
DE 11 A 18 PM

**Compro sitio
industrial**

De 1.000 a 10.000 mts. Prefiero
sectores San Joaquín, Santa
Rosa o alrededores: Vieja
Macarena, camino Pte. Alto,
Los Carrillos, etc.

Tratar: J. FCO. GOMEZ G.

Tenderini 139 - Fono 32073

Radio-Televisión

TELEVISORES

RCA

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADOR
PHILCO

ESTUFA A
PARAFINA

Y GAS LIQUIDO

14 CUOTAS
SIN PIE

CASA T. IVANOVIC

San ANTONIO 282

**Casa de
RADIOS**

ROMILIO RUBIO CASTRO

RADIOS

TOCADISCOS

ARTEFACTOS

ELECTRICOS

EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

Ahora

LONG

PLAY

Eº 12

ORDINA

ALAMEDA 2981

TELEVISORES

SANYO

ENTREGA INMEDIATA

RADIOS

REFRIGERADORES

ENCERAMORAS

14 CUOTAS

SIN PIE

CASA IVANOVIC

San ANTONIO 282

VARIOS

CASA DE LA OLLA A PRESION

REPUESTOS Y REPARACIONES
PARA TODA OLLA NA-
CIONAL O IMPORTADA

TENDERINI 77

Fono 392494 (No tiene sucursal)

Recuerde: Su olla en buen es-
tado le ahorra tiempo y dinero

LOMAS

Manufactura de
Artículos de Lona

Diez de Julio 649

Fonos 34685-36034

Mayo

curantos

Mervilles

RONDELLONI
ESQ.
BEAUCHEFF

HOY DIA

SABADO

DIAS DE USAR

ONLY PEN

Su palabra es
una orden para
"LA NACION"

Llámenos al
fono 82222 y un
Representante
nuestro le visitará

Diario
AGIL.

JUSTO, VERAZ,
COMPLETO,
INFORMATIVO
Y VENDEDOR

"LA NACION"

SUBSCRIBASE A "LA NACION"

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

LA NACION	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
	Pituquita Esteria Dianella	Es. Ponciana Martina	Es. Chancel Aldina Mandy	Artística C. View J. Bond	Mushniks F. G. G. G. Kurtin	Arén Venturado	Katia Aclara P. Pina	Rebatián Kurt Niger	Yumbel Mauhu Mauhu	Ozaryu Ducula Mauhu	Juglar Curatela Mauhu	Saturno Sagard H. Love	Bangkok H. Love H. Parálito
	3311 3312 3313	3314 3315 3316	3317 3318 3319	3320 3321 3322	3323 3324 3325	3326 3327 3328	3329 3330 3331	3332 3333 3334	3335 3336 3337	3338 3339 3340	3341 3342 3343	3344 3345 3346	3347 3348 3349
	M. Yáñez A. Paredes A. Castro	A. Sotelo A. Sotelo A. Sotelo	C. Chancel Aldina Mandy	J. Bond Artística Lightkeeper	Mushniks F. G. G. G. Kurtin	Dongo Aclara	Katia Aclara P. Pina	Kurt Rebatián Niger	Yumbel Mauhu Mauhu	Hamurabi Ducula Mauhu	Juglar Curatela Mauhu	Saturno Sagard H. Love	Bangkok H. Love H. Parálito
	3350 3351 3352	3353 3354 3355	3356 3357 3358	3359 3360 3361	3362 3363 3364	3365 3366 3367	3368 3369 3370	3371 3372 3373	3374 3375 3376	3377 3378 3379	3380 3381 3382	3383 3384 3385	3386 3387 3388
	3390 3391 3392	3393 3394 3395	3396 3397 3398	3399 3400 3401	3402 3403 3404	3405 3406 3407	3408 3409 3410	3411 3412 3413	3414 3415 3416	3417 3418 3419	3420 3421 3422	3423 3424 3425	3426 3427 3428
	3430 3431 3432	3433 3434 3435	3436 3437 3438	3439 3440 3441	3442 3443 3444	3445 3446 3447	3448 3449 3450	3451 3452 3453	3454 3455 3456	3457 3458 3459	3460 3461 3462	3463 3464 3465	3466 3467 3468
	3470 3471 3472	3473 3474 3475	3476 3477 3478	3479 3480 3481	3482 3483 3484	3485 3486 3487	3488 3489 3490	3491 3492 3493	3494 3495 3496	3497 3498 3499	3500 3501 3502	3503 3504 3505	3506 3507 3508
	3510 3511 3512	3513 3514 3515	3516 3517 3518	3519 3520 3521	3522 3523 3524	3525 3526 3527	3528 3529 3530	3531 3532 3533	3534 3535 3536	3537 3538 3539	3540 3541 3542	3543 3544 3545	3546 3547 3548
	3550 3551 3552	3553 3554 3555	3556 3557 3558	3559 3560 3561	3562 3563 3564	3565 3566 3567	3568 3569 3570	3571 3572 3573	3574 3575 3576	3577 3578 3579	3580 3581 3582	3583 3584 3585	3586 3587 3588
	3590 3591 3592	3593 3594 3595	3596 3597 3598	3599 3600 3601	3602 3603 3604	3605 3606 3607	3608 3609 3610	3611 3612 3613	3614 3615 3616	3617 3618 3619	3620 3621 3622	3623 3624 3625	3626 3627 3628
	3630 3631 3632	3633 3634 3635	3636 3637 3638	3639 3640 3641	3642 3643 3644	3645 3646 3647	3648 3649 3650	3651 3652 3653	3654 3655 3656	3657 3658 3659	3660 3661 3662	3663 3664 3665	3666 3667 3668
	3670 3671 3672	3673 3674 3675	3676 3677 3678	3679 3680 3681	3682 3683 3684	3685 3686 3687	3688 3689 3690	3691 3692 3693	3694 3695 3696	3697 3698 3699	3700 3701 3702	3703 3704 3705	3706 3707 3708
	3710 3711 3712	3713 3714 3715	3716 3717 3718	3719 3720 3721	3722 3723 3724	3725 3726 3727	3728 3729 3730	3731 3732 3733	3734 3735 3736	3737 3738 3739	3740 3741 3742	3743 3744 3745	3746 3747 3748
	3750 3751 3752	3753 3754 3755	3756 3757 3758	3759 3760 3761	3762 3763 3764	3765 3766 3767	3768 3769 3770	3771 3772 3773	3774 3775 3776	3777 3778 3779	3780 3781 3782	3783 3784 3785	3786 3787 3788
	3790 3791 3792	3793 3794 3795	3796 3797 3798	3799 3800 3801	3802 3803 3804	3805 3806 3807	3808 3809 3810	3811 3812 3813	3814 3815 3816	3817 3818 3819	3820 3821 3822	3823 3824 3825	3826 3827 3828
	3830 3831 3832	3833 3834 3835	3836 3837 3838	3839 3840 3841	3842 3843 3844	3845 3846 3847	3848 3849 3850	3851 3852 3853	3854 3855 3856	3857 3858 3859	3860 3861 3862	3863 3864 3865	3866 3867 3868
	3870 3871 3872	3873 3874 3875	3876 3877 3878	3879 3880 3881	3882 3883 3884	3885 3886 3887	3888 3889 3890	3891 3892 3893	3894 3895 3896	3897 3898 3899	3900 3901 3902	3903 3904 3905	3906 3907 3908
	3910 3911 3912	3913 3914 3915	3916 3917 3918	3919 3920 3921	3922 3923 3924	3925 3926 3927	3928 3929 3930	3931 3932 3933	3934 3935 3936	3937 3938 3939	3940 3941 3942	3943 3944 3945	3946 3947 3948
	3950 3951 3952	3953 3954 3955	3956 3957 3958	3959 3960 3961	3962 3963 3964	3965 3966 3967	3968 3969 3970	3971 3972 3973	3974 3975 3976	3977 3978 3979	3980 3981 3982	3983 3984 3985	3986 3987 3988
	3990 3991 3992	3993 3994 3995	3996 3997 3998	3999 4000 4001	4002 4003 4004	4005 4006 4007	4008 4009 4010	4011 4012 4013	4014 4015 4016	4017 4018 4019	4020 4021 4022	4023 4024 4025	4026 4027 4028
	4030 4031 4032	4033 4034 4035	4036 4037 4038	4039 4040 4041	4042 4043 4044	4045 4046 4047	4048 4049 4050	4051 4052 4053	4054 4055 4056	4057 4058 4059	4060 4061 4062	4063 4064 4065	4066 4067 4068
	4070 4071 4072	4073 4074 4075	4076 4077 4078	4079 4080 4081	4082 4083 4084	4085 4086 4087	4088 4089 4090	4091 4092 4093	4094 4095 4096	4097 4098 4099	4100 4101 4102	4103 4104 4105	4106 4107 4108
	4110 4111 4112	4113 4114 4115	4116 4117 4118	4119 4120 4121	4122 4123 4124	4125 4126 4127	4128 4129 4130	4131 4132 4133	4134 4135 4136	4137 4138 4139	4140 4141 4142	4143 4144 4145	4146 4147 4148
	4150 4151 4152	4153 4154 4155	4156 4157 4158	4159 4160 4161	4162 4163 4164	4165 4166 4167	4168 4169 4170	4171 4172 4173	4174 4175 4176	4177 4178 4179	4180 4181 4182	4183 4184 4185	4186 4187 4188
	4190 4191 4192	4193 4194 4195	4196 4197 4198	4199 4200 4201	4202 4203 4204	4205 4206 4207	4208 4209 4210	4211 4212 4213	4214 4215 4216	4217 4218 4219	4220 4221 4222	4223 4224 4225	4226 4227 4228
	4230 4231 4232	4233 4234 4235	4236 4237 4238	4239 4240 4241	4242 4243 4244	4245 4246 4247	4248 4249 4250	4251 4252 4253	4254 4255 4256	4257 4258 4259	4260 4261 4262	4263 4264 4265	4266 4267 4268
	4270 4271 4272	4273 4274 4275	4276 4277 4278	4279 4280 4281	4282 4283 4284	4285 4286 4287	4288 4289 4290	4291 4292 4293	4294 4295 4296	4297 4298 4299	4300 4301 4302	4303 4304 4305	4306 4307 4308
	4310 4311 4312	4313 4314 4315	4316 4317 4318	4319 4320 4321	4322 4323 4324	4325 4326 4327	4328 4329 4330	4331 4332 4333	4334 4335 4336	4337 4338 4339	4340 4341 4342	4343 4344 4345	4346 4347 4348
	4350 4351 4352	4353 4354 4355	4356 4357 4358	4359 4360 4361	4362 4363 4364	4365 4366 4367	4368 4369 4370	4371 4372 4373	4374 4375 4376	4377 4378 4379	4380 4381 4382	4383 4384 4385	4386 4387 4388
	4390 4391 4392	4393 4394 4395	4396 4397 4398	4399 4400 4401	4402 4403 4404	4405 4406 4407	4408 4409 4410	4411 4412 4413	4414 4415 4416	4417 4418 4419	4420 4421 4422	4423 4424 4425	4426 4427 4428
	4430 4431 4432	4433 4434 4435	4436 4437 4438	4439 4440 4441	4442 4443 4444	4445 4446 4447	4448 4449 4450	4451 4452 4453	4454 4455 4456	4457 4458 4459	4460 4461 4462	4463 4464 4465	4466 4467 4468
	4470 4471 4472	4473 4474 4475	4476 4477 4478	4479 4480 4481	4482 4483 4484	4485 4486 4487	4488 4489 4490	4491 4492 4493	4494 4495 4496	4497 4498 4499	4500 4501 4502	4503 4504 4505	4506 4507 4508
	4510 4511 4512	4513 4514 4515	4516 4517 4518	4519 4520 4521	4522 4523 4524	4525 4526 4527	4528 4529 4530	4531 4532 4533	4534 4535 4536	4537 4538 4539	4540 4541 4542	4543 4544 4545	4546 4547 4548
	4550 4551 4552	4553 4554 4555	4556 4557 4558	4559 4560 4561	4562 4563 4564	4565 4566 4567	4568 4569 4570	4571 4572 4573	4574 4575 4576	4577 4578 4579	4580 4581 4582	4583 4584 4585	4586 4587 4588
	4590 4591 4592	4593 4594 4595	4596 4597 4598	4599 4600 4601	4602 4603 4604	4605 4606 4607	4608 4609 4610	4611 4612 4613	4614 4615 4616	4617 4618 4619	4620 4621 4622	4623 4624 4625	4626 4627 4628
	4630 4631 4632	4633 4634 4635	4636 4637 4638	4639 4640 4641	4642 4643 4644	4645 4646 4647	4648 4649 4650	4651 4652 4653	4654 4655 4656	4657 4658 4659	4660 4661 4662	4663 4664 4665	4666 4667 4668
	4670 4671 4672	4673 4674 4675	4676 4677 4678	4679 4680 4681	4682 4683 4684	4685 4686 4687	4688 4689 4690	4691 4692 4693	4694 4695 4696	4697 4698 4699	4700 4701 4702	4703 4704 4705	4706 4707 4708
	4710 4711 4712	4713 4714 4715	4716 4717 4718	4719 4720 4721	4722 4723 4724	4725 4726 4727	4728 4729 4730	4731 4732 4733	4734 4735 4736	4737 4738 4739	4740 4741 4742	4743 4744 4745	4746 4747 4748
	4750 4751 4752	4753 4754 4755	4756 4757 4758	4759 4760 4761	4762 4763 4764	4765 4766 4767	4768 4769 4770	4771 4772 4773	4774 4775 4776	4777 4778 4779	4780 4781 4782	4783 4784 4785	4786 4787 4788
	4790 4791 4792	4793 4794 4795	4796 4797 4798	4799 4800 4801	4802 4803 4804	4805 4806 4807	4808 4809 4810	4811 4812 4813	4814 4815 4816	4817 4818 4819	4820 4821 4822	4823 4824 4825	4826 4827 4828
	4830 4831 4832	4833 4834 4835	4836 4837 4838	4839 4840 4841	4842 4843 4844	4845 4846 4847	4848 4849 4850	4851 4852 4853	4854 4855 4856	4857 4858 4859	4860 4861 4862	4863 4864 4865	4866 4867 4868
	4870 4871 4872	4873 4874 4875	4876 4877 4878	4879 4880 4881	4882 4883 4884	4885 4886 4887	4888 4889 4890	4891 4892 4893	4894 4895 4896	4897 4898 4899	4900 4901 4902	4903 4904 4905	4906 4907 4908
	4910 4911 4912	4913 4914 4915	4916 4917 4918	4919 4920 4921	4922 4923 4924	4925 4926 4927	4928 4929 4930	4931 4932 4933	4934 4935 4936	4937 4938 4939	4940 4941 4942	4943 4944 4945	4946 4947 4948
	4950 4951 4952												

NOTAS SOCIALES

BAUTIZO.

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Angélica, hija del señor Alejandro García Merino y de la señora Magna Lorea de García. Fueron sus padrinos, el señor Manuel García Merino y la señora Paulina García de Herrera.

NACIMIENTO.

Ha nacido Michael, hijo del señor Harold Coghlan Cerda y de la señora Mayté Montero de Coghlan.

MATRIMONIO ECHAUREN GUARDIA-PEÑAFIEL SALAS.

Hoy, a las 18 horas, será bendecido en la Parroquia San Bernardo de Providencia, el matrimonio de la señorita María Angélica Peñañiel Salas con el señor Alberto Echaurren Guardia. Serán padrinos de la novia, don Jorge Peñañiel Rossetti y la señora Teresa Salas de Peñañiel, y del novio, don Alberto Echaurren Gaste y la señora Marta Guardia de Echaurren.

MATRIMONIO CORVALAN SCHMIDT-LARRAIN ALDA.

Hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia de San Patricio, el matrimonio de la señorita CARMEN LARRAIN ALDA, cuyo matrimonio con el señor Jaime Corvalan Schmidt será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia Alemana.

MATRIMONIO FERNANDEZ GRECIET-VIACAVA RIQUELME.

Hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de la Granja, el matrimonio de la señorita ELENALVIACAVA RIQUELME, cuyo matrimonio con el señor Juan Antonio Fernández Greciet se efectuará hoy, a las 19 horas, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción de la Granja. Serán padrinos de la novia, el señor Andrés Viacava Molina y la señora Rebeca Riquelme de Viacava, y del novio, el señor Jesús Fernández Gil y la señora María Rosa Greciet de Fernández. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Luis Olivares Molina, O. F. M.

MATRIMONIO WARD LATHAM-CORREA VASQUEZ.

Hoy se efectuará, a las 19 horas, en la Parroquia de la Sagrada Familia, el matrimonio de la señorita María Elena Correa Vázquez con el señor Juan Enrique Ward Latham. Serán padrinos de la novia, don Oscar Correa Fuenzalida y la señora Elena Vázquez de Correa, y del novio, don Samuel Ward Latham y la señora Blanca Latham de Ward.

Testigos de la novia en la ceremonia civil: Ruperto Correa Fuenzalida, Florencio Vázquez Becker, Octavio Gamboa Urrutia, Esquilas Allende Donoso, Emilio Guerrero Salcedo, José Arana Casala, Héctor Vázquez Becker, Luis Alberto Serrano Mahns, Luis Aparce Broquin, Jaime de la Carrera Silva, Jorge Gamboa Correa, María de la Luz Correa Vázquez, y en la religiosa: Enrique Correa Fuenzalida, Raúl Vázquez Becker, Eugenio Correa Fuenzalida, Hernán Vázquez Becker, Eduardo Palacios, Julio Lira Guevara, Jaime Vázquez Becker, Patricio Valenzuela Correa, José Merendino, Ricardo Ramírez, Julieta Vázquez Becker y Margarita María Correa Vázquez.

Testigos del novio en la ceremonia civil: Alberto Latham Urrutia, Adriana Simpson de Cornish, Carlos Ward González, Fernando Valdés Solar, María Latham de Correa, René Ferrari, Francisco Javier Montero Guzmán, Elvira Ward Rodríguez, Adriana Correa de Ossandón, Luis Enrique Latham Fuenzalida, Emilio Errázuriz Ward, Alfredo Fernando Lavandero Manterola, y en la religiosa: Luis Ward Latham, Máximo Errázuriz Ward, Elena Ward Rodríguez, Mary Ward de Latham, Ericka Ward de Latham, María Isabel Ward de Braga, Rosa Errázuriz de Santelices, María Latham de Buscotti, Pedro Errázuriz Larrain, Hernán Yrarrázaval Barros y María Latham de Echeverría.

Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Francisco Javier Errázuriz Ossa.

MATRIMONIOS DE HOY.

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Vitacura el matrimonio de la señorita María Fernanda Navarro Egaña con el señor Mario Zañartu Cristi.

—En la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas de Viña del Mar, será bendecido, a las 18 horas de hoy, el matrimonio de la señorita Paz Valenzuela Searle con el señor Juan Carlos Delano Ortúzar.

DON RAUL ELGART CAMPBELL.—Ha dejado de existir en Talca, don Raúl Elgart Campbell, vinculado a numerosas familias de nuestra capital. Sus restos fueron sepultados privadamente en el Cementerio General.

BAUTIZO.

Hoy será bautizada en la Iglesia Recoleta Franciscana, Sonia Elizabeth, hija del señor Guillermo Santander, y de la señora Sonia Carroza de Santander. Serán sus padrinos, el señor Julio Carroza Toro y la señora Bimá Munizaga.

MATRIMONIO SCHAFFHAUSER MUÑOZ-BALLESTEROS SOTOMAYOR.



Señorita ANA MARIA BALLESTEROS SOTOMAYOR, cuyo matrimonio con el señor Pablo Schaffhauser Muñoz se efectuará hoy, a las 17.30 horas en punto, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Alfonso Escudero.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA.

Hoy, a las 13.15 horas, tendrá lugar en el Círculo Español, el almuerzo que ofrece el Comité de Presidentes de Sociedades Españolas de Santiago, en honor del Embajador de Chile en España, señor Julián Echavarría Elorza y señora, acto en el que la colectividad española residente, les testimoniara sus afectos y simpatías para despedirlos con motivo de su próximo viaje para asumir sus altas funciones.

IN MEMORIAM.

Con motivo de cumplirse cuatro meses del fallecimiento del señor Juan Zepeda Ojeda se oficiará hoy una misa, a las 10.30 horas, en la Iglesia del Cementerio Católico.

MATRIMONIO LOYOLA CANDIA-ELECTORAT VALIENTE.



SEÑORITA MARIA CRISTINA ELECTORAT VALIENTE, cuyo matrimonio con el señor Pedro Loyola Candia se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Basílica El Salvador. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Eduardo Canessa.

MATRIMONIO OTAROLA NETTE-CANALES ALVAREZ.



SEÑORITA HILDA CANALES ALVAREZ, cuyo matrimonio con el señor Alberto Manuel Otarola Nette, se efectuará hoy sábado, a las 17.30 horas, en la Iglesia de Lourdes.

CHEVRON

MODELOS

PARA TODOS LOS GUSTOS

RELOJERIA Gabor

ESTADO 48-ESIAD091

PIE E° 20 SALDO 10 MESES

3 FOTOS

ENTREGA INMEDIATA

\$1.50

REVELADOS-AMPLIACIONES

Blanco, Negro y Color, en 6 HORAS

PANAMTUR

AGUSTINAS 943 Y MATUCANA 12

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

ULTIMAS HORAS

Se acerca la hora de cierre de las ventas de boletos de LOTERIA de CONCEPCION para el sorteo de esta semana cuyo premio mayor es de 400 millones, además, otros 27 gordos millonarios. Tenga presente que la LOTERIA da cerca de 10 mil premios en sólo 45 mil boletos.

¡No se quede sin su boleto de LOTERIA para el sorteo de mañana!

